

# Gigaset

## S790 - S795

**Issued by**

Gigaset Communications GmbH

Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

Manufactured by Gigaset Communications GmbH

under trademark license of Siemens AG.

As of 1 Oct. 2011 Gigaset products bearing the trademark 'Siemens' will exclusively use the trademark 'Gigaset'.

**© Gigaset Communications GmbH 2010**

All rights reserved. Subject to availability.

Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)

GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.  
MADE IN GERMANY

**SIEMENS**

## Gigaset S790/S795 – это больше, чем просто телефон

Ваш телефон переводит связь в вашем доме на новый уровень.

Конфигурация и интерфейс беспроводного телефона превосходны и обеспечивают первоклассное качество речи в режиме громкой связи.

Наличие порта USB придает телефону чрезвычайную гибкость.

Большим тонкопленочным транзисторным дисплеем (TFT), удобной клавиатурой и четко скомпонованным меню очень легко пользоваться.

Ваш телефон может очень многое:

- ◆ Через порт USB при помощи программного обеспечения Gigaset QuickSync вы можете синхронизировать телефонные книги в своем телефоне, мобильном телефоне и ПК (→ стр. 92).
- ◆ Вы можете сохранять в памяти телефона различные события (→ стр. 63) и даты, например, дни рождения (→ стр. 38), и получать от телефона своевременные напоминания.
- ◆ Вы можете назначить наиболее важным для вас лицам статус VIP, чтобы отличать по звонку важный вызов (→ стр. 35).
- ◆ Вы можете снабжать записи в телефонной книге фотографиями, и в дальнейшем фотография будет появляться при каждом вызове с этого номера (→ стр. 35).
- ◆ Если вы не хотите принимать вызовы от абонентов, скрывающих свои номера, вам достаточно настроить свою трубку, чтобы она звонила только при передаче номера вызывающего абонента (→ стр. 76).
- ◆ Если вы не хотите, чтобы вас беспокоили, достаточно лишь настроить контрольное время, и телефон будет звонить только тогда, когда вам это удобно (→ стр. 76). При этом VIP-вызовы будут поступать по-прежнему.
- ◆ Вы можете распределить важнейшие номера по цифровым кнопкам своего телефона. Тогда для набора номера нужно будет просто нажать кнопку (→ стр. 71).
- ◆ Приспособить свой Gigaset к подходящим для Вас условиям громкой связи (→ стр. 75) и настроить яркость кнопочной панели в соответствии со своими предпочтениями (→ стр. 74).
- ◆ Просматривать свои фотографии в режиме показа заставок-слайдов (→ стр. 73).
- ◆ Вы можете настроить дисплей на более крупный шрифт, чтобы легче читались особенно важные пункты меню (например, телефонная книга и списки) (→ стр. 73).
- ◆ Вы можете приспособить меню к своим индивидуальным требованиям, чтобы выводились либо только наиболее важные для вас функции (**стандартный режим**), либо все функции (**экспертный режим**  ) (→ стр. 26). Пункты меню, доступные только в экспертном режиме, отмечены значком .
- ◆ Программа Gigaset Green Home — используя этот телефон, вы вносите вклад в защиту окружающей среды. Подробности, относящиеся к нашим изделиям ECO DECT, можно найти на сайте [www.gigaset.com/customercare](http://www.gigaset.com/customercare).

Дополнительную информацию о вашем телефоне вы найдете на сайте [www.gigaset.com/gigasetS790](http://www.gigaset.com/gigasetS790).

**Желаем вам получить удовольствие от общения по новому телефону!**

## Как выглядит ваша трубка

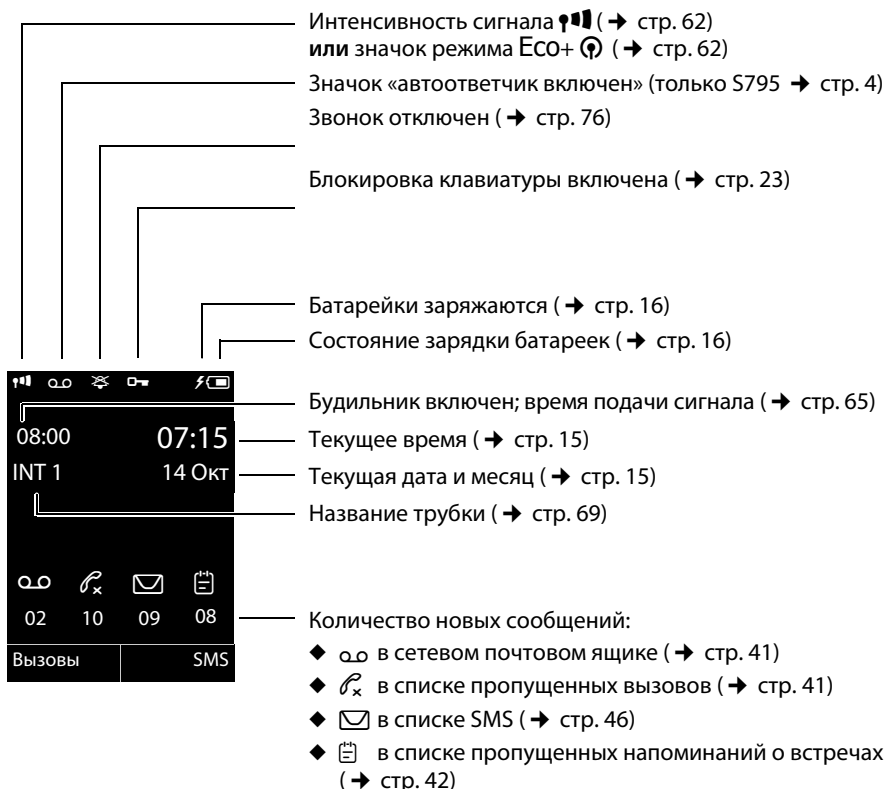


- 1 Дисплей в состоянии готовности
- 2 Состояние зарядки батареек (→ стр. 16)
- 3 Боковые кнопки  
Установка вызова (→ стр. 74) или  
громкость звонка (→ стр. 75)
- 4 Кнопки управления меню, отображаемого  
на дисплее (→ стр. 20)

- 5 Кнопка сообщений (→ стр. 41)  
Доступ к списку сообщений и вызовов;  
Мигает: новое сообщение или новый вызов
- 6 Кнопка отбоя, кнопка включения/  
выключения  
Отбой, функция отмены, возврат на  
предыдущий уровень меню (коротко  
нажать), возврат в режим готовности  
(нажать и удерживать), активировать/  
деактивировать телефон (в режиме  
готовности нажать и удерживать)
- 7 Кнопка «#»  
Включение/выключение блокировки  
клавиатуры (в состоянии готовности нажать  
и удерживать)  
Переключение между прописными/  
строчными буквами и цифрами
- 8 Кнопка выключения звука (→ стр. 33)  
Выключить микрофон
- 9 Микрофон
- 10 Кнопка Recall («флэш»)  
- Удержание вызова, напр., для  
консультаций  
- Вставка паузы при наборе (нажать и  
удерживать)
- 11 Кнопка «\*»  
Включение/выключение сигнала вызова  
(нажать и удерживать)  
При открытом соединении: переключение  
между импульсным и тональным набором  
(коротко нажать)  
Ввод текста: открыть таблицу специальных  
символов
- 12 Разъем для проводной гарнитуры  
(→ стр. 17)
- 13 Кнопка 1  
Набрать автоответчик (только S795)/  
сетевой почтовый ящик (нажать и  
удерживать)
- 14 Кнопка соединения  
Мигает: входящий вызов  
Принять вызов; открыть список повторного  
набора (нажать); начать набор (нажать и  
удерживать);  
При написании SMS: отправить SMS
- 15 Кнопка громкой связи  
Переключение между динамиком трубки и  
громкой связью
- 16 Управляющая кнопка (→ стр. 19)
- 17 Интенсивность сигнала (→ стр. 16)  
Зеленый: режим Eco Mode (→ стр. 62)  
активирован
- 18 Значок автоответчика (только S795)  
Автоответчик включен;  
Мигает: автоответчик записывает  
сообщение или используется другим  
внутренним абонентом

## Дисплейные символы

В зависимости от настройки и рабочего состояния вашего телефона на дисплей выводятся следующие символы:



### Сигнализация

Внешний вызов  
(→ стр. 30)



Будильник (→ стр. 65)



Внутренний вызов  
(→ стр. 67)



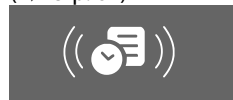
Событие  
(→ стр. 64)



Автоответчик  
записывает (→ стр. 54)



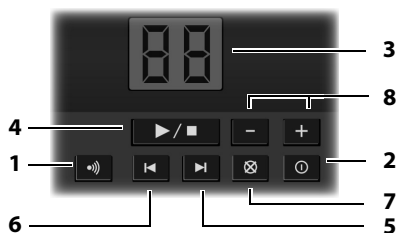
Назначенная встреча  
(→ стр. 64)



## Как выглядит базовый блок

Вы можете использовать кнопки базового блока для регистрации трубок в базовом блоке, поиска трубок (пейджинг) (→ стр. 67) и управления встроенным автоответчиком (только Gigaset S795).

### Базовый блок Gigaset S795



- 1 **Кнопка регистрации/пейджинга**  
Нажать **кратко**: поиск трубок (пейджинг) (→ стр. 67).  
Нажать и **удерживать**: регистрация трубок и устройств DECT (→ стр. 66).
- 2 **Кнопка включения/выключения**  
Включение/выключение автоответчика
- 3 **Дисплей**  
**Светится**: автоответчик включен.  
Выводится число записанных сообщений.  
**Мигает 00**: автоответчик записывает новое сообщение.  
**Редко мигает**: есть новые сообщения.  
Выводится число **новых** сообщений.  
**Часто мигает 99**: Автоответчик полон.

### При воспроизведении сообщения:

- 4 **Кнопка воспроизведения/отмены**  
Воспроизвести с автоответчика новые сообщения или отменить воспроизведение (нажать **кратко**).  
Воспроизвести новые и старые сообщения (нажать и **удерживать**).
- 5 Перейти к следующему сообщению (нажать один раз) или через одно сообщение (нажать дважды).
- 6 Вернуться назад на пять секунд (нажать **кратко** один раз), вернуться к началу сообщения (нажать и **удерживать**) или вернуться к предыдущему сообщению (нажать дважды).
- 7 Удалить текущее сообщение.
- 8 Отрегулировать громкость воспроизведения: – тише; – громче.  
При сигнализации о внешнем вызове: отрегулировать громкость сигнала вызова.

### Обратите внимание:

Если вы управляете автоответчиком с трубки или если он записывает сообщение (мигает 00), то им нельзя одновременно управлять с базового блока.

### Базовый блок Gigaset S790



#### Кнопка регистрации/пейджинга

- Нажать **кратко**: поиск трубок (пейджинг) → стр. 67.
- Нажать и **удерживать**: регистрация трубок и устройств DECT (→ стр. 66).

# Содержание

---

|                                                                                 |           |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Gigaset S790/S795 – это больше, чем просто телефон</b>                       | <b>1</b>  |
| <b>Как выглядит ваша трубка</b>                                                 | <b>2</b>  |
| <b>Дисплейные символы</b>                                                       | <b>3</b>  |
| <b>Как выглядит базовый блок</b>                                                | <b>4</b>  |
| <b>Правила техники безопасности</b>                                             | <b>8</b>  |
| <b>Первые шаги</b>                                                              | <b>9</b>  |
| Проверка содержимого упаковки                                                   | 9         |
| Установка базового блока и зарядного устройства<br>(если оно входит в комплект) | 10        |
| Подключение базового блока                                                      | 10        |
| Подключение зарядного устройства (если оно входит в комплект)                   | 11        |
| Подготовка трубки к работе                                                      | 11        |
| Установка даты и времени                                                        | 15        |
| Подключение гарнитуры                                                           | 17        |
| Подключение USB-кабеля данных                                                   | 17        |
| Что вы хотели бы сделать теперь?                                                | 18        |
| <b>Как пользоваться телефоном</b>                                               | <b>19</b> |
| Управляющая кнопка                                                              | 19        |
| Кнопки управления меню                                                          | 20        |
| Кнопки клавиатуры                                                               | 20        |
| Боковые кнопки                                                                  | 20        |
| Исправление неправильного ввода                                                 | 21        |
| Использование меню                                                              | 21        |
| Включение и выключение трубки                                                   | 22        |
| Включение и выключение блокировки клавиатуры                                    | 23        |
| Как пользоваться этим руководством                                              | 24        |
| <b>Обзор меню</b>                                                               | <b>26</b> |
| <b>Телефонные вызовы</b>                                                        | <b>30</b> |
| Внешний вызов                                                                   | 30        |
| Переключение между импульсным и тональным (DTMF) набором номера                 | 30        |
| Окончание вызова                                                                | 30        |
| Прием вызова и определение номера звонящего (АОН или CallerID)                  | 31        |
| Режим громкой связи                                                             | 33        |
| Отключение микрофона                                                            | 33        |
| <b>Телефонные вызовы с использованием сетевых услуг</b>                         | <b>34</b> |

|                                                                       |           |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Использование телефонной книги и списков</b> .....                 | <b>35</b> |
| Телефонная книга .....                                                | 35        |
| Список повторного набора .....                                        | 39        |
| Список входящих SMS .....                                             | 40        |
| Список автоответчика (только Gigaset S795) .....                      | 40        |
| Списки вызовов .....                                                  | 40        |
| Открытие списков кнопкой сообщений .....                              | 41        |
| Список пропущенных напоминаний .....                                  | 42        |
| <b>Экономичные вызовы</b> .....                                       | <b>42</b> |
| Код автоматического сетевого провайдера (предварительный выбор) ....  | 42        |
| <b>SMS (текстовые сообщения)</b> .....                                | <b>44</b> |
| Ввод и отправка SMS .....                                             | 44        |
| Прием SMS .....                                                       | 46        |
| SMS с визитной карточкой (vCard) .....                                | 48        |
| Уведомление посредством SMS .....                                     | 49        |
| Почтовые ящики SMS .....                                              | 49        |
| Настройка SMS-центров .....                                           | 51        |
| SMS на офисной АТС .....                                              | 51        |
| Включение/отключение функции SMS .....                                | 52        |
| SMS: поиск и устранение неисправностей .....                          | 52        |
| <b>Управление автоответчиком базового блока Gigaset S795</b> .....    | <b>54</b> |
| Управление через трубку .....                                         | 54        |
| Включение/выключение прослушивания .....                              | 58        |
| Настройка параметров записи .....                                     | 58        |
| Отмена использования кнопки 1 для быстрого вызова автоответчика ..... | 59        |
| Управление в движении (дистанционное управление) .....                | 59        |
| <b>Использование сетевого почтового ящика</b> .....                   | <b>61</b> |
| Настройка быстрого доступа к сетевому почтовому ящику .....           | 61        |
| Просмотр сообщения сетевого почтового ящика .....                     | 61        |
| <b>Стандарт связи ECO DECT</b> .....                                  | <b>62</b> |
| <b>Настройка назначенных встреч (календарь)</b> .....                 | <b>63</b> |
| Показ пропущенных назначенных встреч и событий .....                  | 65        |
| <b>Настройка будильника</b> .....                                     | <b>65</b> |
| <b>Использование нескольких трубок</b> .....                          | <b>66</b> |
| Регистрация трубок .....                                              | 66        |
| Отмена регистрации трубок .....                                       | 67        |
| Поиск трубки («пейджинг») .....                                       | 67        |
| Переключение на другой базовый блок .....                             | 67        |
| Внутренние вызовы .....                                               | 67        |
| «Подслушивание» внешнего вызова .....                                 | 69        |
| Изменение имени трубки .....                                          | 69        |
| Изменение внутреннего номера трубки .....                             | 69        |

|                                                                                   |           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Использование трубки в качестве акустического контроля («радионяни»)</b> ..... | <b>70</b> |
| <b>Настройка трубки</b> .....                                                     | <b>71</b> |
| Быстрый вызов номеров и функций .....                                             | 71        |
| Изменение языка дисплея .....                                                     | 72        |
| Настройка дисплея .....                                                           | 73        |
| Настройка подсветки кнопочной панели .....                                        | 74        |
| Включение/выключение автоматического приема вызовов .....                         | 74        |
| Изменение громкости гарнитуры и громкой связи .....                               | 74        |
| Настройка профиля громкой связи .....                                             | 75        |
| Изменение сигналов вызова .....                                                   | 75        |
| Файл менеджер .....                                                               | 77        |
| Включение/выключение предупредительных сигналов .....                             | 78        |
| Установка кода своей зоны .....                                                   | 78        |
| Восстановление стандартных настроек трубки .....                                  | 79        |
| <b>Настройка базового блока</b> .....                                             | <b>79</b> |
| Изменение сигналов вызова базового блока Gigaset S795 .....                       | 79        |
| Включение/отключение музыки при ожидании соединения .....                         | 79        |
| Поддержка ретранслятора .....                                                     | 79        |
| Защита телефона от несанкционированного доступа .....                             | 80        |
| Восстановление заводских настроек базового блока .....                            | 80        |
| <b>Подключение базового блока к офисной АТС</b> .....                             | <b>81</b> |
| Виды набора и Recall («флэш») .....                                               | 81        |
| Сохранение кода доступа (кода внешней линии) .....                                | 82        |
| Настройка пауз .....                                                              | 82        |
| <b>Служба сервиса и поддержки</b> .....                                           | <b>84</b> |
| Вопросы и ответы .....                                                            | 85        |
| Допуск к эксплуатации .....                                                       | 86        |
| Гарантия .....                                                                    | 87        |
| <b>Защита окружающей среды</b> .....                                              | <b>89</b> |
| <b>Приложение</b> .....                                                           | <b>90</b> |
| Уход .....                                                                        | 90        |
| Контакт с жидкостью .....                                                         | 90        |
| Технические характеристики .....                                                  | 90        |
| Ввод и редактирование текста .....                                                | 91        |
| <b>Дополнительные функции через интерфейс с ПК</b> .....                          | <b>92</b> |
| <b>Принадлежности</b> .....                                                       | <b>94</b> |
| <b>Установка базового блока на стене (только Gigaset S790)</b> .....              | <b>97</b> |
| <b>Установка зарядного устройства на стене</b> .....                              | <b>97</b> |
| <b>Индекс</b> .....                                                               | <b>98</b> |

## Правила техники безопасности

### Внимание

Прежде чем пользоваться телефоном, обязательно прочтите эту инструкцию по эксплуатации и правила техники безопасности.

Объясните детям содержание инструкций и возможные опасности, связанные с использованием телефона.



Используйте только прилагаемый блок питания, как указано на нижней стороне базового блока.



Используйте только **перезаряжаемые батарейки**, которые соответствуют **спецификации, приведенной на стр. 90**; в противном случае может возникнуть серьезная угроза здоровью и опасность травмы.



Работающий телефон может воздействовать на находящееся поблизости медицинское оборудование. Следите за соблюдением технических требований в своих конкретных условиях (например, в кабинете врача).



Не подносите телефон к уху обратной стороной, если он звонит или если включен режим громкой связи. Это может привести к хроническому повреждению слуха.

Ваш Gigaset совместим с большинством коммерческих цифровых слуховых аппаратов. Однако мы не можем гарантировать идеальную работу со всеми слуховыми аппаратами.

Телефонная трубка может вызвать в слуховом аппарате неприятный шум или свист или привести к его перегрузке. Если вам потребуется помощь, обратитесь к поставщику слухового аппарата.



Не устанавливайте базовый блок или зарядное устройство в ванной или в душе. Базовый блок и зарядное устройство не относятся к брызгозащищенному оборудованию (→ стр. 90).



Не пользуйтесь телефоном в помещениях повышенной взрывоопасности (например, в окрасочных цехах).



Если вы передаете Gigaset кому-либо другому, обязательно передайте и инструкцию по эксплуатации.



Не используйте неисправный базовый блок или отремонтируйте его в нашем отделении обслуживания, так как он может создавать помехи работе других беспроводных устройств.

### Обратите внимание

Не все функции, описанные в настоящей инструкции по эксплуатации, доступны во всех странах.

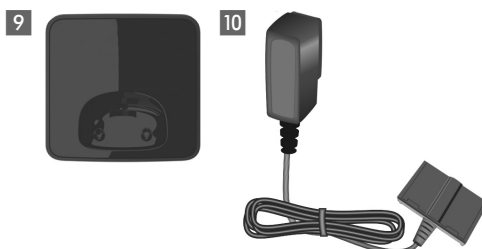
# Первые шаги

## Проверка содержимого упаковки



- 1 Один базовый блок Gigaset S790 или S795
- 2 Один блок питания
- 3 Одна трубка Gigaset S79H
- 4 Один телефонный шнур
- 5 Две батарейки
- 6 Одна крышка отсека для батареек
- 7 Один зажим для крепления на поясе
- 8 Одна пластиковая крышка для гнезда проводной гарнитуры
- 9 Одна инструкция по эксплуатации

Если вы приобрели модель с несколькими трубками, упаковка должна содержать для каждой дополнительной трубки две батарейки, крышку отсека для батареек, зажим для крепления на поясе и зарядное устройство 9 с блоком питания 10.



## Установка базового блока и зарядного устройства (если оно входит в комплект)

Базовый блок и зарядное устройство рассчитаны на работу в сухом помещении при температуре от +5 °C до +45 °C.

- ▶ Устанавливайте базовый блок в центральном месте здания на горизонтальной нескользкой поверхности; базовый блок (только Gigaset S790) или зарядное устройство можно также установить на стене (→ стр. 97).

### Обратите внимание

Обратите внимание на радиус действия базового блока. Он составляет до 300 м вне помещений при отсутствии препятствий и до 50 м внутри зданий. Радиус действия уменьшается, когда включен режим Eco Mode (→ стр. 62).

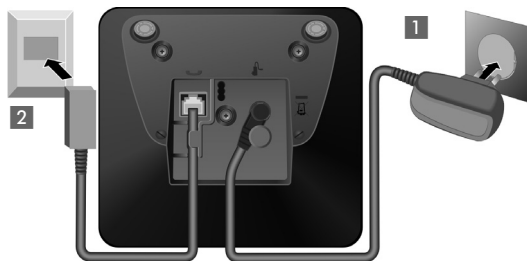
Обычно ножки телефона не оставляют следов на поверхности. Однако, учитывая многообразие лаков и полировок, используемых сегодня при производстве мебели, полностью исключить появление таких следов мы не можем.

### Обратите внимание:

- ◆ Ни в коем случае не допускайте действия на телефон источников тепла, прямого солнечного света или влияния других электрических приборов.
- ◆ Защищайте свой Gigaset от сырости, пыли, агрессивных жидкостей и паров.

## Подключение базового блока

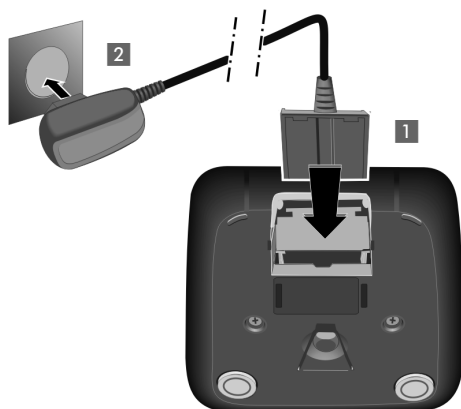
- ▶ Сначала включите блок питания **1**.
- ▶ Затем подсоедините телефонный разъем **2** и заправьте кабели в кабельные держатели.



### Обратите внимание:

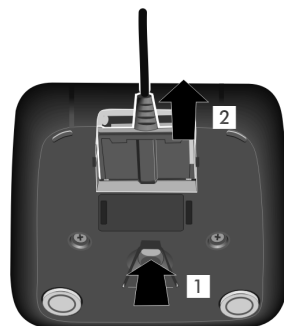
- ◆ Блок питания **должен быть подключен всегда** — без питания от сети телефон не работает.
- ◆ Используйте только **входящие в комплект** телефонный кабель и блок питания. Разводка контактов телефонных кабелей может различаться (разводка контактов → стр. 91).

## Подключение зарядного устройства (если оно входит в комплект)



- Подсоедините плоский разъем от блока питания **1**.
- Вставьте блок питания в розетку **2**.

Чтобы отсоединить разъем от зарядного устройства, нажмите кнопку **1** и отсоедините разъем **2**.



## Подготовка трубки к работе

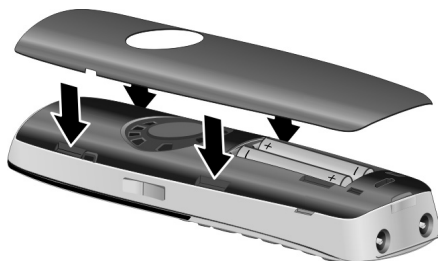
Дисплей и клавиатура телефона заклеены пленкой.  
Снимите защитную пленку!

### Вставка батареек и закрывание крышки батареек

#### Внимание

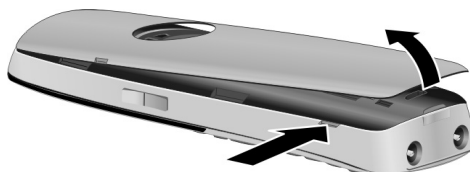
Gigaset Communications GmbH рекомендует использовать только перезаряжаемые батарейки (→ стр. 90): ни в коем случае не используйте обычные (неперезаряжаемые) батарейки, так как при этом возникает серьезная угроза здоровью и опасность травмы. Например, возможно повреждение отсека для батареек или взрыв батареек. Кроме того, при использовании батареек не рекомендуемого типа возможна неправильная работа или повреждение телефона.

- ▶ Вставляя батарейки, следите за правильной полярностью. Полярность указана в отсеке для батареек.



- ▶ Сначала вставьте верхний край крышки батареек.
- ▶ Затем нажмите на крышку, чтобы она со щелчком встала на место.

Чтобы открыть крышку отсека для батареек, например, для замены батареек, вставьте монету в углубление на крышке и потяните крышку вверх.



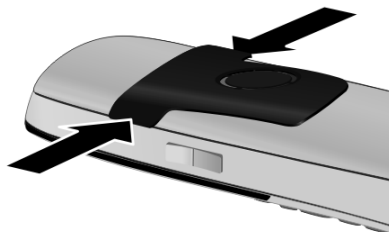
- ▶ Чтобы обеспечить оптимальное звучание в режиме громкой связи, вставьте входящую в комплект пластиковую крышку в гнездо проводной гарнитуры.



## Крепление зажима для ношения на поясе

На трубке предусмотрены боковые пазы для крепления поясного зажима.

- ▶ Чтобы установить зажим, прижмите его к трубке сзади, чтобы его выступы вошли в пазы.
- ▶ Чтобы снять зажим, надавите на его центр, подцепите зажим сбоку (между зажимом и корпусом трубки) и снимите зажим, оттянув его вверх.



## Установка трубки в базовый блок или зарядное устройство

- ▶ Устанавливайте трубку в базовый блок или зарядное устройство **дисплеем вперед**.

Каждая трубка регистрируется в базовом блоке на заводе. Вам не нужно снова регистрировать трубку. Если вы хотите зарегистрировать трубку в другом базовом блоке или использовать со своим базовым блоком другие трубки, вы должны будете выполнить регистрацию собственноручно (→ стр. 66).

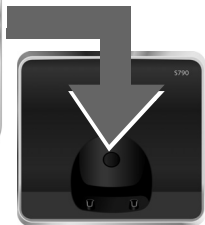
Чтобы подзарядить батарейки, оставьте трубку в базовом блоке или зарядном устройстве.

### Обратите внимание

Устанавливайте трубку только в ее базовый блок или зарядное устройство.

## Первая зарядка и разрядка батареек

Для правильной индикации уровня зарядки нужно сначала полностью зарядить и разрядить батарейки.



- Заряжайте батарейки в базовом блоке или зарядном устройстве в течение **8,5 ч.**



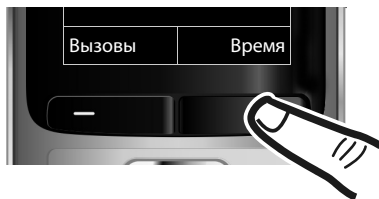
- Затем извлеките трубку из базового блока или зарядного устройства и не возвращайте, пока батарейки не разрядятся полностью.

### Обратите внимание

- ◆ После первой зарядки и разрядки батареек вы можете устанавливать трубку в базовый блок или зарядное устройство после каждого разговора.
- ◆ Обязательно повторяйте процедуру зарядки и разрядки, если вы извлекли батарейки из трубки и вставили заново.
- ◆ Во время зарядки батарейки могут нагреваться. Это не опасно.
- ◆ По техническим причинам через некоторое время емкость батареек падает.

## Установка даты и времени

Установите дату и время. Это необходимо для правильной регистрации входящих вызовов и для использования будильника.



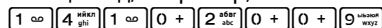
- Чтобы открыть поле ввода, нажмите кнопку под **Время**.

(Если вы уже установили дату и время, откройте поле ввода через меню → стр. 28.)

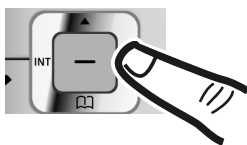


На дисплее появится подменю **Дата/время**.

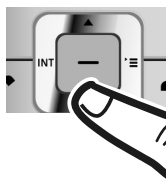
- Активная позиция ввода мигает. Цифровыми кнопками введите в форме 8-разрядного числа дату, месяц и год, например,



для 14/10/2009.



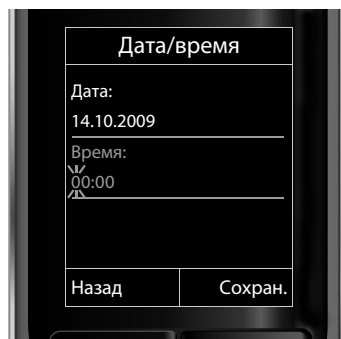
Если вы хотите изменить позицию ввода, чтобы исправить данные, нажмите **правую** или **левую** сторону управляющей кнопки.

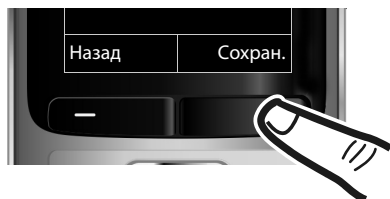


- Чтобы перейти к полю ввода времени, нажмите управляющую кнопку **снизу**.

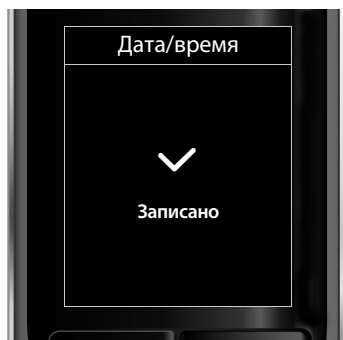
- Цифровыми кнопками введите в 4-цифровом формате часы и минуты, например, **0 + 7** **1** **5** для 07 часов 15 минут.

Если нужно, изменяйте положение ввода управляющей кнопкой.





- Чтобы сохранить введенные данные, нажмите кнопку под **Сохран.** на дисплее.



На дисплее появится **Записано**. Вы услышите сигнал подтверждения, и трубка автоматически вернется в состояние готовности.

## Дисплей в состоянии готовности

Когда телефон зарегистрирован и введено время, дисплей в состоянии готовности выглядит, как показано в этом примере. Если включен автоответчик, то в заголовке дополнительно выводится его значок .

### Данные на дисплее

- ◆ Качество приема между базовым блоком и трубкой:
  - от хорошего до плохого:   
  - нет приема:  мигает

**Зеленый:** режим Eco Mode активирован (→ стр. 62)

- ◆ Состояние зарядки батареек:
  -     (от разряженных до заряженных)
  -  мигает **красным:** батарейки почти разряжены
  -    (идет зарядка)

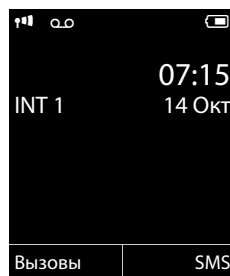
- ◆ INT 1

Внутреннее имя трубки (→ стр. 69)

Если активирован **режим EcoMode+** (→ стр. 62), в левом верхнем углу выводится значок .

В вашем автоответчике установлено стандартное объявление.

**Теперь ваш телефон готов к работе!**



## Подключение гарнитуры



Сняв пластиковую крышку, вы можете с левой стороны телефона 2,5-мм штекером подключить проводную гарнитуру.

Информацию о рекомендуемых гарнитурах вы найдёте на соответствующей странице изделий сайта [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

Громкость гарнитуры соответствует настройке громкости трубки (→ стр. 74).

Закончив пользоваться проводной гарнитурой, снова установите пластиковую крышку, чтобы обеспечить оптимальное звучание в режиме громкой связи.

## Подключение USB-кабеля данных

Вы можете подключить трубку к ПК, подсоединив стандартный USB-кабель к мини-разъёму типа B на задней стороне трубки (→ стр. 92).

- ▶ Снимите зажим для крепления на ремне (если он установлен) (→ стр. 13).
- ▶ Снимите крышку отсека для батареек (→ стр. 12).
- ▶ Подключите USB-кабель к гнезду USB **1**.

### Обратите внимание

Подсоедините трубку **непосредственно** к компьютеру; **не** подключайте её через концентратор USB.



## Что вы хотели бы сделать теперь?

Теперь, успешно установив Gigaset, вы наверняка захотите приспособить его к своим индивидуальным требованиям. Чтобы быстро найти самые главные темы, воспользуйтесь следующим указателем.

Если вы не знакомы с устройствами, управляемыми посредством меню, например, с другими телефонами Gigaset, прочитайте сначала «Как пользоваться телефоном» (→ стр. 19).

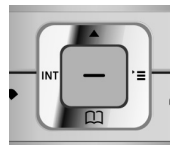
| Информация по ...                                                           | ... находится здесь. |
|-----------------------------------------------------------------------------|----------------------|
| настройке звонка и его громкости                                            | стр. 75              |
| настройке громкости динамика телефона                                       | стр. 74              |
| переключению между импульсным и тональным (DTMF) набором номера             | стр. 30              |
| определению номера звонящего (АОН или CallerID)                             | стр. 31              |
| записи индивидуального объявления для автоответчика                         | стр. 55              |
| установке режимов режим Eco Mode / режим EcoMode+                           | стр. 62              |
| подготовке телефона к приему SMS                                            | стр. 44              |
| подключению телефона к офисной АТС                                          | стр. 81              |
| регистрации имеющихся трубок Gigaset в базовом блоке                        | стр. 66              |
| копированию записей телефонной книги из существующей трубки Gigaset в новые | стр. 37              |
| подключению телефона к ПК                                                   | стр. 92              |

Если у вас возникнут вопросы по использованию телефона, прочитайте советы по устранению неисправностей (→ стр. 85) или обратитесь в нашу группу помощи клиентам (→ стр. 84).

# Как пользоваться телефоном

## Управляющая кнопка

В дальнейшем та часть управляющей кнопки, которую вы должны нажать в соответствующей рабочей ситуации (верх, низ, справа, слева, центр), отмечается черным. Например,  означает «нажмите правую сторону управляющей кнопки», или  — «нажмите центр управляющей кнопки».



Управляющая кнопка выполняет целый ряд различных функций:

### Когда трубка находится в состоянии готовности

-  Открыть телефонную книгу.
-  Откройте главное меню.
-  Откройте список трубок.
-  Обращение к меню для настройки громкости трубки ( → стр. 74).

### В главном меню

- , ,  или  Переход к нужной функции.

### В подменю и списках

-  /  Построчный просмотр вверх / вниз.

### В полях ввода

Используйте управляющую кнопку для перемещения курсора вверх , вниз , вправо  или влево . Нажмите и **удерживайте**  или  для перемещения курсора **на целое слово**.

### Во время внешнего вызова

-  Открыть телефонную книгу.
-  Инициировать внутренний консультационный вызов.
-  Отрегулировать громкость динамика трубки или громкой связи.

### Функции, выполняемые при нажатии центра управляющей кнопки

В зависимости от рабочей ситуации, кнопка выполняет различные функции.

- ◆ **В состоянии готовности** кнопка открывает главное меню.

- ◆ В подменю, при выборе и в полях ввода управляющая кнопка выполняет функции кнопок управления меню **ОК**, **Да**, **Сохран.**, **Выбрать** или **Измен.**

### Обратите внимание

В этих инструкциях мы показываем вызов главного меню нажатием правой стороны управляющей кнопки и вызов функций — нажатием соответствующей кнопки управления меню. Однако, если вы предпочитаете, можно использовать управляющую кнопку в соответствии с предыдущим описанием.

## Кнопки управления меню

Функции кнопок управления меню определяются конкретной рабочей ситуацией. Пример:



Некоторые важнейшие функции управления меню:

|                |                                                                                |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Выбор</b>   | Открыть меню дальнейшего выбора функций.                                       |
| <b>ОК</b>      | Подтвердить выбор.                                                             |
| <b>&lt; С</b>  | Кнопка удаления: удалять символ за символом или слово за словом справа налево. |
| <b>Назад</b>   | Вернуться в меню предыдущего уровня или прервать операцию.                     |
| <b>Сохран.</b> | Сохранить ввод.                                                                |
| <b>→→</b>      | Открыть список повторного набора.                                              |
| <b>→ оо</b>    | Перенаправить вызов на автоответчик.                                           |

## Кнопки клавиатуры

- / / и т.д.  
Нажать соответствующую кнопку на трубке.
- Ввести цифры или буквы.

## Боковые кнопки

- / Нажимайте кнопки на правой стороне трубки, чтобы, в зависимости от ситуации, настроить громкость **трубки, звонка, громкой связи, будильника, напоминаний о встречах и проводной гарнитуры.**

## Исправление неправильного ввода

Вы можете исправить в поле ввода неправильные символы, перейдя при помощи управляющей кнопки к неправильной записи. Затем вы можете:

- ◆ Удалить **символ** слева от курсора при помощи кнопки управления меню  (нажмите и держите, чтобы удалить **слово**)
- ◆ Вставить символы в положение курсора.
- ◆ Заменить выделенный (мигающий) символ, например, при вводе времени и даты.

## Использование меню

Функции телефона вызываются при помощи меню, которое состоит из нескольких уровней.

Показ меню может быть развернутым (**экспертный режим** ) или сокращенным (**стандартный режим**). Действующая стандартная настройка — экспертный режим.

Настройки или функции, доступные только в экспертном режиме, отмечены в этих инструкциях значком .

Переключение между сокращенным и экспертным режимами и обзор меню (→ стр. 26).

### Главное меню (первый уровень меню)

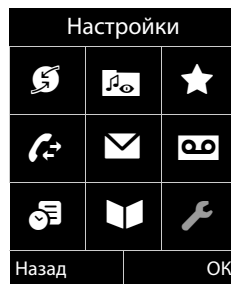
- ▶ Чтобы открыть главное меню, когда трубка находится в состоянии готовности, нажмите **правую** сторону управляющей кнопки .

Функции главного меню изображаются на дисплее значками. Значок выбранной функции выделяется оранжевым цветом, и название соответствующей функции появляется в заголовке дисплея.

Чтобы вызвать функцию, т. е. открыть соответствующее подменю (меню следующего уровня):

- ▶ Воспользуйтесь управляющей кнопкой , чтобы выбрать нужную функцию, и нажмите кнопку управления меню **OK**.

Чтобы вернуться в состояние готовности, **кратко** нажмите дисплейную кнопку **Назад**  или кнопку отбоя .



### Подменю

Функции подменю выводятся на дисплей в виде списка (см. пример справа).

Чтобы вызвать функцию:

- ▶ Управляющей кнопкой  перейдите на нужную функцию и нажмите **OK**.

Чтобы вернуться на предыдущий уровень меню или отменить операцию, **кратко** нажмите кнопку управления меню **Назад** или кнопку отбоя .

| Настройки   |    |
|-------------|----|
| Дата/время  |    |
| Аудио       |    |
| Дисплей     |    |
| Язык        |    |
| Регистрация |    |
| Назад       | OK |

### Возврат в состояние готовности

Вы можете вернуться в состояние готовности из любого меню:

- ▶ Нажмите и **удерживайте** кнопку отбоя .

или

- ▶ Не нажимайте никаких кнопок: через 2 минуты дисплей **автоматически** вернется в состояние готовности.

Настройки, которые не были подтверждены нажатием кнопок **OK**, **Да**, **Сохран.** или **Измен.**, теряются.

Пример дисплея в состоянии готовности см. на стр. 16.

## Включение и выключение трубки



Чтобы выключить телефон, находящийся в состоянии готовности, нажмите и **удерживайте** кнопку отбоя (сигнал подтверждения).  
Чтобы включить телефон, снова нажмите и **удерживайте** кнопку отбоя.

### Обратите внимание

Когда трубка включается, на дисплей в течение нескольких секунд выводится анимация логотипа **Gigaset**.

## Включение и выключение блокировки клавиатуры

Блокировка клавиатуры предотвращает случайное нажатие кнопок.



Чтобы включить или отключить блокировку клавиатуры, нажмите и **удерживайте** кнопку «#». Вы услышите сигнал подтверждения.

Если блокировка включена, то при нажатии какой-либо кнопки вы увидите предупреждение.

Когда вы принимаете вызов, блокировка клавиатуры автоматически отключается. По окончании соединения она снова включается.

### Обратите внимание

При включенной блокировке клавиатуры вы не можете пользоваться даже номерами экстренного вызова.

## Как пользоваться этим руководством

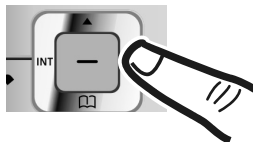
Рабочие шаги изображаются в настоящей инструкции в сокращенной форме.

### Пример:

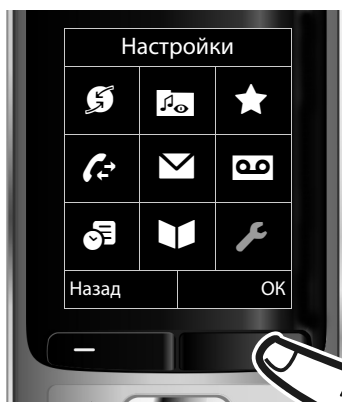
Иллюстрация

 →  → режим Eco Mode → режим EcoMode+ (☑ = on)

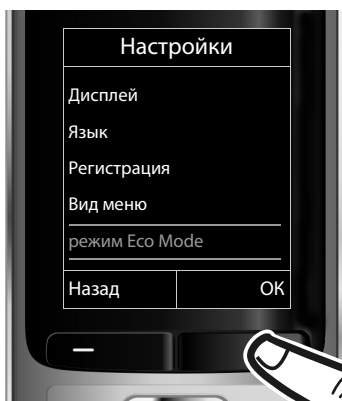
означает:



- ▶ Откройте главное меню, нажав **правую** сторону управляющей кнопки .



- ▶ Нажимайте правую, левую, верхнюю и нижнюю стороны управляющей кнопки , чтобы выбрать подменю **Настройки**.



- ▶ Подтвердите выбор нажатием кнопки управления меню **OK**.

- ▶ Нажимайте нижнюю сторону управляющей кнопки , пока на дисплее не появится пункт меню **режим Eco Mode**.

- ▶ Подтвердите выбор нажатием кнопки управления меню **OK**.



- Нажимайте нижнюю сторону управляющей кнопки , пока на дисплее не появится пункт меню **режим EcoMode+**.

- Чтобы включить или выключить функцию, нажмите дисплейную кнопку **Измен.**.



Изменение начинает действовать немедленно и не требует подтверждения.

- Нажмите кнопку под **Назад**, чтобы вернуться на предыдущий уровень меню,  
**или**  
нажмите и **удерживайте** кнопку отбоя  для возврата в состояние готовности.

## Обзор меню

### Установка стандартного или экспертного режима

Показ меню может быть развернутым (**экспертный режим** ) или сокращенным (**стандартный режим**). Пункты меню, доступные только в экспертном режиме, отмечены значком .

Чтобы изменить настройку:

**Выберите**  →  → **Вид меню** → **Простой** (стандартный режим) или **Полный** (экспертный режим) → **Выбрать** (действующий режим отмечается значком )

**Чтобы открыть главное меню:** нажмите , когда телефон находится в состоянии готовности.

### **Файл менеджер**

|                  |           |
|------------------|-----------|
| Экр. Заставки    | → стр. 77 |
| Фото абонента    | → стр. 77 |
| Мелодии          | → стр. 77 |
| Свободная память | → стр. 77 |

### ★ **Спец. Функции**

|          |           |
|----------|-----------|
| "Нянька" | → стр. 70 |
|----------|-----------|

### **Список вызовов**

|                   |           |
|-------------------|-----------|
| Все вызовы        | → стр. 40 |
| Исходящие вызовы  | → стр. 40 |
| Принятые вызовы   | → стр. 40 |
| Пропущенн. вызовы | → стр. 40 |

## SMS

Вы активировали почтовый ящик SMS (общий или личный) без PIN-кода

|           |           |
|-----------|-----------|
| Ввод SMS  | → стр. 44 |
| Входящие  | → стр. 47 |
| Черновики | → стр. 45 |

Вы активировали почтовый ящик SMS с PIN-кодом или 2 – 3 почтовых ящика

|                                                                                             |                 |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|-----------|
| Почтовый ящик                                                                               | Ввод SMS        | → стр. 44 |
|                                                                                             | Входящие        | → стр. 47 |
|                                                                                             | Черновики       | → стр. 45 |
| Почт. ящик 1<br>Почт. ящик 2<br>Почт. ящик 3                                                | Ввод SMS        | → стр. 44 |
|                                                                                             | Входящие        | → стр. 47 |
|                                                                                             | Черновики       | → стр. 45 |
|  Настройки | SMS-центры      | → стр. 51 |
|                                                                                             | Почт. ящики SMS | → стр. 49 |
|                                                                                             | Уведомление     | → стр. 49 |
|                                                                                             | Статус SMS      | → стр. 45 |

## Голос. Почта

|                                                                                                          |                                                                                                       |           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Прослушать сообщ.                                                                                        | Сет. автоответчик                                                                                     | → стр. 61 |
|                                                                                                          | Автоответчик *                                                                                        | → стр. 54 |
| Активация *                                                                                              | → стр. 54                                                                                             |           |
| Привет./объявл. *                                                                                        | Запис. приветств. *                                                                                   | → стр. 55 |
|                                                                                                          | Просл. приветств. *                                                                                   | → стр. 55 |
|                                                                                                          | Удал. приветств. *                                                                                    | → стр. 55 |
|                                                                                                          |  Запис. объявл. *  | → стр. 55 |
|                                                                                                          |  Просл. объявл. *  | → стр. 55 |
|                                                                                                          |  Удалить объявл. * | → стр. 55 |
|  Записи *             | → стр. 58                                                                                             |           |
|  Прослушивание *      | → стр. 58                                                                                             |           |
|  Сет. автоответчик ** | → стр. 61                                                                                             |           |
|  Назнач. клав.1 *     | Сет. автоответчик                                                                                     | → стр. 61 |
|                                                                                                          | Автоответчик                                                                                          | → стр. 61 |

\* Только базовый блок с автоответчиком

\*\* Только базовый блок без автоответчика



## Органайзер

|                 |           |
|-----------------|-----------|
| Календарь       | → стр. 63 |
| Будильник       | → стр. 65 |
| Пропущ. сигналы | → стр. 65 |



## Телеф. справочник

→ стр. 35



## Настройки

|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                   |           |                    |           |                  |           |                   |           |                    |           |               |           |
|--------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|-----------|--------------------|-----------|------------------|-----------|-------------------|-----------|--------------------|-----------|---------------|-----------|
| Дата/время         | → стр. 15                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |           |                    |           |                  |           |                   |           |                    |           |               |           |
| Аудио              | <table> <tr> <td>Громкость трубки</td> <td>→ стр. 74</td> </tr> <tr> <td>Профили грм. связи</td> <td>→ стр. 75</td> </tr> <tr> <td> Предупр. сигналы</td> <td>→ стр. 78</td> </tr> <tr> <td>Звонок (трубка)</td> <td>→ стр. 75</td> </tr> <tr> <td>Звонок (баз. блок)</td> <td>→ стр. 79</td> </tr> <tr> <td> Мелодия паузы</td> <td>→ стр. 79</td> </tr> </table> | Громкость трубки  | → стр. 74 | Профили грм. связи | → стр. 75 | Предупр. сигналы | → стр. 78 | Звонок (трубка)   | → стр. 75 | Звонок (баз. блок) | → стр. 79 | Мелодия паузы | → стр. 79 |
| Громкость трубки   | → стр. 74                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |           |                    |           |                  |           |                   |           |                    |           |               |           |
| Профили грм. связи | → стр. 75                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |           |                    |           |                  |           |                   |           |                    |           |               |           |
| Предупр. сигналы   | → стр. 78                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |           |                    |           |                  |           |                   |           |                    |           |               |           |
| Звонок (трубка)    | → стр. 75                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |           |                    |           |                  |           |                   |           |                    |           |               |           |
| Звонок (баз. блок) | → стр. 79                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |           |                    |           |                  |           |                   |           |                    |           |               |           |
| Мелодия паузы      | → стр. 79                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |           |                    |           |                  |           |                   |           |                    |           |               |           |
| Дисплей + клавиши  | <table> <tr> <td>Заставка</td> <td>→ стр. 73</td> </tr> <tr> <td>Крупный шрифт</td> <td>→ стр. 73</td> </tr> <tr> <td>Цветовые схемы</td> <td>→ стр. 73</td> </tr> <tr> <td> Подсветка дисплея</td> <td>→ стр. 73</td> </tr> <tr> <td>Подсветка клавиш</td> <td>→ стр. 73</td> </tr> </table>                                                                      | Заставка          | → стр. 73 | Крупный шрифт      | → стр. 73 | Цветовые схемы   | → стр. 73 | Подсветка дисплея | → стр. 73 | Подсветка клавиш   | → стр. 73 |               |           |
| Заставка           | → стр. 73                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |           |                    |           |                  |           |                   |           |                    |           |               |           |
| Крупный шрифт      | → стр. 73                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |           |                    |           |                  |           |                   |           |                    |           |               |           |
| Цветовые схемы     | → стр. 73                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |           |                    |           |                  |           |                   |           |                    |           |               |           |
| Подсветка дисплея  | → стр. 73                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |           |                    |           |                  |           |                   |           |                    |           |               |           |
| Подсветка клавиш   | → стр. 73                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |           |                    |           |                  |           |                   |           |                    |           |               |           |
| Язык               | → стр. 72                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |           |                    |           |                  |           |                   |           |                    |           |               |           |
| Регистрация        | <table> <tr> <td>Регистрац. трубки</td> <td>→ стр. 66</td> </tr> <tr> <td>Отмена регистрац.</td> <td>→ стр. 67</td> </tr> <tr> <td>Выбор баз. блока</td> <td>→ стр. 67</td> </tr> </table>                                                                                                                                                                         | Регистрац. трубки | → стр. 66 | Отмена регистрац.  | → стр. 67 | Выбор баз. блока | → стр. 67 |                   |           |                    |           |               |           |
| Регистрац. трубки  | → стр. 66                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |           |                    |           |                  |           |                   |           |                    |           |               |           |
| Отмена регистрац.  | → стр. 67                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |           |                    |           |                  |           |                   |           |                    |           |               |           |
| Выбор баз. блока   | → стр. 67                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   |           |                    |           |                  |           |                   |           |                    |           |               |           |

|                                                                                             |                  |           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------|
|  Телефония | Авт.прием выз.   | → стр. 74 |
|                                                                                             | Коды             | → стр. 78 |
|                                                                                             | Внутр.подключ.   | → стр. 69 |
|                                                                                             | Предв. выбор     | → стр. 43 |
|                                                                                             | Код.вых.в.гор.   | → стр. 82 |
|                                                                                             | Способ набора    | → стр. 81 |
|                                                                                             | Время "Флэш"     | → стр. 81 |
|  Система   | Сброс трубки     | → стр. 79 |
|                                                                                             | Сброс баз. блока | → стр. 80 |
|                                                                                             | Ретранслятор     | → стр. 79 |
|                                                                                             | Сист.PIN         | → стр. 80 |
| Вид меню                                                                                    | Простой          | → стр. 26 |
|                                                                                             | Полный           | → стр. 26 |
| режим Eco Mode                                                                              | режим Eco Mode   | → стр. 62 |
|                                                                                             | режим EcoMode+   | → стр. 62 |

## Телефонные вызовы

Если подсветка отключена (→ стр. 73), она включается при нажатии любой кнопки. В этом случае нажимаемая кнопка не выполняет никаких других функций.

### Внешний вызов

Внешние вызовы — это вызовы через телефонную сеть общего пользования (ТфОП).



Наберите номер и нажмите кнопку соединения.

или



Нажмите и **удерживайте** кнопку соединения  до появления на экране надписи “Набор номера”, а затем наберите номер.

Вы можете отменить набор номера кнопкой отбоя .

В ходе разговора вы видите на дисплее его продолжительность.

#### Обратите внимание

Набор с использованием телефонной книги (→ стр. 35), списка вызовов (→ стр. 40), списка повторного набора (→ стр. 39) и автоматический повторный набор (→ стр. 39) избавляет вас от необходимости неоднократно набирать одни и те же телефонные номера.

## Переключение между импульсным и тональным (DTMF) набором номера

Согласно первоначальной заводской установке ваш телефон настроен на импульсный режим набора номера. Для того чтобы

- ▶ **Временно активировать тональный набор номера** (например для набора дополнительного номера абонента или для прослушивания голосового ящика)

Вы можете переключиться на него нажатием кнопки  (кнопка “\*”). Предварительное условие - вы уже набрали номер в режиме импульсного набора и установили соединение. После окончания вашего вызова телефон автоматически вернется в режим импульсного набора номера.

- ▶ **Активировать тональный набор вместо импульсного, если ваша АТС работает с тональным набором номера.**

Убедившись, что ваш телефон находится в экспертном режиме меню (→ стр. 26).

 →  → **Телефония** → **Способ набора**

После подтверждения выбора (текущая настройка отмечена ●) сохраните настройку нажатием кнопки экранного меню Сохранить.

## Окончание вызова



Нажмите кнопку отбоя.

## Прием вызова и определение номера звонящего (АОН или CallerID)

Трубка сообщает о входящем вызове тремя способами: звонком, индикацией на дисплее и миганием кнопки соединения .

Определение номера может осуществляться либо с помощью т.н. российского **АОН**, либо с помощью стандартизированного для цифровых АТС метода CallerID (например с помощью технологии CLIP-FSK – определение номера с передачей данных о нем вызываемому абоненту методом частотной модуляции или CLIP-DTMF – двухтональной многочастотной модуляции). Услугу CLIP (еще вы можете встретить термин “цифровой АОН”) вы должны подключить у своего телефонного провайдера, если ваша АТС её поддерживает.

Данная модель телефона поддерживает определение номера как с помощью российского АОН, так и с помощью метода CallerID (метод CLIP-FSK и CLIP-DTMF). Для того, чтобы номер определялся правильно, вам необходимо настроить трубку в зависимости от того, какой тип определения номера используется.

 Откройте главное меню

 \* Δ # ↵ 0 + 5 menu # ↵ 2 help 0 +

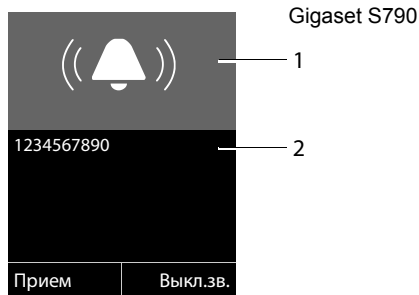
Нажмите эту последовательность кнопок

Установите 0 в случае подключенной услуги CLIP (далее по тексту используется аббревиатура CLIP вместо CLIP-FSK(CLIP-DTMF) ) и нажмите **ОК**.

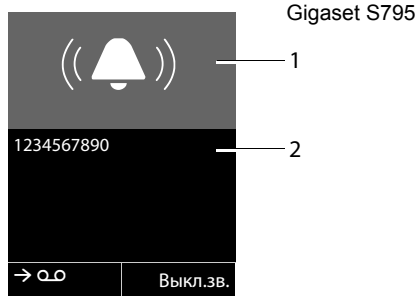
Введите количество цифр (1-9) если услуга CLIP не подключена и нажмите **ОК**.  
Заводская настройка по умолчанию – 7 цифр номера (в соответствии с количеством цифр на вашей АТС) и определение с помощью российского **АОН**.

Номер (или имя и даже фотография абонента, если его данные были сохранены в телефонной книге) вызывающего вас абонента появится на дисплее спустя небольшое время после вызова автоматически, в случае если вы подключены к услуге CallerID (CLIP) вашего телефонного провайдера и определение прошло успешно.

В случае если вы не подключены к услуге CallerID (CLIP) вашего телефонного провайдера и хотите увидеть номер или имя вызывающего вас абонента, то после появления надписи **АОН** на дисплее слева снизу (появляется через несколько секунд после поступления звонка) нажмите левую кнопку меню, отображаемого на дисплее (кнопка номер 4 на рисунке на → стр. 2) и вы увидите номер вызывающего абонента, если определение номера прошло успешно.



или



- 1 Значок сигнала вызова
- 2 Номер или имя вызывающего абонента

**Если услуга CLIP не подключена и вместо номера вы видите на дисплее Внешн. :**

- ◆ Номер не передается или не нажата кнопка **АОН**.
- ◆ Вызывающий абонент не подключен к услуге передачи номера.

**Если услуга CLIP подключена и вместо номера вы видите на дисплее Внешн.:**

- ◆ Номер не передается.

**Если услуга CLIP подключена и вместо номера вы видите на дисплее Неопределен.:**

- ◆ Вызывающий абонент не подключен к услуге передачи номера.

**Далее, чтобы принять вызов:**

- ▶ Нажмите кнопку соединения
- ▶ Нажмите кнопку громкой связи
- ▶ Gigaset S790: нажмите кнопку управления меню **Прием**
- ▶ Gigaset S795: нажмите кнопку управления меню для перевода вызова на автоответчик (→ стр. 57)

Если трубка вставлена в базовый блок или зарядное устройство и активирована функция **Авт.прием выз.**, трубка автоматически ответит на вызов, когда вы снимете ее с базового блока или зарядного устройства.

Чтобы отключить сигнал вызова, нажмите кнопку управления меню (см. рис. на стр. 2) **Выкл.зв.**.

### Обратите внимание

Можно отключить звонок для неизвестных вызовов (например, если у вызывающего абонента не подключена услуга передачи номера) (→ стр. 76).

## Режим громкой связи

В режиме громкой связи вы можете не прижимать трубку к уху, а, например, положить ее перед собой на стол. Это даст возможность принять участие в разговоре и другим людям.

### Включение/выключение режима громкой связи

#### Включение при наборе номера



Наберите номер и нажмите кнопку громкой связи.

- Перед использованием громкой связи сообщите об этом собеседнику — он должен знать, что не только вы можете его слышать.

#### Переключение между динамиком трубки и громкой связью



Нажмите кнопку громкой связи.

Вы можете включать и отключать громкую связь во время разговора и при прослушивании автоответчика (только Gigaset C595).

Если во время разговора вы хотите поместить трубку на базовый блок или зарядное устройство:

- Нажмите и держите кнопку громкой связи , устанавливая трубку на базовый блок или зарядное устройство, а затем еще в течение 2 секунд.

Инструкции по настройке громкости громкой связи см. (→ стр. 74).

#### Обратите внимание

Если у вас подключена проводная гарнитура, вы можете переключаться между гарнитурой и громкой связью.

## Отключение микрофона

Во время внешнего вызова вы можете отключить микрофон трубки.



Чтобы отключить микрофон трубки, нажмите эту кнопку. На дисплее появится **Микрофон выкл..** Чтобы включить микрофон, нажмите кнопку снова.

#### Обратите внимание

- ◆ Если микрофон телефона выключен, все кнопки, кроме кнопки выключения микрофона  и кнопки отбоя , работать не будут.
- ◆ Будет отключена также присоединенная проводная гарнитура.

## Телефонные вызовы с использованием сетевых услуг

---

Сетевые службы — это функции, к которым вы получаете доступ через своего сетевого провайдера. Вы должны запросить эти услуги у своего сетевого провайдера.

- ▶ **Перепрограммировать сетевые услуги нельзя.**
- ▶ **В случае проблем с использованием этих функций обращайтесь к своему сетевому провайдеру.**

# Использование телефонной книги и списков

Варианты:

- ◆ Телефонная книга
- ◆ Список повторного набора
- ◆ Список входящих SMS
- ◆ Списки вызовов
- ◆ Список пропущенных назначенных встреч
- ◆ Список автоответчика (только Gigaset S795)

Для своей личной трубки вы можете создать индивидуальную телефонную книгу. Вы можете также пересылать списки и отдельные записи в другие трубки (→ стр. 37).

## Телефонная книга

Вы можете хранить в телефонной книге до 500 записей.

### Обратите внимание

Для быстрого доступа к номеру из телефонной книги (быстрого набора) вы можете присвоить этот номер кнопке (→ стр. 71).

## Телефонная книга

В **телефонной книге** вы можете хранить

- ◆ до трех абонентских номеров с именами и фамилиями
- ◆ адреса электронной почты
- ◆ события с напоминанием
- ◆ Сигналы VIP-вызовов со значком VIP.
- ◆ фотографии абонентов

В состоянии готовности телефонная книга открывается кнопкой .

## Длина записи

3 номера:

макс. 32 цифры каждый

имя и фамилия:

макс. по 16 символов

адрес электронной почты:

макс. 64 символа

## Внесение номера в телефонную книгу

 → <Новая запись>

- Вы можете вводить данные в следующие поля:

### Имя:/Фамилия:

Введите имена и (или) фамилии.

Если вы не введете имена в эти поля, номер телефона сохранится и будет выводиться вместо фамилии.

(Инструкции по вводу текста и специальных символов см. → стр. 91.)

### Тел./Рабочий тел./Мобильный тел.:

Введите номер хотя бы в одно поле.

При просмотре телефонной книги записи выделяются предшествующими им значками:

 /  / .

### E-mail:

Введите адрес электронной почты.

### Поздравить:

Выберите **Вкл.** или **Выкл.**

Выбрав **Вкл.**:

Введите **Поздравить (дата)** и

**Поздравить в час** и выберите тип напоминания: **Поздравит. сигнал**

→ стр. 38.

### Фото контакта:

Вы можете выбрать фотографию, которая будет выводиться при звонке этого лица (см. «Файл менеджер», стр. 77).

Предварительное условие:

Определение и представление номера вызывающего абонента (CLIP).

### Мелод. конт. (VIP):

Записи телефонного справочника можно назначить статус **VIP** (очень

важное лицо), выбрав для нее специальную мелодию звонка. VIP-вызовы распознаются по сигналу вызова.

При просмотре телефонной книги VIP-записи выделяются значком .

Предварительное условие:

Определение и представление номера вызывающего абонента (CLIP).

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

### Упорядочение записей телефонной книги

Обычно записи телефонной книги располагаются в алфавитном порядке по фамилиям. Записи, начинающиеся с пробела и с цифр, помещаются в начале. Если введено только имя, то оно используется при упорядочении вместо фамилии.

Итак, порядок сортировки выглядит следующим образом:

1. Пробел
2. Цифры (0 – 9)
3. Буквы (в алфавитном порядке)
4. Прочие символы

Чтобы обойти упорядочение по алфавиту, введите перед первой буквой фамилии пробел или цифру. Такие записи перемещаются в начало телефонной книги.

### Выбор записи телефонной книги

 Откройте телефонную книгу.

Вы можете:

- ◆ Использовать  для «прокрутки» записей, пока не дойдете до нужного имени.
  - ◆ Ввести первые буквы имени (максимум 8) и перейти к нужной записи при помощи кнопки .
- Поиск в телефонной книге осуществляется по фамилии. Если фамилия не введена, для поиска используется имя.

### Выбор из телефонной книги

 →  (Выберите запись).

 Нажмите кнопку соединения. (Если было введено несколько номеров, выберите нужный номер, нажав , и снова нажмите кнопку соединения  ).  
Номер набирается.

### Управление записями в телефонной книге

#### Просмотр записей

 →  (Выберите запись).

**Посмот.** Нажмите кнопку управления меню. Запись выводится на дисплей.

**Выбор** Нажмите кнопку управления меню.

При помощи  вы можете выбрать следующие функции:

#### Используй. номер

Чтобы изменить или дополнить сохраненный номер или сохранить его как новую запись, после вывода номера на дисплей нажмите  .

#### Удалить запись

Удалить выбранную запись.

**Передать запись**

**во внутреннюю:** Переслать отдельную запись в другую трубку (→ стр. 37).

**через SMS:** Переслать отдельную запись в формате электронной визитной карточки (vCard) посредством SMS.

**Правка записей**

 →  (Выберите запись).

**Посмотр.** **Измен.** Нажмите кнопки одну за другой.

► Внесите и сохраните изменения.

**Использование других функций**

 →  (Выберите запись)

→ **Выбор** (Откройте меню)

При помощи  вы можете выбрать следующие функции:

**Используй. номер**

Измените или дополните сохраненный номер и наберите его, нажав , или сохраните его как новую запись, нажав  после вывода номера на дисплей.

**Изменить запись**

Отредактировать выбранную запись.

**Удалить запись**

Удалить выбранную запись.

**Передать запись**

**во внутреннюю:** Переслать отдельную запись в другую трубку (→ стр. 37).

**через SMS:** Переслать отдельную запись в формате электронной визитной карточки (vCard) посредством SMS.

**Удалить список**

Удалить **все** записи телефонной книги.

**Передать список**

**во внутреннюю:** Переслать весь список в другую трубку (→ стр. 37).

**Свободная память**

Показать остающееся доступным число записей телефонной книги (→ стр. 35).

**Использование кнопок быстрого набора**

► Нажмите и **удерживайте** нужную кнопку быстрого набора (→ стр. 71).

**Пересылка телефонной книги в другую трубку****Предварительные условия:**

◆ Пересылающая и принимающая трубки должны быть зарегистрированы в одном базовом блоке.

◆ Другая трубка и базовый блок могут посылать и принимать записи телефонной книги.

 →  (Выберите запись)

→ **Выбор** (Откройте меню) → **Передать запись / Передать список** → **во внутреннюю**

 Выберите внутренний номер принимающей трубки и нажмите **OK**.

Вы можете передать одну за другой несколько записей, отвечая на запрос **Запись отправлена Отправить следующую запись?** нажатием **Да**.

Принимающая трубка подтверждает успешную передачу данных сообщением и звуковым сигналом.

**Обратите внимание:**

- ◆ Записи с одинаковыми абонентскими номерами в принимающей трубке не перезаписываются.
- ◆ Передача прекращается, если телефон зазвонит или если память принимающей трубки заполнена.
- ◆ Фотографии и звуки, связанные с записями, не передаются.

## Копирование номера с дисплея в телефонную книгу

Вы можете скопировать в телефонную книгу номера, выводимые списком, например, списком вызовов или списком повторного набора, или номера из SMS.

Номер выведен на дисплей:

**Выбор** → **Ном.в тел.справ.**

► Дополните запись (→ стр. 35).

Gigaset S795: При копировании номеров из списка автоответчика прерывается воспроизведение сообщений.

## Копирование номера или адреса электронной почты из телефонной книги

В некоторых рабочих ситуациях вы можете открыть телефонную книгу и скопировать из нее, например, номер или адрес электронной почты. Трубка не обязательно должна быть в состоянии готовности.

► В зависимости от рабочей ситуации, откройте телефонную книгу нажатием  или .

 Выберите запись (→ стр. 36).

## Сохранение события в телефонной книге

Для каждой записи телефонного справочника вы можете сохранить события и задать время подачи сигнала напоминания (настройка при поставке: **Поздравить: Выкл.**).

 →  (Выберите запись)

**Посмот.** **Измен.** Нажмите кнопки одну за другой.

 Прокрутите до строки **Поздравить.**

 Выберите **Вкл.**

► Вы можете вводить данные в следующие поля:

### Поздравить (дата)

Введите число, месяц и год (8-цифровой формат).

### Поздравить в час

Введите время подачи сигнала напоминания (часы/минуты) в 4-цифровом формате.

### Поздравит. сигнал

Выберите тип напоминания.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

### Обратите внимание

Для сигнала напоминания необходимо задать время. Если вы выбрали визуальный сигнал, время не требуется: автоматически устанавливается 00:00.

## Отключение напоминаний о событиях

 →  (Выберите запись)

**Посмот.** **Измен.** Нажмите кнопки одну за другой.

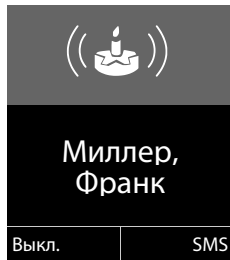
 Прокрутите до строки **Поздравить.**

 Выберите **Выкл.**

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

## Сигнал напоминания о событии

**В состоянии готовности** напоминание выводится на дисплей и подается сигнал напоминания, мелодия и громкость которого те же, что установлены для внутренних вызовов (→ стр. 75).



Вы можете:

- SMS** Написать SMS.
- Выкл.** Нажать дисплейную клавишу, чтобы подтвердить получение и закончить вызов-напоминание.

**Во время звонка-напоминания** вы можете непрерывно менять громкость, нажимая боковые кнопки **+** (громче) или **-** (тише).

**Во время разговора** напоминание подается **одиночным** предупредительным гудком.

Прошедшие события, напоминания о которых поступили во время разговора, вносятся в список **Пропущ. сигналы** (→ стр. 42).

## Список повторного набора

Список повторного набора содержит 20 последних номеров, набравшихся на трубке (макс. 32 цифры). Если какой-либо из номеров содержится в телефонной книге, вместо него на дисплей выводится имя.

### Ручной повторный набор

- Коротко** нажмите кнопку.
- Выберите запись.



Снова нажмите кнопку соединения. Номер набирается.

Если на дисплей выведено имя, вы можете вывести соответствующий номер телефона, нажав кнопку управления меню **Посмот.**

## Управление записями в списке повторного набора



**Коротко** нажмите кнопку.



Выберите запись.



**Выбор** Откройте меню.

При помощи вы можете выбрать следующие функции:

### Ном.в тел.справ.

Скопировать запись в телефонную книгу (стр. 35).

### Авт.повт.набор

Выбранный номер автоматически набирается через заданные интервалы (минимум каждые 20 секунд). Мигает кнопка громкой связи, и активируется функция «открытое прослушивание».

- Когда вызываемый абонент ответит: **Нажмите кнопку соединения** . Функция отключается.
- Если вызываемый абонент не ответит: Вызов завершается приблизительно через 30 секунд. Автоматический повторный набор заканчивается после нажатия любой клавиши или 10 безуспешных попыток.

**Используй. номер** (как из телефонной книги, стр. 37)

**Удалить запись** (как из телефонной книги, стр. 37)

**Удалить список** (как из телефонной книги, стр. 37)

## Список входящих SMS

Все входящие SMS сохраняются в списке входящих сообщений (→ стр. 47).

## Список автоответчика (только Gigaset S795)

Вы можете использовать **список автоответчика** для прослушивания сообщений, записанных на автоответчик.

## Списки вызовов

### Предварительное условие:

Определение номера вызывающего абонента (CLIP, стр. 31).

Ваш телефон хранит различные типы вызовов:

- ◆ принятые вызовы
- ◆ исходящие вызовы
- ◆ пропущенные вызовы
- ◆ вызовы, записанные автоответчиком (только Gigaset S795)

Вы можете просматривать список вызовов каждого типа отдельно или общий список всех вызовов. Каждый список содержит 20 последних номеров соответствующей категории.

В состоянии готовности списки вызовов открываются нажатием кнопки **Вызовы** или через меню:



### Запись списка

Новые сообщения выводятся вверху.

Пример записей списка:

| Все вызовы            |       |
|-----------------------|-------|
| ☎ Франк               |       |
| 14.10.09, 15:40       |       |
| ☎ 089563795           |       |
| 14.10.09, 15:32       |       |
| ☎ ...0123727859362922 |       |
| 14.10.09, 15:07       |       |
| Посмот.               | Выбор |

- ◆ Тип списка (в заголовке).
- ◆ Статус записи
  - Полужирным:** Новая запись
- ◆ Номер или имя вызывающего абонента
- ◆ Дата и время вызова (если это предусмотрено настройкой, стр. 15)
- ◆ Тип записи:
  - Принятые вызовы (☎)
  - Пропущенные вызовы (☎<sub>x</sub>)
  - Исходящие вызовы (☎<sub>→</sub>)
  - Вызовы, записанные автоответчиком (☎<sub>оо</sub> только Gigaset S795)

Нажмите кнопку соединения , чтобы позвонить по выбранному номеру).

Нажав кнопку управления меню **Посмот.**, вы получите дополнительную информацию, включая номер, связанный с именем.

Выбрав кнопку **Выбор**, вы можете:

### Ном.в тел.справ.

Скопировать номер в телефонный справочник.

### Удалить запись

Удалить выбранную запись.

### Удалить список

Удалить все записи.

Когда вы выходите из списков вызовов, всем записям присваивается статус «старая», т. е. при следующем открытии списка они не будут выделены полужирным шрифтом.

## Открытие списков кнопкой сообщений

Кнопкой сообщений  вы можете открывать следующие списки:

- ◆ Список автоответчика (только Gigaset S795) или список сетевого почтового ящика, если сетевой провайдер предоставляет эту услугу, и настроен быстрый вызов сетевого почтового ящика (→ стр. 61).
- ◆ Список входящих SMS (→ стр. 47)  
Если настроено **несколько** почтовых ящиков (→ стр. 49), то выводится несколько списков.
- ◆ Список пропущенных вызовов
- ◆ Список пропущенных напоминаний (→ стр. 42)

Когда в одном из списков появляется **новое сообщение**, раздается предупредительный сигнал. Мигает кнопка сообщений  (гаснет после нажатия кнопки). В **состоянии готовности** новое сообщение отмечается значком на дисплее:

**Значок Новое сообщение...**

 ... в списке автоответчика (только Gigaset S795) или в сетевом почтовом ящике

 ... в **списке пропущенных вызовов**

 ... в списке SMS

 ... в списке **Пропущ. сигналы**.

Под каждым значком выводится число **новых записей**.

|                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |
| 02                                                                                  | 10                                                                                  | 09                                                                                  | 08                                                                                  |

Нажав кнопку сообщений , вы увидите все списки, в которых есть сообщения, и список сетевого почтового ящика.

Списки с новыми сообщениями выводятся вверх и выделяются полужирным шрифтом.

| Сообщен. и вызовы |            |
|-------------------|------------|
| <b>Вызовы:</b>    | <b>(3)</b> |
| Пропущ. сигналы   | (1)        |
| SMS сообщ.:       | (2)        |
|                   |            |
| Назад             | OK         |

При помощи  выберите список. Чтобы открыть список, нажмите **OK**.

### Обратите внимание

Если вызовы сохранены в сетевом почтовом ящике, то при соответствующей настройке вы получите сообщение (см. инструкции вашего сетевого провайдера).

## Список пропущенных напоминаний

Пропущенные (не подтвержденные) назначенные встречи из календаря (→ стр. 63) и события (→ стр. 38) заносятся в **Пропущ. сигналы** список при следующих обстоятельствах:

- ◆ Вы не подтвердили сигнал напоминания о встрече или событии.
- ◆ В момент сигнала напоминания о встрече или событии вы разговаривали по телефону.
- ◆ В момент сигнала напоминания о встрече или событии телефон был выключен.
- ◆ В момент сигнала напоминания о встрече или событии выполнялся автоматический повторный набор (→ стр. 39).
- ◆ Откройте список, нажав **кнопку сообщений**  (→ стр. 41).

Каждая запись, выводимая на дисплей, содержит:

- ◆ Номер или имя
- ◆ Дата и время

Самая свежая запись выводится в начале списка.

Для удаления выбранной записи нажмите кнопку управления меню **Удалить**.

Если список уже содержит 10 записей, то следующее напоминание сотрет самую старую запись.

## Экономические вызовы

Звоните через сетевого провайдера, предлагающего самые низкие тарифы (оплата индивидуальных звонков, услуга call-by-call).

### Код автоматического сетевого провайдера (предварительный выбор)

Вы можете задать номер с оплатой индивидуальных звонков (номер предварительно выбранного провайдера), который при наборе будет **автоматически** добавляться перед набираемыми номерами.

В списке «**С предв. выбором**» укажите коды доступа или первые цифры кодов доступа, для которых должен использоваться номер предварительно выбранного провайдера.

В список «**Без предв. выбора**» введите исключения из списка «**С предв. выбором**».

#### Пример:

|                   |            |
|-------------------|------------|
| Предв. выбр. ном. | 0999       |
| С предв. выбором  | 08         |
| Без предв. выбора | 081<br>084 |

Все номера, начинающиеся с 08, за исключением 081 и 084, должны набираться с предварительно выбранным кодом 0999.

| Номер телефона | Набираемый номер   |
|----------------|--------------------|
| 07112345678    | → 07112345678      |
| 08912345678    | → 0999 08912345678 |
| 08412345678    | → 08412345678      |

## Сохранение предварительно выбранных номеров

 →  → Телефония → Предв. выбор → Предв. выбр. ном.



Введите или измените предварительно выбранный номер (номер с оплатой индивидуальных звонков).

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

## Сохранение и изменение записей списков с предварительно выбранным кодом

В каждом из списков можно сохранить 20 записей длиной по 6 цифр.

Номера могут быть снабжены префиксами, соответствующими стране списка «С **предварительным набором**». Это значит, например, что все междугородные вызовы или вызовы в сеть мобильной связи будут **автоматически** привязаны к сохраненному предварительно выбранному коду.

 →  → Телефония → Предв. выбор → С предв. выбором / Без предв. выбора



Выберите запись.



Введите или измените первые цифры номера.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

## Временная отмена предварительного выбора

 (нажмите и держите) → **Выбор** → Предв. выбор откл. → (наберите номер)

## Постоянная отмена предварительного выбора

 →  → Телефония → Предв. выбор → Предв. выбр. ном.

**< С**

Нажмите и **держите** дисплейную кнопку, пока предварительно выбранный код не будет удален.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

## SMS (текстовые сообщения)

Вы получили телефон подготовленным к немедленной посылке SMS-сообщений.

### Предварительные условия:

- ◆ Ваша телефонная линия поддерживает определение номера вызывающего абонента.
- ◆ Ваша сетевой провайдер поддерживает передачу SMS по стационарным сетям (соответствующую информацию вы можете получить у сетевого провайдера).
- ◆ Вы зарегистрировали у своего провайдера услуги передачи и приема SMS.
- ◆ Для приема SMS-сообщений вы должны зарегистрировать эту услугу у провайдера услуг. Это происходит автоматически при отправке первого SMS-сообщения.

### Обратите внимание

Если ваш телефон подключен к офисной АТС, прочтите → стр. 51.

## Ввод и отправка SMS

### Ввод SMS



**Почт. ящик** 2Если нужно, выберите почтовый ящик и нажмите **ОК**.



Если необходимо, введите PIN-код почтового ящика и нажмите **ОК**.

**Ввод SMS** Выберите и нажмите **ОК**.



Напишите SMS.

### Обратите внимание

- ◆ Инструкции по вводу текста и специальных символов см. стр. 91.
- ◆ Максимальная длина SMS — 612 символов. Если длина превышает 160 символов, то SMS посылается как **сцепленное SMS** (до 4 SMS по 153 символа каждое). На дисплее сверху справа показывается допускаемое оставшееся число символов, и какая часть сцепленного SMS пишется в данный момент.

### Отправка SMS



Нажмите кнопку соединения.

или

**Выбор**

Нажмите кнопку управления меню.

**Отправ.**

Выберите и нажмите **ОК**.

**SMS**

Выберите и нажмите **ОК**.



Выберите из телефонной книги или введите с клавиатуры номер с кодом зоны (даже если вы находитесь в этой же зоне). Для отправки SMS-сообщений в почтовый ящик SMS: добавьте в **конце** номера идентификатор почтового ящика.

**Отправ.**

Нажмите кнопку управления меню. SMS-сообщение отправлено.

**Обратите внимание**

- ◆ Если во время набора SMS вас прервет внешний вызов, набранный текст автоматически сохранится в списке черновиков SMS.
- ◆ Если память заполнена или если функция SMS базового блока используется другой трубкой, операция отменяется. На дисплей выводится соответствующее сообщение. Удалите ненужные SMS-сообщения или отправьте SMS позже.

**Отчет о статусе SMS**

**Предварительное условие:** Ваш сетевой провайдер поддерживает эту функцию.

Если вы включите функцию отчета, то после отправки сообщения вы будете получать SMS с подтверждением.

**Включение/выключение отчета о статусе**

→ → **Настройки**

**Статус SMS**

Выберите и нажмите **Измен.**

– **вкл.**

**Чтение и удаление отчета о статусе, сохранение номера в телефонной книге**

- ▶ Откройте список входящих сообщений (→ стр. 47), затем:



Выберите SMS со статусом **Статус ОК** или **Не отправлено**.

**Посмотр**

Нажмите кнопку управления меню.

- ◆ Удаление:  
**Выбор** → **Удалить запись** → **ОК**.
- ◆ номера в телефонной книге:  
**Выбор** → **Ном.в тел.справ.** → **ОК**.
- ◆ всего списка:  
**Выбор** → **Удалить список** → **ОК**.

**Список черновиков SMS**

Вы можете сохранить SMS в списке черновиков SMS, а затем отредактировать его и отправить.

**Сохранение SMS в списке черновиков SMS**

- ▶ Вы пишете SMS (→ стр. 44).

**Выбор**

Нажмите кнопку управления меню.

**Сохранить** Выберите и нажмите **ОК**.

**Открытие списка черновиков**

→ → если требуется,

(Почтовый ящик, PIN-код почтового ящика),

→ **Черновики**

Выводится первая запись списка, например,

Записано  
14.10.08 15:07

Если запись была сохранена с номером телефона, например, при сохранении SMS из списка входящих сообщений, то в верхней строке выводится номер.

**Чтение или удаление SMS-сообщений**

- ▶ Вызовите список черновиков, затем:



Выберите SMS.

**Посмотр**

Нажмите кнопку управления меню. Список выводится на дисплей. Прокручивайте список по строкам, нажимая .

Или удалите SMS посредством

**Выбор** → **Удалить запись** → **ОК**.

**Ввод и правка SMS**

- ▶ Вы читаете SMS из списка черновиков SMS.

**Выбор**

Откройте меню.

Вы можете:

**Отправ.**

Отправить сохраненное SMS.

## SMS (текстовые сообщения)

### Редактир. текст

Отредактировать текст сохраненного SMS и затем послать его (→ стр. 44).

### Кодировка

Выбрать шрифт для вывода текста.

### Удаление списка черновиков SMS

► Вызовите список черновиков, затем:

**Выбор** Откройте меню.

**Удалить список** Выберите и нажмите **ОК**; подтвердите, нажав **Да**.  
Список удален.

## Отправка SMS-сообщений на адрес электронной почты

Если ваш провайдер услуг поддерживает функцию **SMS как**

**e-mail**, вы можете отправлять свои SMS-сообщения по электронной почте.

Адрес электронной почты должен быть в начале текста. Вы должны отправить SMS в службу электронной почты вашего SMS-центра.

 →  → (почтовый ящик, PIN-код почтового ящика) → **Ввод SMS**

 /  Скопируйте адрес электронной почты из телефонной книги или введите его непосредственно. После адреса введите пробел или двоеточие (зависит от провайдера услуг).

 Введите текст SMS.

**Выбор** Нажмите кнопку управления меню.

**Отправ.** Выберите и нажмите **ОК**.

**E-mail** Выберите и нажмите **ОК**. Если номер службы электронной почты не был введен ранее (→ стр. 51), введите его.

**Отправ.** Нажмите кнопку управления меню.

## Отправка SMS-сообщений как факсов

Вы можете также отправить SMS-сообщение как факс.

**Предварительное условие:** Ваш сетевой провайдер поддерживает эту функцию.

► Вы пишете SMS (→ стр. 44).

**Выбор** Нажмите кнопку управления меню.

**Отправ.** Выберите и нажмите **ОК**.

**факс** Выберите и нажмите **ОК**.

 /  Выберите номер из телефонной книги или введите его вручную. Вводите номер с кодом доступа (даже если вы находитесь в той же зоне).

**Отправ.** Нажмите кнопку управления меню.

## Прием SMS

Все полученные SMS-сообщения сохраняются в списке входящих SMS. Сцепленные SMS-сообщения представляются в списке **одним** сообщением. Если оно слишком длинное или передано не полностью, оно разбивается на отдельные сообщения. Поскольку SMS остается в списке и после прочтения, вы должны **регулярно удалять SMS-сообщения из списка**.

Если память для SMS заполнена, на дисплей выводится предупреждение.

## Включение/отключение подавления первого звонка

Поступление каждого SMS сопровождается одиночным звонком (сигналом вызова, как для внешних вызовов). Если принять такой «вызов», SMS будет потеряно. Чтобы предотвратить этот звонок, подавите первый сигнал для всех внешних вызовов.

 Откройте главное меню.



Нажмите кнопки.



чтобы первый звонок был слышен.

или



чтобы первый звонок был подавлен.

## Список входящих сообщений

В списке входящих сообщений выводятся:

- ◆ Все принятые SMS-сообщения, начиная с самого последнего.
- ◆ SMS-сообщения, которые не удалось отправить из-за ошибок.

На всех трубках Gigaset S79H при поступлении нового SMS-сообщения на экране появляется значок , мигает кнопка сообщений , и раздается предупредительный сигнал.

### Открытие списка входящих SMS кнопок



Нажмите.

Список входящих сообщений помечается названием почтового ящика и количеством записей. Пример:

SMS сообщ.: (2)

**Полужирным:** новые записи  
**обычным шрифтом:** старые записи

Если нужно, выберите почтовый ящик и откройте список, нажав **OK** (если необходимо, введите PIN-код почтового ящика и подтвердите, нажав **OK**).

Для каждой записи в списке указываются номер и дата получения.

0123727859362922  
14.10.09 09:07

## Открытие списка входящих сообщений через меню SMS

 →  → (Если нужно, выберите почтовый ящик, введите PIN-код почтового ящика) → **Входящие**

## Удаление списка входящих сообщений

Из списка удаляются все **новые и старые** SMS-сообщения.

- Откройте список входящих сообщений.

**Выбор**

Откройте меню.

**Удалить список** Выберите и нажмите **OK**; подтвердите, нажав **Да**.  
Список удален.

## Чтение или удаление SMS-сообщений

- Откройте список входящих сообщений, затем:



Выберите SMS.

**Посмотр**

Нажмите кнопку управления меню. Список выводится на дисплей. Прокручивайте список по строкам, нажимая .

Или удалите SMS посредством

**Выбор** → **Удалить запись** → **OK**.

Когда вы прочтете новое SMS-сообщение, оно получает статус «старое» (и больше не выделяется полужирным шрифтом)

## Изменение шрифта

- Читайте SMS

**Выбор**

Нажмите кнопку управления меню.

## Кодировка

Для вывода текста использован выбранный шрифт.

## Ответ или переадресация SMS-сообщений

- Читайте SMS

**Выбор** Нажмите кнопку управления меню.

Вы можете:

### Ответить

Написать и отправить в ответ новое SMS (→ стр. 44).

### Редактир. текст

Отредактировать текст SMS и вернуть его отправителю (→ стр. 44).

### Отправить

Переадресовать SMS на другой номер (→ стр. 44).

## Копирование номера в телефонную книгу

### Копирование номера отправителя

- Откройте список входящих сообщений и выберите SMS (→ стр. 47).

**Выбор** → **Ном.в тел.справ.**

- Дополните запись → стр. 38.

### Обратите внимание

В телефонной книге сохраняется добавленный идентификатор почтового ящика.

### Копирование и набор номеров из текста SMS

- Читайте SMS и прокрутите текст до номера телефона.

Цифры номера выделены.

**→**  Нажмите кнопку управления меню.

Дополните запись (→ стр. 38).

или

 Нажмите кнопку соединения для набора номера.

Если вы хотите использовать номер для отправки SMS:

- Сохраните номер с кодом местной зоны (кодом доступа) в телефонной книге.

## SMS с визитной карточкой (vCard)

vCard — это электронная визитная карточка. В тексте SMS она отмечена значком .

vCard может содержать:

- ◆ Имя
- ◆ Домашний номер
- ◆ Рабочий номер
- ◆ Номер мобильного телефона
- ◆ День рождения

Записи в vCard могут храниться в телефонной книге отдельно.

### Открытие vCard

- Прочитайте SMS, содержащее vCard.

**Посмот.** Нажмите кнопку управления меню.  
Для возврата к тексту SMS нажмите кнопку управления меню **Назад**.

 Выберите номер.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

При сохранении номера автоматически открывается телефонная книга. Номер и имя копируются в нее. Если vCard содержит день рождения, то эта дата копируется в телефонную книгу как дата события.

- Если необходимо, измените запись в телефонной книге и сохраните ее. Вы автоматически вернетесь к vCard.



## Уведомление посредством SMS

Посредством SMS вы можете получать уведомления о пропущенных вызовах или о новых сообщениях на автоответчике (только Gigaset S795).

**Предварительное условие:** Для пропущенных вызовов передается номер вызывающего абонента (CLI).

Извещение передается на ваш мобильный телефон или на другое устройство, поддерживающее прием сообщений SMS.

Вам нужно только сохранить номер телефона, на который следует посылаять уведомления.

 →  → **Настройки**  
→ **Уведомление**

- ▶ Вы можете вводить данные в следующие поля:

### Кому:

Введите номер, на который должны отправляться SMS.

### О пропущенном вызове

Выберите **Вкл.**, если вы хотите получать SMS-уведомления.

### О сообщении автоответчика (Только Gigaset S795)

Выберите **Вкл.**, если вы хотите получать SMS-уведомления.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

### Внимание

**Не** вводите номер собственного стационарного телефона для уведомления о пропущенных вызовах. Это может привести к бесконечной цепи платных сообщений.

## Почтовые ящики SMS

Стандартной настройкой является **общий почтовый ящик**. Он доступен каждому и не может быть защищен PIN-кодом. Вы можете дополнительно установить три **персональных почтовых ящика** и защитить их **PIN-кодами**. Каждый почтовый ящик получает имя и «идентификатор (ID) почтового ящика» (разновидность добавочного номера).

### Обратите внимание:

- ◆ Если вы используете несколько устройств (базовых блоков), поддерживающих функцию SMS, на одной телефонной линии, то все идентификаторы почтовых ящиков SMS должны быть уникальными. В этом случае вы должны также изменить стандартный идентификатор общего почтового ящика («0»).
- ◆ Используйте персональные почтовые ящики, только если эта функция поддерживается провайдером услуг. Вы можете сообщить об этом, добавив звездочку (\*) к номеру (заранее установленному) SMS-центра.
- ◆ Если вы забыли PIN-код почтового ящика, вы можете отменить его, вернув стандартные настройки базового блока. При этом **будут удалены все SMS из всех почтовых ящиков**.

## Настройка и правка персонального почтового ящика

---

### Настройка персонального почтового ящика

 →  → Настройки → Почт. ящики  
SMS

 Выберите почтовый ящик,  
например, **Почт. ящик 2**, и  
нажмите **Измен.**

- Вы можете вводить данные в  
следующие поля:

#### Активация:

Включите или выключите почтовый  
ящик.

#### Имя:

Введите имя.

#### ID ящика:

Выберите идентификатор почтового  
ящика (0 – 9). Вы можете выбрать  
только незанятые цифры.

#### Защита:

Включите или отключите защиту  
почтового ящика PIN-кодом.

#### SMS-PIN

Если необходимо, введите 4-значный  
PIN-код.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления  
меню.

Активные почтовые ящики отмечены в  
списке почтовых ящиков значком ✓. Они  
выводятся в списке SMS, и их можно  
вызывать кнопкой сообщений .

### Отключение почтового ящика

- Установите для **Активация** значение  
**Выкл.** Если нужно, подтвердите  
сообщение, нажав **Да**.

Все SMS-сообщения из этого почтового  
ящика удаляются.

### Отключение защиты PIN-кодом

- Установите для **Защита** значение  
**Выкл.**

PIN-код почтового ящика получит  
значение 0000.

### Изменение имени почтового ящика

 →  → Настройки → Почт. ящики  
SMS →  (Выберите почтовый ящик)

**Измен.** Нажмите кнопку управления  
меню.

 Введите новое имя.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления  
меню.

### Изменение PIN-кода и идентификатора почтового ящика

 →  → Настройки → Почт. ящики  
SMS →  (Выберите почтовый ящик)

 Если необходимо, введите  
PIN-код и нажмите **ОК**.

- Задайте ID ящика, **Защита** и **SMS-PIN**  
(→ стр. 50).

### Отправка SMS в персональный почтовый ящик

---

Чтобы отправить SMS в персональный  
почтовый ящик, отправитель должен  
знать идентификатор почтового ящика и  
добавить его после вашего номера.

- Вы можете отправлять SMS из своего  
персонального почтового ящика.

В этом случае получатель получит вместе  
с SMS ваш SMS-номер с текущим  
идентификатором и сможет сохранить  
его в своей телефонной книге. Если  
идентификатор почтового ящика  
недействителен, SMS не будет  
доставлено.

## Настройка SMS-центров

Обмен SMS-сообщениями осуществляется через SMS-центры, управляемые провайдерами услуг. Вы должны ввести номер SMS-центра, через который хотите послать и принимать на свой телефон SMS-сообщения. Вы можете принимать сообщения от **каждого** введенного SMS-центра при условии, что вы зарегистрированы в SMS-центре своего провайдера.

Ваши SMS-сообщения отправляются через SMS-центр, выбранный в качестве действующего центра отправки (→ стр. 51). Центром отправки можно назначить только один SMS-центр.

Если SMS-центр не введен, то меню SMS состоит только из пункта **Настройки**. Введите SMS-центр (→ стр. 51).

### Ввод и изменение SMS-центров

- ▶ **Прежде чем подавать новую заявку и (или) удалять установленные ранее номера вызова SMS-центра, выясните у своего провайдера предлагаемые услуги и специальные функции.**

 →  → **Настройки** → **SMS-центры**

 Выберите SMS-центр (например, **SMS-центра 1**) и нажмите **Измен.**

- ▶ Вы можете вводить данные в следующие поля:

#### Отправка вкл.:

Нажмите **Да**, если SMS-сообщения должны посылаться через этот SMS-центр.

#### Номер SMS-центра:

Введите номер службы передачи SMS и добавьте звездочку, если ваш провайдер поддерживает персональные почтовые ящики.

#### Номер доступа к E-mail:

Введите номер службы электронной почты.

**Сохран.**

Нажмите кнопку управления меню.

### Обратите внимание

Если вы хотите использовать персональные почтовые ящики, узнайте у своего провайдера, как вводить служебные номера (предварительное условие: ваш провайдер должен поддерживать эту функцию).

## Отправка SMS через другой SMS-центр

- ▶ Активируйте SMS-центр (2 – 4) в качестве действующего центра отправки.
- ▶ Отправьте SMS.

## SMS на офисной АТС

- ◆ Вы можете получать SMS только в том случае, если **определение номера вызывающего абонента перенаправляется** на внутренний номер офисной АТС (CLIP). Оценка CLIP номера SMS-центра выполняется в вашем **Gigaset**.
- ◆ В зависимости от вашей офисной АТС, возможно, перед абонентским номером SMS-центра потребуются вводить код доступа (префикс внешней линии).  
Если вы сомневаетесь, проверьте свою офисную АТС, напавив SMS на собственный номер один раз с кодом доступа и один раз без него.
- ◆ Когда вы отправляете SMS, номер отправителя может передан без вашего внутреннего номера. В этом случае получатель не сможет ответить вам непосредственно.

Отправка и прием SMS-сообщений на **офисных АТС цифровой сети интегрального обслуживания (ISDN)** возможны только через назначенный вашему базовому блоку множественный абонентский номер (MSN).

## Включение/отключение функции SMS

Отключив функцию SMS, вы не сможете использовать свой телефон для приема и отправки SMS-сообщений.

Настройки приема и отправки сообщений SMS (например, номера SMS-центров) и записи списков входящих сообщений и черновиков сохраняются даже после отключения.

 Откройте главное меню.



Нажмите цифровые кнопки.

  Отключите функцию SMS.

или

  Включите функцию SMS (стандартная настройка).

## SMS: поиск и устранение неисправностей

### Коды ошибок при отправке

|    |                                                                                                                                        |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| E0 | Включено постоянное подавление определения номера вызывающего абонента (CLIR) или не включено определение номера вызывающего абонента. |
| FE | Ошибка при передаче SMS.                                                                                                               |
| FD | Ошибка при соединении с SMS-центром; см. самостоятельное устранение неисправностей.                                                    |

## Самостоятельное устранение неисправностей

В таблице перечислены неисправности, их возможные причины и советы по их устранению.

Вы не можете посылать сообщения.

1. Вы не запросили услугу CLIP (Определение и представление номера вызывающего абонента).
  - Попросите провайдера предоставить вам эту услугу.
2. Передача SMS была прервана (например, поступившим вызовом).
  - Отправьте SMS снова.
3. Сетевой провайдер не поддерживает эту функцию.
4. Номер действующего SMS-центра отправки сообщений не введен или введен неправильно.
  - Введите номер (→ стр. 51).

Вы получили неполное SMS-сообщение.

1. Память телефона заполнена.
  - Удалите старые SMS-сообщения (→ стр. 45).
2. Провайдер еще не переслал оставшуюся часть SMS.

Получение SMS-сообщений прекратилось.

1. Вы изменили идентификатор своего почтового ящика.
  - Сообщите своим SMS-корреспондентам новый идентификатор или отмените изменение (→ стр. 50).
2. Вы не включили свой почтовый ящик.
  - Включите почтовый ящик (→ стр. 50).

SMS возвращается.

1. Не активирована функция «Индикация номера вызывающего абонента».
  - ▶ Попросите провайдера активировать эту функцию (платную).
2. Отсутствует соглашение между вашим оператором мобильной связи и провайдером SMS-услуг вашей стационарной сети.
  - ▶ Проконсультируйтесь у провайдера SMS-услуг стационарной сети.
3. Ваш терминал числится у провайдера SMS-услуг как не поддерживающий функции SMS для стационарной сети, т.е. вы не зарегистрированы у провайдера.
  - ▶ Отправьте любое SMS, чтобы автоматически зарегистрировать свой телефон для приема SMS.

Сообщения принимаются только днем.

Терминал занесен в базу данных провайдера SMS-услуг как не поддерживающий функции SMS для стационарной сети, т.е. вы не зарегистрированы у провайдера.

- ▶ Проконсультируйтесь у провайдера SMS-услуг стационарной сети.
- ▶ Отправьте любое SMS, чтобы автоматически зарегистрировать свой телефон для приема SMS.

## Управление автоответчиком базового блока Gigaset S795

Вы можете управлять автоответчиком через трубку, при помощи кнопок базового блока (→ стр. 4) или дистанционно (с другого стационарного или мобильного телефона). Через трубку вы можете записать собственное приветственное сообщение или объявление.

### Режим автоответчика

Автоответчик может работать в двух различных режимах.

- ◆ В режиме **Ответ и запись** вызывающий абонент слышит приветствие, после чего может оставить сообщение.
- ◆ В режиме **Только ответ** вызывающий абонент слышит ваше объявление, но не может оставить сообщение.

## Управление через трубку

Если при управлении через трубку вы получаете звуковое указание или сообщение, **автоматически** включается громкая связь. Вы можете отключить ее, нажав кнопку громкой связи .

### Включение/выключение и установка режима автоответчика

Вы можете выбрать **Ответ и запись**, **Только ответ** или **Чередование**. Установив **Чередование**, вы можете активировать режим ответа и записи на определенное время; в остальное время вызывающий абонент будет только слышать ваше приветствие.

 →  → **Активация** (✓ = вкл)

#### Измен.

Нажмите кнопку управления меню.

- Вы можете вводить данные в следующие поля:

#### Активация:

Выберите **Вкл.** или **Выкл.** для включения или выключения автоответчика.



#### Режим:

Выберите **Ответ и запись**, **Только ответ** или **Чередование**.

Если выбран режим **Чередование**:

#### Запись с:

Введите время начала периода записи в 4-цифровом формате (часы/минуты).

(Предварительно **необходимо** установить на телефоне время.)

#### Запись до:

Введите время окончания периода записи в 4-цифровом формате (часы/минуты).

Если не установлен режим **Ответ и запись**, автоответчик будет работать в режиме **Только ответ**.

#### Сохран.

Нажмите кнопку управления меню.

Если память для сообщений заполнена, и выбран режим **Активация: Вкл.**, то запись в память прерывается, и вы получаете указание удалить старые сообщения.

При включении автоответчика объявляется оставшееся время записи. Если время еще не установлено, выдается соответствующее предупреждение (установка времени → стр. 15). На экране появляется значок **Q.O.** На базовом блоке загорается светодиодный дисплей (→ стр. 4).

Вы получаете телефон с заранее записанными стандартными приветствиями для режимов **Ответ и запись** и **Только ответ**. Если персональное приветствие не записано, используется соответствующее стандартное приветствие.

## Запись персональных приветствий и объявлений

 →  → Привет./объяв.  
→ Запис. приветств. / Запис. объявл.

**OK** Нажмите, чтобы начать запись.

Вы услышите сигнал готовности (короткий гудок).

- ▶ Произнесите текст приветствия (длиной не менее 3 секунд).

**Заверш.** Нажмите, чтобы закончить запись.

Чтобы отменить запись, нажмите  или **Назад**. Для возобновления записи нажмите **OK**.

После записи приветствие воспроизводится для проверки. Вы можете повторить запись, нажав **Новый**.

### Обратите внимание:

- ◆ Запись автоматически заканчивается, если превышено максимальное время записи (170 секунд) или если пауза при записи длилась больше 2 секунд.
- ◆ Если вы отмените запись, будет снова использоваться стандартное приветствие.
- ◆ Если память автоответчика заполнена, то он переключается на режим **Только ответ**.
  - ▶ Удалите старые сообщения, и автоответчик автоматически вернется в режим **Ответ и запись**. Если потребуется, повторите запись.

## Воспроизведение персональных приветствий и объявлений

 →  → Привет./объяв.  
→ Просл. приветств. / Просл. объявл.

Если вы не записали персональное приветствие, то используется соответствующее стандартное приветствие.

Запись нового приветствия во время воспроизведения приветствия:

**Новый** Нажмите кнопку управления меню.

Если память автоответчика заполнена, то он переключается на режим **Только ответ**.

- ▶ Удалите старые сообщения, и автоответчик автоматически вернется в режим **Ответ и запись**. Если потребуется, повторите запись.

## Удаление персональных приветствий и объявлений

 →  → Привет./объяв.  
→ Удал. приветств. / Удалить объявл.

**Да** Нажмите для подтверждения указания.

После удаления записанного приветствия снова используется соответствующее стандартное приветствие.

### Обратите внимание

Удаление приветствия может потребовать некоторого времени.

## Воспроизведение сообщений

Дата и время каждого сообщения регистрируются и выводятся на дисплей при воспроизведении (если время установлено, → стр. 15). Если активирована передача номера вызывающего абонента, то выводится номер абонента. Если номер вызывающего абонента сохранен в телефонной книге, то на дисплей выводится имя абонента.

## Воспроизведение новых сообщений

Новые сообщения, которые еще не прослушивались, отмечаются на дисплее значком и номером:



Кнопка  на трубке и дисплей базового блока будут мигать. Дисплей базового блока показывает количество новых сообщений.

 Нажмите кнопку сообщений.

### Автоответчик:

Выберите и нажмите **ОК**.

Если есть новые сообщения, воспроизведение начинается с первого нового сообщения. После последнего нового сообщения подается сигнал окончания и сообщается, сколько времени записи осталось.

Если сообщение было записано с датой и временем, то перед воспроизведением вы услышите соответствующее объявление.

## Воспроизведение старых сообщений

Если новых сообщений больше нет, вы можете прослушать старые сообщения. Начните воспроизведение, как описано в разделе «Воспроизведение новых сообщений».

После воспроизведения времени и даты записи (прибл. через 3 секунды) статус сообщения изменяется с «новое» на «старое».

## Остановка и контроль воспроизведения

При воспроизведении сообщения:



Приостановите воспроизведение. Для возобновления снова нажмите .

или

### Выбор

Откройте меню.

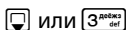
### Пауза

Выберите и нажмите **ОК**. Для продолжения выберите **Далее** и нажмите **ОК**.



Перейдите к началу текущего сообщения.

**Нажмите дважды**, чтобы вернуться к предыдущему сообщению.



Перейдите к следующему сообщению.

**Нажмите дважды**, чтобы перейти вперед через одно сообщение.

Если воспроизведение приостановлено больше чем на одну минуту, автоответчик переходит в состояние готовности.

## Маркировка сообщения как «новое»

Воспроизведенное «старое» сообщение опять представляется как «новое».

### При воспроизведении сообщения:



Нажмите кнопку «\*».

или

### Выбор

Откройте меню.

### Отмет. как новый

Выберите и нажмите **ОК**.

Вы слышите объявление о новом статусе сообщения.

Воспроизведение текущего сообщения отменяется. Начинается воспроизведение следующего сообщения, если оно есть.

Кнопка  трубки мигает.

## Копирование номера телефона из сообщения в телефонную книгу

Во время воспроизведения или паузы:

**Выбор** → **Ном.в тел.справ.**

► Дополните запись (→ стр. 38).

## Удаление сообщений

Вы можете удалить все старые сообщения сразу или по одному.

### Удаление всех старых сообщений

Во время воспроизведения или паузы:

**Выбор** → **Удал. стар. список**

**ОК** Нажмите для подтверждения указания.

**Да** Нажмите для подтверждения указания.

### Удаление старых сообщений по одному

Во время воспроизведения или паузы:

**Удалить** Нажмите кнопку управления меню.

## Перехват вызова от автоответчика

Вы можете перехватить вызов во время записи сообщения на автоответчик или в процессе дистанционного управления автоответчиком:

 / **Прием** Нажмите кнопку соединения или кнопку управления меню.

Запись прекратится, и вы сможете говорить с вызывающим абонентом.

Если к моменту перехвата запись производилась уже 2 секунды, вызов представляется как новое сообщение. Кнопка  трубки мигает.

Вы можете ответить на вызов, даже если сигнал не поступает на трубку.

## Переключение внешнего вызова на автоответчик

Вы можете переключить входящий внешний вызов на автоответчик, даже если автоответчик выключен.

**Предварительное условие:** наличие в автоответчике свободной памяти.

Трубка сигнализирует о внешнем вызове:

 Выберите кнопку управления меню.

Автоответчик немедленно переключается в режим **Ответ и запись** и записывает вызов. Заданное время задержки звонка (→ стр. 58) игнорируется.

## Включение/выключение записи разговора

Вы можете записать на автоответчик разговор с **внешним** абонентом.

► Сообщите собеседнику, что разговор записывается.

**Выбор** Откройте меню.

### Записать

Выберите и нажмите **ОК**.

На дисплей выводится сообщение о записи разговора, которая вносится в список автоответчика как новое сообщение.

**Заверш.** Нажмите кнопку, чтобы остановить запись разговора.

Максимальное время записи зависит от свободной памяти автоответчика. Когда память автоответчика будет заполнена, вы услышите сигнал окончания, запись прекратится, и записанная часть разговора будет внесена в список автоответчика как новое сообщение.

## Включение/выключение прослушивания

---

Во время записи сообщения вы можете прослушивать вызовы через громкую связь базового блока и зарегистрированные трубки.

### Постоянное включение/выключение функции прослушивания

 →  → Прослушивание  
→ Трубка / Баз.блок (☑ – вкл)

**Измен.** Нажмите для включения или отключения этой функции.

Прослушивание вызовов может быть включено одновременно на базовом блоке и на трубке.

### Отключение прослушивания для текущей записи

Во время записи вы можете отключить прослушивание для своей трубки.

**Вкл.зв.** Нажмите кнопку управления меню.

## Настройка параметров записи

---

Вы получили телефон с настроенным автоответчиком. Индивидуальную настройку можно изменить при помощи трубки.

 →  → Записи

► Вы можете вводить данные в следующие поля:

#### Длина записи:

Выберите максимальную продолжительность записи: **1 мин., 2 мин., 3 мин. или без огр.**

#### Качество записи:

Выберите качество записи **Стандартное** или **Высокое**. Чем выше качество, тем меньше максимальное время записи.

#### Прием вызова:

Выберите, когда автоответчик будет принимать вызов:

**Немедленно**, через **10 сек., 18 сек., 30 сек.** или **Авто**.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

### Информация о задержке звонка

В режиме **Авто** установлена следующая задержка звонков:

- ◆ Если новых сообщений нет, автоответчик отвечает на вызов через 18 секунд.
- ◆ Если есть новые сообщения, автоответчик отвечает на вызов через 10 секунд.

При дистанционном управлении (→ стр. 59) приблизительно через 15 секунд будет очевидно, что новых сообщений нет (иначе, автоответчик уже принял бы ваш вызов после 10 секунд). Если в этот момент вы положите трубку, вам не придется платить за соединение.

### Обратите внимание:

Вы можете настроить свой телефон таким образом, чтобы **первый** звонок **подавлялся** для всех вызовов (→ стр. 46). Это значит, что время, выбранное для задержки звонка, определяет, как долго будет ждать вызывающий абонент, прежде чем автоответчик примет вызов.

## Отмена использования кнопки 1 для быстрого вызова автоответчика

Стандартный быстрый вызов встроенного автоответчика осуществляется кнопкой . Однако если вы выбрали для быстрого вызова сетевой почтовый ящик (→ стр. 61), эту стандартную настройку можно отменить.

 →  → Назнач. клав.1

### Автоответчик

Выберите и нажмите .

Выбрав автоответчик, нажмите и **удерживайте** кнопку . Вы соединитесь напрямую.

Настройка быстрого вызова действует для всех зарегистрированных трубок.

## Управление в движении (дистанционное управление)

Вы можете проверять и включать свой автоответчик с любого другого телефона (из гостиницы, из телефонной кабины и т.д.) или инициировать обратный вызов от автоответчика, послав SMS.

### Предварительные условия:

- ◆ Системный PIN-код вашего телефона отличен от 0000 (→ стр. 80).
- ◆ Телефон, с которого выполняется дистанционное управление, поддерживает двухтональный многочастотный набор (DTMF), т. е. при нажатии кнопок вы слышите различные звуки. Вы можете также использовать преобразователь кода (продается в магазинах мобильных телефонов).

## Вызов автоответчика и воспроизведение сообщений



Наберите собственный номер.

Слушая собственное приветствие, нажмите  и введите системный PIN-код.

Вы узнаете, записаны ли новые сообщения. Затем начнется воспроизведение сообщений. Теперь вы можете управлять автоответчиком через клавиатуру.

Для управления используются следующие кнопки:

-  Вернуться к началу текущего сообщения.  
Нажмите 2 раза, чтобы перейти к предыдущему сообщению.
-  Остановить воспроизведение. Для возобновления нажмите еще раз.
-  Перейти к следующему сообщению.
-  Удалить текущее сообщение.

## Включение автоответчика

- Позвоните домой и подождите, пока не услышите: «Введите PIN-код».



Введите системный PIN-код.

Ваш автоответчик включен. Вы услышите, сколько памяти осталось для записи.

Затем начнется воспроизведение сообщений.

Дистанционное выключение автоответчика невозможно.

## **Инициирование обратного вызова от автоответчика с помощью SMS и прослушивание сообщений**

---

**Предварительное условие:** Должен быть записан номер для SMS-уведомлений (→ стр. 49)

Вы можете использовать телефон (мобильный телефон или другое устройство, поддерживающее SMS), номер которого хранится в вашем телефоне как номер для SMS-уведомлений, и отправить SMS на свой автоответчик, когда вы находитесь вне дома. Вы получите от автоответчика обратный вызов. Воспроизведение сообщений начнется, когда вы ответите на вызов и нажмете любую цифровую кнопку.

SMS должно содержать:

\*<Системный PIN-код>\*<Номер обратного вызова>\*

Номер обратного вызова необязателен.

Примеры:

\*4711\* или \*4711\*089123456\*

Если указан номер обратного вызова, то набирается этот номер; в противном случае набирается номер для SMS-уведомлений.

Теперь вы можете управлять автоответчиком через клавиатуру, как описано в предыдущих разделах.

# Использование сетевого почтового ящика

Сетевой почтовый ящик — это автоответчик вашего сетевого провайдера, общий для сети. Вы можете использовать сетевой почтовый ящик, только **запросив** эту услугу у сетевого провайдера.

## Настройка быстрого доступа к сетевому почтовому ящику

Посредством быстрого доступа вы можете непосредственно набирать сетевой почтовый ящик или встроенный автоответчик (только Gigaset S795).

Gigaset S790: Стандартная настройка быстрого доступа — сетевой почтовый ящик. Вам нужно лишь ввести номер сетевого почтового ящика.

Gigaset S795: Стандартная настройка быстрого доступа — встроенный автоответчик. Вместо него вы можете настроиться на сетевой почтовый ящик. Справьтесь об этом у сетевого провайдера.

### Настройка быстрого доступа к сетевому почтовому ящику и ввод номера сетевого почтового ящика

Gigaset S790:

 →  → Назнач. клав.1

**Сет. автоответчик**

Выберите и нажмите **Сет. автоответчик** (● **Выбрать** – выбрано).

Gigaset S795:

 →  → Сет. автоответчик

Чтобы продолжить:



Наберите номер сетевого почтового ящика.

**Сохран.**

Нажмите кнопку управления меню.

Настройка быстрого вызова действует для всех трубок Gigaset S79N.

### Вызов сетевого почтового ящика

1 ∞

Нажмите и **удерживайте**. Вы соединитесь с автоответчиком телефонной сети.



Если нужно, нажмите кнопку громкой связи . Вы услышите объявление сетевого почтового ящика.

## Просмотр сообщения сетевого почтового ящика

Если записано сообщение, вы получаете вызов от сетевого почтового ящика. Если у вас заказано определение номера вызывающего абонента, появится номер сетевого почтового ящика. Если вы примете вызов, новые сообщения будут воспроизведены. Если вы не примете вызова, номер сетевого почтового ящика сохранится в списке пропущенных вызовов, и будет мигать кнопка сообщений (→ стр. 41).

### Обратите внимание

Введите телефонный номер сетевого почтового ящика в свою телефонную книгу, задав имя «Сетевой почтовый ящик»; это имя будет выводиться на дисплей и указываться в списке вызовов.

# Стандарт связи ECO DECT

Используя Gigaset S790/S795, вы способствуете охране окружающей среды.

## Сокращение потребления электроэнергии

Благодаря использованию энергосберегающего штекера блока питания ваш телефон потребляет меньше энергии.

## Снижение излучения

Излучение от вашего телефона снижается **автоматически**:

- ◆ **Трубка:** Чем ближе трубка к базовому блоку, тем меньше излучение.
- ◆ **Базовый блок:** Когда на базовом блоке зарегистрирована только одна трубка, и она находится на базовом блоке, излучение уменьшается практически до нуля.

Вы можете добиться дальнейшего уменьшения излучения от трубки и базового блока, используя режим **Eco Mode**:

- ◆ **режим Eco Mode**  
Снижает излучение от трубки и базового блока на 80% независимо от того, разговариваете вы или нет. **режим Eco Mode** уменьшает радиус действия базового блока приблизительно на 50%. Использование **режим Eco Mode** всегда целесообразно, если вам достаточно уменьшенного радиуса действия.

## Выключение излучения

- ◆ **режим EcoMode+**  
Если вы активировали **режим EcoMode+**, излучение (мощность передачи согласно DECT) от базового

блока и трубки в состоянии готовности отсутствует. Это относится и к использованию нескольких трубок, если они поддерживают режим **режим EcoMode+**.

**режим Eco Mode / режим EcoMode+** могут включаться и отключаться независимо друг от друга и работать в нескольких трубках. Трубка не должна быть установлена в базовом блоке.

## Включение и выключение режим Eco Mode /режим EcoMode+:

 →  → **Эко. режим**  
→ **Эко. режим / Эко. режим+**

**Измен.** Нажмите кнопку управления меню (☑ – вкл).

## Индикация состояния

|                                                                                                    |                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Значок на дисплее                                                                                  |                                                                                                                             |
|  (мигает)         | Интенсивность сигнала:<br>– от хорошей до плохой<br>– нет сигнала                                                           |
|                   | <b>режим Eco Mode</b><br>отключен                                                                                           |
|  <b>зеленый</b>   | <b>режим Eco Mode</b><br>включен                                                                                            |
|                   | <b>режим EcoMode+</b><br>включен<br>(в состоянии готовности выводится вместо индикатора интенсивности принимаемого сигнала) |
|  <b>зеленый</b> | <b>режим Eco Mode и режим EcoMode+</b><br>включены                                                                          |

### Обратите внимание

- ◆ Если включен **режим EcoMode+**, нажмите и **держите** кнопку соединения , чтобы проверить, находится ли базовый блок в зоне связи. Если базовый блок находится в зоне связи, вы услышите тональный набор.
- ◆ Если включен **режим EcoMode+**:
  - Установление вызова задерживается приблизительно на две секунды.
  - Время работы трубки без подзарядки сокращается приблизительно на 50%.
- ◆ Регистрация трубки, не поддерживающей **режим EcoMode+**, отключает его на базовом блоке и всех остальных трубках.
- ◆ Включение **режим Eco Mode** уменьшает радиус действия базового блока.
- ◆ **режим Eco Mode / режим EcoMode+** и поддержка ретранслятора (→ стр. 79) несовместимы, т.е. при использовании ретранслятора вы не можете включить **режим Eco Mode** или **режим EcoMode+**.

## Настройка назначенных встреч (календарь)

Вы можете использовать телефон для напоминания о максимум **30 событиях**. Введенные в телефонную книгу события (→ стр. 38) заносятся в календарь автоматически.

### Запоминание назначенной встречи

**Предварительное условие:** Дата и время уже установлены (→ стр. 15).

 →  → **Календарь**



- ◆ Выбрана текущая дата (выделяется белой рамкой).
- ◆ Дни, для которых уже назначены встречи, выделяются белой рамкой.

 Выберите нужный день в графическом календаре.

Выбранный день выделяется белой рамкой. Текущая дата больше не выделяется.

 Нажмите центр управляющей кнопки.

- ◆ Если встречи уже были назначены, то на дисплей выводится список напоминаний для выбранной даты. Выбрав **<Новая запись>** → **OK**, откройте окно ввода данных.
- ◆ Если назначения для выбранной даты отсутствуют, сразу открывается окно ввода нового назначения.
- Вы можете вводить данные в следующие поля:

#### Актив.:

Выберите **Вкл.** или **Выкл.**

#### Дата:

Введите число, месяц и год (8-цифровой формат).

#### Время:

Введите часы/минуты (4-цифровой формат).

## Настройка назначенных встреч (календарь)

### Текст:

Введите текст (максимум 16 символов). Текст служит названием назначенной встречи в списке и выводится на дисплей во время напоминания. Если вы не введете текст, то выведется дата и время напоминания.

### Сигнал:

Выберите тип напоминания.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

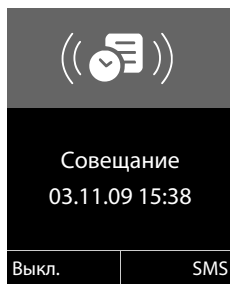
### Обратите внимание

Если вы уже сохранили 30 напоминаний, то перед вводом нового напоминания вы должны удалить одно из ранее записанных.

## Сигнализация о назначенных встречах и событиях

Напоминание о назначенной встрече выдается в течение 60 секунд, когда трубка находится в состоянии готовности. При этом используется выбранный сигнал и громкость, установленная для внутренних вызовов (→ стр. 75). **Во время звонка-напоминания** вы можете непрерывно менять громкость, нажимая боковые кнопки **+** (громче) или **-** (тише).

Для событий выводится имя, для назначенных встреч — введенный текст с датой и временем.



Вы можете либо отключить сигнал напоминания, либо ответить на него:

**Выкл.**

Нажмите кнопку управления меню, чтобы отключить напоминание.

или

**SMS**

Нажмите кнопку управления меню для отправки SMS-сообщения.

### Обратите внимание

Во время разговора напоминания подаются коротким гудком.

## Управление напоминаниями о назначенных встречах

 →  → Календ.

### Правка индивидуальных напоминаний о назначенных встречах



Выберите в графическом календаре нужную дату и нажмите управляющую кнопку . (Даты, для которых записаны напоминания, выделены белой рамкой.)



Выберите запись для этой даты.

Вы можете:

**Посмот.**

Нажать кнопку управления меню и отредактировать или подтвердить запись.

или

**Выбор**

Открыть меню для редактирования, удаления, включения и отключения напоминания.

### Удаление всех напоминаний за один день

**Выбор** → Удал. все встречи → **ОК**

Подтвердите полученное предупреждение, выбрав **Да**. Все записи о назначенных встречах удаляются.

## Показ пропущенных назначенных встреч и событий

Пропущенные назначенные встречи и события (→ стр. 38) выводятся в списке **Пропущ. сигналы**, если:

- ◆ Вы не подтвердили сигнал напоминания о встрече или событии.
- ◆ В момент сигнала напоминания о встрече или событии вы разговаривали по телефону.
- ◆ В момент сигнала напоминания о встрече или событии телефон был выключен.
- ◆ В момент сигнала напоминания о встрече или событии выполнялся автоматический повторный набор (→ стр. 39).

На дисплей выводится значок  и количество **новых** записей. Самая свежая запись выводится в начале списка.

Откройте список, нажав **кнопку сообщений**  (→ стр. 41), или через **меню**:

 →  → **Пропущ. сигналы**

Выберите назначенную встречу или событие. На дисплей выводится информация о встрече или событии. Для пропущенной встречи выводится название встречи, для годовщины — имя и фамилия. Указываются также дата и время.

**Удалить** Удалить запись о назначенной встрече

**SMS** Написать SMS.

Если список уже содержит 10 записей, то следующая запись сотрет самую старую.

## Настройка будильника

**Предварительное условие:** Дата и время уже установлены (→ стр. 15).

### Включение, выключение и настройка будильника

 →  → **Будильник**

- Вы можете вводить данные в следующие поля:

**Актив.:**

Выберите **Вкл.** или **Выкл.**

**Время:**

Введите время сигнализации будильника (4-цифровой формат).

**Период:**

Выберите **Ежедневно** или **Понед.-Пятница**.

**Громкость:**

Установите уровень громкости (1 – 6).

**Мелодия:**

Выберите мелодию.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

В режиме готовности на дисплей выводится значок  и время сигнализации.

Выбранная мелодия воспроизводится трубкой (→ стр. 3), на дисплей выводится соответствующее изображение. Сигнал будильника выдается в течение 60 секунд. Если не нажимать никакую кнопку, сигнал будильника повторится дважды с пятиминутным интервалом, а затем отключится.

**Во время звонка-напоминания** вы можете непрерывно менять громкость, нажимая боковые кнопки  (громче) или  (тише).

Во время разговора сигнал будильника подается только коротким гудком.

### Отключение сигнала будильника и повторение после паузы («сонное» состояние)

**Предварительное условие:** Подается сигнал будильника.

**Выкл** Нажмите кнопку управления меню. Будильник выключится.

или

**Дремать** Нажмите кнопку управления меню или любую кнопку. Сигнал будильника выключится, а затем повторится через 5 минут. После второго повторения будильник полностью отключится.

## Использование нескольких трубок

### Регистрация трубок

Вы можете зарегистрировать на своем базовом блоке до шести трубок.

Трубку Gigaset S79H можно зарегистрировать максимум на четырех базовых блоках.

#### Ручная регистрация Gigaset S79H на базовых блоках Gigaset S790/S795

Вы должны выполнить регистрацию трубки вручную и на трубке (1), и на базовом блоке (2).

После успешного выполнения регистрации трубка возвращается в состояние ожидания. На дисплей выводится внутренний номер трубки,

например, INT 1. Если нет, повторите процедуру. .

#### 1) На трубке

Трубка не зарегистрирована на базовом блоке.

**Регистр.** Нажмите кнопку управления меню.

Трубка уже зарегистрирована на базовом блоке:

 →  → **Регистрация**  
→ **Регистрац. трубки**

Если трубка уже зарегистрирована на четырех базовых блоках:

 Выберите базовый блок, например, **Базовый блок 3**, и нажмите **ОК**.

 Если нужно, введите системный PIN-код базового блока и нажмите **ОК**.

Появится сообщение, гласящее, что трубка ищет базовый блок, готовую к регистрации.

#### 2) На базовом блоке

В течение 60 секунд нажмите и **удерживайте** на базовом блоке кнопку регистрации/пейджинга ( → стр. 4) (приблизительно 3 секунды).

### Регистрация других трубок

Вы можете следующим образом зарегистрировать другие трубки Gigaset и трубки других устройств стандарта GAP.

#### 1) На трубке

Начните регистрировать трубку в соответствии с ее инструкцией по эксплуатации.

#### 2) На базовом блоке

Нажмите и **удерживайте** на базовом блоке кнопку регистрации/пейджинга ( → стр. 4) (приблизительно 3 секунды).

## Отмена регистрации трубок

Вы можете отменить регистрацию трубки с любой другой зарегистрированной трубки Gigaset S79H.

 →  → **Регистрация**  
→ **Отмена регистрац.**

 Выберите внутреннего абонента, регистрацию которого вы хотите отменить, и нажмите **ОК**.

(Трубка, которую вы сейчас используете, выделена посредством <).



Введите текущий системный PIN-код и нажмите **Сохран.**

**Да**

Нажмите кнопку управления меню.

## Поиск трубки («пейджинг»)

Вы можете найти свою трубку при помощи базового блока.

- ▶ **Коротко** нажмите на базовом блоке кнопку регистрации/пейджинга (→ стр. 4).
- ▶ Одновременно зазвонят все трубки («пейджинг»), даже если звонки отключены.

### Окончание пейджинга

- ▶ **Коротко** нажмите на базовом блоке кнопку регистрации/пейджинга или кнопку соединения  на трубке.

## Переключение на другой базовый блок

Если ваша трубка зарегистрирована на нескольких базовых блоках, вы можете выбрать подключение к определенному базовому блоку или к базовому блоку с наилучшими условиями приема (**Лучший блок**).

 →  → **Регистрация** → **Выбор баз. блока**



Выберите один из зарегистрированных базовых блоков или вариант **Лучший блок** и нажмите **Выбрать**.

## Внутренние вызовы

Внутренние вызовы на другие трубки, зарегистрированные на том же базовом блоке, бесплатны.

### Вызов определенной трубки



Начните внутренний вызов.



Наберите номер трубки.



Начните внутренний вызов.



Выберите трубку.



Нажмите кнопку соединения.

### Вызов всех трубок («групповой вызов»)



Нажмите и **удерживайте**.

**или**



Начните внутренний вызов.



Нажмите кнопку «\*».

**или**

### Общий вызов Выберите



Нажмите кнопку соединения.

Вызываются все трубки.

### Окончание соединения



Нажмите кнопку отбоя.

## Переадресация вызова на другую трубку

Вы можете переадресовать внешний вызов (соединение) на другую трубку.



Откройте список трубок. Внешний абонент слышит мелодию ожидания (если эта функция включена, (→ стр. 79)).

## Использование нескольких трубок



Выберите трубку или **Общий вызов** и нажмите **ОК**.

Когда внутренний абонент ответит:

- ▶ Если нужно, сообщите ему о внешнем вызове.



Нажмите кнопку отбоя.

Внешний вызов переключен на другую трубку.

Если внутренний абонент **не** ответит, или линия занята, нажмите кнопку **Заверш.** для возврата к внешнему вызову.

При переадресации вызова вы можете также нажать кнопку отбоя  до ответа внутреннего абонента.

Если он не ответит или его линия занята, то вызов автоматически вернется к вам.

## Внутренние консультационные и конференц-вызовы

Когда вы говорите с **внешним** абонентом, вы можете одновременно обратиться за консультацией к другому **внутреннему** абоненту или организовать конференц-вызов между всеми тремя абонентами.

Вы разговариваете с **внешним** абонентом:



Откройте список трубок. Внешний абонент слышит мелодию ожидания (если эта функция включена, (→ стр. 79)).



Выберите трубку и нажмите **ОК**. Вызывается внутренний участник.

Если вызываемый участник ответит, у вас есть **выбор**:

**Заверш.**

Нажмите кнопку управления меню.  
Вы снова соединитесь с внешним абонентом.

или

**Конференция**

Нажмите кнопку управления меню.

Все три участника соединены друг с другом.

### Обратите внимание

- ◆ Если зарегистрированы только две трубки, вторая трубка может быть вызвана **немедленно** нажатием кнопки .
- ◆ Если нажать и **удерживать** кнопку , будут **немедленно** вызваны **все** трубки.

## Окончание конференц-вызова



Нажмите кнопку отбоя.

Если **внутренний** абонент нажмет кнопку отбоя , вторая трубка останется соединенной с внешним абонентом.

## Прием и отклонение ожидающего вызова

Если во время **внутреннего** соединения к вам поступает **внешний** вызов, то вы слышите сигнал ожидающего вызова (короткий гудок). Если действует передача номера вызывающего абонента, то этот номер появится на дисплее.

### Окончание внутреннего вызова, прием внешнего вызова

**Прием**

Нажмите кнопку управления меню.

Внутреннее соединение **закончено**. Вы соединены с внешним абонентом.

### Отклонение внешнего вызова

**Отклон.**

Нажмите кнопку управления меню.

Сигнал ожидающего вызова отключается. Соединение с внутренним абонентом сохраняется. На других зарегистрированных трубках по-прежнему слышен сигнал вызова.

## «Подслушивание» внешнего вызова

**Предварительное условие:** Должна быть включена функция **Внутр.подключ.**

Вы разговариваете с внешним абонентом. Внутренний участник может слушать этот разговор и принять в нем участие. Все абоненты предупреждаются сигналом о дополнительных слушателях.

### Включение/отключение «подслушивания»

 →  → Телефония  
→ **Внутр.подключ.**

Чтобы включить или выключить функцию «подслушивания», нажмите **Измен.**  – **вкл.**

### Внутреннее «подслушивание»

Линия занята внешним вызовом. На дисплей выведено соответствующее сообщение. Чтобы прослушивать этот внешний вызов:

 Нажмите и **удерживайте** кнопку соединения.

Вы подключаетесь к соединению. Все участники слышат предупредительный сигнал. В это время дисплей трубки показывает **Конференция**. Набор номера при этом невозможен.

### Окончание «подслушивания»

 Нажмите кнопку отбоя.

Все участники слышат предупредительный сигнал.

Если **первый** внутренний участник нажмет кнопку отбоя , то соединение между «подслушивавшей» трубкой и внешним участником сохранится.

## Изменение имени трубки

При регистрации автоматически присваиваются имена «INT 1», «INT 2» и т.д. Вы можете изменить эти имена. Максимальная длина имени — 10 символов. Измененное название включается в каждый список трубок.

 Откройте список трубок. Ваша трубка отмечена значком ◀.

 Выберите трубку.

**Выбор** Откройте меню.

### Переименовать

 Введите имя.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

## Изменение внутреннего номера трубки

При регистрации трубке **автоматически** присваивается наименьший свободный номер. Когда все номера заняты, перезаписывается номер 6, если эта трубка находится в состоянии готовности. Вы можете изменять внутренние номера (1-6) всех зарегистрированных трубок.

 Откройте список трубок. Ваша трубка отмечена значком ◀.

**Выбор** Откройте меню.

### Назн. ном. трубке

Выберите и нажмите **OK**.

 Выберите номер. Выводятся только свободные номера.

**Сохран.** Нажмите для сохранения изменений.

## Использование трубки в качестве акустического контроля («радионяни»)

Если включен акустический контроль («радионяня»), то при превышении установленного уровня шума вызывается предварительно установленный номер. В качестве такого номера вы можете задать в трубке внутренний или внешний номер. Все кнопки трубки, кроме кнопок управления меню, блокируются.

Звонок «радионяни» по внешнему номеру заканчивается приблизительно через 90 секунд. Звонок «радионяни» по внутреннему номеру (номеру трубки) прекращается приблизительно через 3 минуты (в зависимости от базового блока). При включении «радионяни» блокируются все кнопки трубки, кроме кнопки отбоя. Громкая связь заглушается.

Когда включен акустический контроль («радионяня»), индикация входящих вызовов этой трубки происходит **без звукового сигнала** (только на дисплее). Подсветка дисплея и клавиатуры не включается, предупредительные сигналы тоже отключены.

Если вы принимаете входящий вызов, действие «радионяни» на время разговора приостанавливается, но функция **остается** включенной.

Если вы выключите, а затем снова включите трубку, режим «радионяни» сохранится.

### Внимани

- ◆ Перед использованием акустического контроля («радионяни») обязательно проверьте его работу. Например, проверьте чувствительность. Если вы направляете вызов «радионяни» на внешний номер, **проверьте соединение.**
- ◆ Включение функции «радионяни» значительно сокращает время работы трубки. Если необходимо, установите трубку в базовый блок или зарядное устройство. Это гарантирует, что батарейки не разрядятся.
- ◆ Идеальное расстояние между трубкой и ребенком — от 1 до 2 метров. Микрофон должен быть направлен на ребенка.
- ◆ Номер, по которому направляется вызов «радионяни», не должен быть блокирован включенным автоответчиком.

## Включение «радионяни» и ввод номера для вызова

 → ★ → "Нянька"

- Вы можете вводить данные в следующие поля:

### Актив.:

Для включения выберите **Вкл.**

### Направл. сигнала:

Выберите **Внутр.** или **Внешний.**

**Внешний номер:** Выберите номер из телефонной книги (нажмите кнопку управления меню ) или введите его непосредственно.

**Внутренний номер:** Выберите кнопку **Измен.** → . Выберите трубку или **Общий вызов**, чтобы вызывались все зарегистрированные трубки → **ОК.**

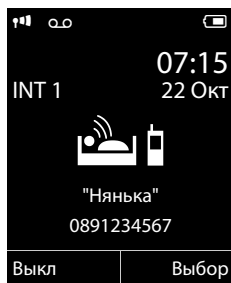
В состоянии готовности номер вызова выведен на дисплей.

### Чувствительность:

Выберите уровень чувствительности к шуму (**Низкий** или **Высокий**).

- ▶ Нажмите **Сохран.**, чтобы сохранить настройки.

Когда акустический контроль («радионяня») включен, дисплей выглядит следующим образом:



### Изменение установленного номера вызова

☐ → ★ → "Нянька"

- ▶ Введите и сохраните номер. См. «Включение «радионяни» и ввод номера для вызова» (→ стр. 70)

### Отмена вызова и выключение «радионяни»

Нажмите кнопку отбоя , чтобы отменить вызов, когда **акустический контроль «радионяня» включен**.

**В состоянии готовности** нажмите кнопку управления меню **Выкл.**, чтобы выключить «радионяню».

### Дистанционное выключение «радионяни»

**Предварительные условия:** Телефон должен поддерживать тональный набор, и акустический контроль («радионяня») должен быть настроен на вызов внешнего номера.

- ▶ Примите вызов от «радионяни» и нажмите кнопки **9** **#**.

По окончании вызова функция «радионяни» отключится. Другие вызовы от «радионяни» поступать не будут. Остальные настройки «радионяни» (например, отсутствие звонка) будут продолжать действовать в трубке до тех пор, пока вы не нажмете на ней кнопку управления меню **Выкл.**

Чтобы снова включить «радионяню» с теми же настройками:

- ▶ Повторите включение и сохраните, нажав **Сохран.** (→ стр. 70).

## Настройка трубки

Ваша трубка уже настроена, но вы можете изменить настройки в соответствии со своими индивидуальными предпочтениями.

### Быстрый вызов номеров и функций

Вы можете назначить **номер из телефонной книги** каждой из **цифровых кнопок** **0 +** и **2**  **9** .

Левой и правой кнопкам управления меню назначены стандартные **функции**. Вы можете изменить эту настройку (→ стр. 72).

После назначения кнопки набор номера или вызов функции осуществляются простым нажатием кнопки.

### Назначение цифровых кнопок

**Предварительное условие:** Вы еще не назначали номер этой цифровой кнопке.

- ▶ Нажмите и **удерживайте** цифровую кнопку **или** Коротко нажмите **цифровую кнопку**; затем нажмите кнопку управления меню **Быс.наб.**

Откроется телефонная книга.

- ▶ Выберите запись и нажмите **OK**.

## Настройка трубки

Запись сохранится на выбранной цифровой кнопке.

### Обратите внимание

Если позже вы удалите или измените запись в телефонной книге, это не повлияет на назначение цифровой кнопки.

## Выбор номеров и изменение назначенного номера

**Предварительное условие:** Цифровой кнопке уже присвоен номер.

Когда трубка находится в состоянии готовности

- ▶ Нажмите и **удерживайте** цифровую кнопку:  
Номер немедленно набирается.

или

- ▶ **Коротко** нажмите цифровую кнопку. Нажмите кнопку управления меню с номером или именем (если нужно, сокращенным), чтобы выбрать номер, **или** нажмите кнопку управления меню **Измен.**, чтобы изменить или отменить назначение для цифровой кнопки.

## Изменение назначения кнопок управления меню

- ▶ Нажмите и **удерживайте** левую или правую кнопку управления меню.

Откроется список возможных назначений. Вы можете выбрать следующие функции:

**"Нянька"**

Присвоение кнопке функции настройки и включения акустического контроля («радионяни») (→ стр. 70).

**Будильник**

Присвоение кнопке функции настройки и включения будильника (→ стр. 65).

**Календарь**

Вывод графического календаря (→ стр. 63).

## Повторный набор

Показ списка повторного набора.

**Прочие ....**

Можно выбрать другие функции:

**Список вызовов**

Показ списков вызовов (→ стр. 40)

**INT**

Внутренние вызовы (→ стр. 67).

**SMS**

Присвоение кнопке функций SMS (→ стр. 44).

- ▶ Выберите запись и нажмите **OK**.

## Изменение языка дисплея

Вы можете видеть текст на дисплее на различных языках.

 →  → **Язык**

Текущий язык отмечен значком .

 Выберите язык и нажмите **Выбрать**.

Если вы случайно выбрали язык, которого не понимаете:

 →  →  →  → 

Последовательно нажмите кнопки и подтвердите, выбрав **OK**.

 Выберите нужный язык и нажмите **правую кнопку управления меню**.

## Настройка дисплея

### Установка дисплейной заставки и показа слайдов

В состоянии готовности в качестве дисплейной заставки может быть выбрана картинка или показ слайдов (всех картинок одна за другой) из папки **Заставка** каталога **Файл менеджер** (→ стр. 77); можно также в качестве заставки выбрать показ времени. Это заменит обычный экран состояния готовности.

В некоторых ситуациях заставка не выводится, например, во время разговора или если регистрация трубки отменена.

Если заставка включена, то пункт меню **Заставка** отмечен значком ✓.

 →  → **Дисплей + клавиши**  
→ **Заставка**

Выводится текущая настройка.

- Вы можете вводить данные в следующие поля:

#### Актив.:

Выберите настройку **Вкл.** заставка выводится) или **Выкл.** (заставка не выводится).

#### Выбор :

Выберите заставку **или**

**Посмот.** Нажмите кнопку управления меню. На дисплей выводится активная заставка.

 Выберите заставку и нажмите **ОК**.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

Чтобы вернуть дисплей состояния готовности, **кратко** нажмите кнопку отбоя .

#### Обратите внимание

Если в качестве дисплейной заставки выбраны **аналоговые часы**, то **секундная стрелка** показывается, только когда трубка установлена в **базовый блок**.

### Установка крупного шрифта

Чтобы облегчить чтение, вы можете увеличить размер шрифта и значков в списках и телефонной книге. На дисплей выводится по одной записи вместо нескольких, и имена, если нужно, сокращаются.

 →  → **Дисплей + клавиши**  
→ **Крупный шрифт**

**Измен.** Нажмите кнопку управления меню ( – вкл).

### Настройка цветовой схемы

Вы можете выбрать для дисплея различные сочетания цветов.

 →  → **Дисплей + клавиши**  
→ **Цветовые схемы**

Выберите **Цветов. схема** (1 – 5) и нажмите **ОК**.

### Настройка подсветки дисплея

Вы можете выбрать настройку, при которой яркость дисплея будет различной, в зависимости от того, установлена трубка на базовый блок (зарядное устройство) или нет. При выборе этой настройки дисплей постоянно слегка подсвечен. Если подсветка отключена, она включается при нажатии любой кнопки. В этом случае нажимаемая кнопка не выполняет никаких других функций.

 →  → **Дисплей + клавиши**  
→ **Подсветка дисплея**

## Настройка трубки

Выводится текущая настройка.

- Вы можете вводить данные в следующие поля:

### В зарядн. устр-ве

Выберите **Вкл.** или **Выкл.**

### Вне заряд.устр.

Выберите **Вкл.** или **Выкл.**

#### Обратите внимание

При установке **Вкл.** время работы трубки без подзарядки может значительно уменьшиться.

**Сохран.**

Нажмите кнопку управления меню.

## Настройка подсветки кнопочной панели

Для яркости освещения кнопочной панели можно выбрать один из пяти уровней.

 →  → **Дисплей + клавиши**  
→ **Подсветка клавиш**

Выводится текущая настройка.

- Вы можете вводить данные в следующие поля:

### Яркость:

Выберите от 1 (самая темная) до 5 (самая яркая).

**Сохран.**

Нажмите кнопку управления меню.



## Включение/выключение автоматического приема вызовов

Если эта функция включена, то для приема вызова вы можете просто поднять трубку из базового блока или зарядного устройства и не нажимать кнопку соединения .

 →  → **Телефония** → **Авт.прием выз.**

**Измен.**

Нажмите кнопку управления меню ( – **вкл.**).

## Изменение громкости гарнитуры и громкой связи

Вы можете выбрать один из пяти уровней громкости гарнитуры и громкой связи.

Во время разговора через гарнитуру или в режиме громкой связи:

 /  Нажав боковую кнопку, вызовите меню **Громкость трубки**. Измените громкость, нажимая  (громче) или  (тише).

или



Нажав кнопку управления, вызовите меню **Громкость трубки**. Установите громкость гарнитуры или громкой связи, нажимая .

Настройка автоматически сохранится приблизительно через 3 секунды; если нет, нажмите кнопку управления меню

**Сохран.**

Если  назначена другой функции:

**Выбор**

Откройте меню.

**Громкость** Выберите и нажмите **ОК**.

Измените настройку (см. выше).

### Обратите внимание

- ◆ Настройка гарнитуры относится также и к трубке, к которой он подключен.
- ◆ Вы можете также настроить громкость вызова через меню (→ стр. 28).

## Настройка профиля громкой связи

В состоянии готовности вы можете устанавливать различные профили громкой связи, чтобы оптимальным образом приспособить свой телефон к окружающей обстановке.

### Профиль 1

Оптимальная настройка для большинства соединений, используемая в качестве стандартной.

### Профиль 2

Оптимальная громкость в режиме громкой связи. Однако это значит, что, что собеседники не могут говорить одновременно, так как предпочтение отдается передачи речи говорящего (это затрудняет двусторонний разговор).

### Профиль 3

Оптимизируются двусторонние разговоры, собеседники могут слышать друг друга, даже если они говорят одновременно.

### Профиль 4

Оптимизируются специальные соединения. Если стандартная настройка (профиль 1) не обеспечивает оптимального звука, попробуйте этот профиль.

 →  → **Аудио** → **Профили грм. связи**

Выберите профиль громкой связи (1 – 4) и нажмите **Выбрать**.

## Изменение сигналов вызова

### ◆ Громкость:

Вы можете выбрать один из пяти уровней громкости (1 – 5; например, громкость 3 – ) или «нарастающий» сигнал (6 – , громкость увеличивается с каждым звонком).

### ◆ Сигналы вызова:

Вы можете выбрать сигнал вызова из списка заранее загруженных мелодий.

Вы можете выбирать различные звонки, мелодии или любые другие звуки из памяти Файл менеджер (→ стр. 77).

Вы можете установить разные сигналы вызова для следующих функций:

### ◆ Д/внут.в.

### ◆ Внеш. выз.

## Установка громкости и мелодии

В состоянии готовности:

 →  → **Аудио**  
→ **Звонок (трубка)** → **Громкость/Мелодии**

 Установка громкости или мелодии для внутренних вызовов и напоминаний о событиях.

 Прокрутка к следующей строке.

 Установка громкости или мелодии для внешних вызовов.

**Сохран.** Для сохранения настройки нажмите кнопку управления меню.

## Настройка трубки

Во время звонка вы можете непрерывно менять громкость, нажимая боковые кнопки  (громче) или  (тише).

### Дополнительно для внешних вызовов:

Вы можете задать интервал времени, когда вы не хотите, чтобы телефон звонил, например, ночью.

 →  → **Аудио**  
→ **Звонок (трубка)** → **Контроль времени**

#### Контроль времени:

Выберите **Вкл.** или **Выкл.**

Если управление временем активировано:

#### Игнорир. звонки с:

Введите начало интервала в 4-цифровом формате.

#### Игнор. звонки до:

Введите окончание интервала в 4-цифровом формате.

### Обратите внимание

Если для вызывающего абонента в телефонном справочнике назначена собственная мелодия (VIP), то телефон будет звонить и в это время.

## Включение и отключение звонков для неизвестных вызовов

Вы можете потребовать, чтобы телефон не звонил, когда передача номера вызывающего абонента подавлена. Оповещение о вызове будет появляться только на дисплее.

В состоянии готовности:

 →  → **Аудио**  
→ **Звонок (трубка)** → **Откл. анон. выз.**

Чтобы включить или выключить функцию, нажмите **Измен.**  – **вкл.**

## Включение и выключение сигнала вызова

Перед приемом вызова или в состоянии готовности вы можете отключить на своей трубке сигнал вызова; он отключается для всех вызовов или только для текущего вызова. Включение этого сигнала во время внешнего вызова невозможно.

### Постоянное отключение сигнала вызова

 Нажмите и удерживайте кнопку «\*».

На дисплее появится значок .

### Включение сигнала вызова

 Нажмите и удерживайте кнопку «\*».

### Отключение сигнала вызова для текущего вызова

**Выкл.зв.** Нажмите кнопку управления меню.

## Включение/выключение сигнала предупреждения

Вместо сигнала вызова вы можете включить сигнал предупреждения. При поступлении вызова вместо сигнала вызова вы услышите **один короткий сигнал** («Гудок»).

 Нажмите и **держите** кнопку «\*», и в течение **следующих 3 секунд**:

**Гудок** Нажмите кнопку управления меню. Сигналом вызова будет **один короткий гудок**. На дисплее появится значок .

## Файл менеджер

Файл-менеджер (каталог ресурсов) трубки управляет звуками, которые вы можете использовать в качестве сигналов вызова, и фотографиями, которые можно использовать в качестве фотографий вызывающих абонентов или как вставки. Предварительное условие: Определение и представление номера вызывающего абонента (CLIP). Каталог ресурсов может управлять файлами следующих типов:

| Тип                   | Формат             |
|-----------------------|--------------------|
| <b>Звук</b>           |                    |
| Звонки                | Внутренний         |
| Монофонический        | Внутренний         |
| Полифонический        | Внутренний         |
| Импортированные звуки | WMA, MP3, WAV      |
| <b>Фотография</b>     | BMP, JPG, GIF      |
| – Фотография абонента | 128 x 86 пикселей  |
| – Заставка            | 128 x 160 пикселей |

В вашу трубку заранее загружены различные моно- и полифонические звуки и фотографии.

Вы можете прослушать имеющиеся звуковые записи и просмотреть фотографии.

Вы можете загружать фотографии и звуковые записи из ПК (→ стр. 92). Если свободной памяти не хватает, нужно удалить те или иные фотографии или звуковые записи.

## Воспроизведение звуков и просмотр фотографий абонентов

 →  → Файл менеджер → Экр. Заставки / Фото абонента / Мелодии (выберите запись)

### Фотографии:

**Посмот.** Нажмите кнопку управления меню. Появится выбранная фотография. Переходите от

фотографии к фотографии при помощи кнопки .

Если вы сохранили фотографию в неприемлемом формате файла, то при выборе этой записи вы получите сообщение об ошибке.

### Звуки:

Выбранная звуковая запись воспроизводится немедленно. Переходите от записи к записи при помощи кнопки .

Во время воспроизведения вы можете отрегулировать громкость.

**Выбор** Откройте меню.

**Громкость** Выберите и нажмите **OK**.

 Установка громкости.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

## Удаление или переименование фотографии или звуковой записи

Вы выбрали запись.

**Выбор** Откройте меню.

Если фотография или звук не удаляются () , значит, эти варианты недоступны. Вы можете выбирать следующие функции:

### Удалить запись

Выбранная запись удаляется.

### Переименовать

Измените имя (макс. 16 символов) и нажмите **Сохран.** Запись сохранится под новым именем.

## Проверка памяти

Вы можете проверить, сколько памяти есть для заставок и фотографий.

 →  → Свободная память

## Включение/выключение предупредительных сигналов

Трубка уведомляет вас предупредительными сигналами о различных действиях и состояниях. Вы можете включать и выключать эти сигналы независимо друг от друга:

- ◆ **Сигнал нажатия кнопки:**  
подтверждает каждое нажатие кнопки.
- ◆ **Сигналы подтверждения:**
  - **Сигнал подтверждения** (повышающийся тон): подается в конце ввода/настройки, при поступлении SMS или появлении новой записи в списке автоответчика или в списке вызовов.
  - **Сигнал ошибки** (понижающийся тон): при неправильном вводе.
  - **Сигнал конца меню:** когда вы прокрутили меню до конца.
- ◆ **Сигнал разрядки батареек:** нужно подзарядить батарейки.

В состоянии готовности:

 →  → **Аудио**  
→ **Предупр. сигналы**

- ▶ Вы можете вводить данные в следующие поля:

**Нажатие клавиш:**

Выберите **Вкл.** или **Выкл.**

**Подтверждение:**

Выберите **Вкл.** или **Выкл.**

**Аккумулятор:**

Выберите **Вкл.** или **Выкл.**

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

## Установка кода своей зоны

Для передачи номеров телефона (например, в формате vCards) необходимо сохранить в телефоне код зоны (международный код и местный код зоны).

Некоторые из них уже введены в трубку.

 →  → **Телефония** → **Коды**

Проверьте правильность установленного кода зоны.

- ▶ Вы можете вводить данные в следующие поля:

 Выберите или измените поле ввода.

 Установите курсор в поле ввода в нужное место.

 Если нужно, удалите номер: Нажмите кнопку управления меню.

 Введите номер.

**Сохран.** Нажмите кнопку управления меню.

**Пример:**

| Коды                                                                                                                                                                    |                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Международн. код:                                                                                                                                                       | 00 - 7                                                                                  |
| Код города:                                                                                                                                                             | 0 -  |
|   |                                                                                         |



## Восстановление стандартных настроек трубки

Вы можете отменить введенные вами индивидуальные настройки и изменения.

При возврате к стандартным настройкам не изменяются следующие настройки:

- ◆ Регистрация на базовом блоке
- ◆ Дата и время
- ◆ Записи в календаре
- ◆ Записи в телефонной книге, списки вызовов, списки SMS-сообщений и содержание каталога ресурсов (файл-менеджера)



→ → Система → Сброс трубки

Да

Нажмите кнопку управления меню.

## Настройка базового блока

Настройка базового блока выполняется при помощи зарегистрированной трубки Gigaset S79N.

## Изменение сигналов вызова базового блока Gigaset S795

### ◆ Громкость:

Вы можете выбрать один из пяти уровней громкости (1 – 5; например, громкость 3 – или «нарастающий» сигнал (6 – ), громкость увеличивается с каждым звонком).

### ◆ Сигналы вызова:

Вы можете выбрать сигнал вызова из списка заранее загруженных мелодий.

В состоянии готовности:



→ → Аудио

→ Звонок (баз. блок)

- ▶ Вы можете вводить данные в следующие поля:



Установка громкости.



Прокрутка к следующей строке.



Установка мелодии.

**Сохран.**

Для сохранения настройки нажмите кнопку управления меню.



## Включение/отключение музыки при ожидании соединения



→ → Аудио

→ Мелодия паузы

Чтобы включить или выключить музыку при ожидании соединения, нажмите

**Измен.** (☒ – вкл).



## Поддержка ретранслятора

Ретранслятор позволяет вам увеличить радиус действия и интенсивность сигнала вашего базового блока. Для этого нужно включить режим ретранслятора. При этом разъединятся все происходящие в данный момент соединения.

### Предварительное условие:

Ретранслятор зарегистрирован.



→ → Система → Ретранслятор

## Настройка базового блока

Чтобы включить или выключить режим ретранслятора, нажмите **Измен.** (☑ – вкл).

### Обратите внимание

- ◆ режим **Eco Mode** / режим **EcoMode+** и поддержка ретранслятора (→ стр. 62) несовместимы, т.е. при использовании ретранслятора вы не можете включать режим **Eco Mode** или режим **EcoMode+**.
- ◆ При регистрации транслятора отключается шифрованная передача, установленная на заводе.

## Защита телефона от несанкционированного доступа

Вы можете защитить настройки базового блока системным PIN-кодом, который будете знать только вы. Системный PIN-код понадобится тогда вводить, например, при регистрации и отмене регистрации трубки на базовом блоке и при восстановлении стандартных настроек.

## Изменение системного PIN-кода

Вы можете заменить 4-разрядный системный PIN-код, установленный в базовом блоке (стандартная настройка: 0000) на 4-разрядный PIN-код, который будете знать только вы.

Gigaset S795: Установка системного PIN-кода облегчает дистанционное управление автоответчиком (→ стр. 59).

 →  → Система → Сист. PIN



Введите текущий системный PIN-код и нажмите **OK**.



Введите ваш новый системный PIN-код и нажмите **OK**.

## Сброс системного PIN-кода

Если вы забыли свой системный PIN-код, вы можете восстановить стандартный PIN-код базового блока **0000**:

Отключите от базового блока кабель питания. Удерживая нажатой кнопку регистрации/пейджинга базового блока, снова подключите к базовому блоку кабель питания. Держите кнопку нажатой не меньше 5 секунд.

Сброс базового блока выполнен, и установлен системный PIN-код **0000**.

### Обратите внимание

Отменяется регистрация всех трубок, их нужно перерегистрировать. Восстановлены все заводские настройки.

## Восстановление заводских настроек базового блока

При восстановлении настроек:

- ◆ Дата и время сохраняются
- ◆ Сохраняется регистрация трубок
- ◆ Включается режим **Eco Mode**, а режим **EcoMode+** отключается
- ◆ Системный PIN-код не сбрасывается.

 →  → Система → Сброс баз. блока



Введите системный PIN-код и нажмите **OK**.



Нажмите кнопку управления меню.

## Подключение базового блока к офисной АТС

Следующие настройки нужны только в том случае, если этого требует ваша офисная АТС; см. инструкцию по эксплуатации офисной АТС.

Если офисная АТС не поддерживает определение номера вызывающего абонента, то прием и отправка SMS-сообщений невозможны.

### Виды набора и Recall («флэш»)

Текущая настройка отмечена .

### Изменение метода набора

Можно выбрать следующие методы набора:

- ◆ Тональный набор (DTMF)
- ◆ Импульсный набор (PD).

 →  → Телефония → Способ набора

 Выберите метод набора и нажмите **Выбрать** ( – выбрано).

### Настройка времени Recall («флэш»)

Стандартная работа вашего телефона рассчитана на работу через основное соединение. Для работы в офисной АТС может потребоваться изменить эту настройку. См. руководство по эксплуатации офисной АТС.

 →  → Телефония → Время "Флэш"



Выберите Recall («флэш») и нажмите **Выбрать**.

( – установленное значение). Возможные значения:

80 мс, 100 мс, 120 мс, 180 мс, 250 мс, 300 мс, 400 мс, 600 мс, 800 мс.

## Сохранение кода доступа (кода внешней линии)

**Предварительное условие:** Ваша офисная АТС может требовать код доступа, например, «0», перед номером внешнего вызова.

 →  → **Телефония**  
→ **Код.вых.в.гор.**



Введите или измените код доступа (максимум 3 цифры).

**Сохран.**

Нажмите кнопку управления меню.

Если код доступа, сохранен:

- ◆ Код доступа добавляется автоматически, если вы набираете номер из следующих списков: Номера SMS-центров, списки вызовов или список автоответчика.
- ◆ Код доступа нужно вводить при ручном наборе, при ручном вводе номеров в телефонную книгу, номеров экстренного/быстрого вызова или номеров SMS-центров.
- ◆ Если при отправке SMS вы копируете номер получателя из телефонной книги, код доступа нужно удалить.
- ◆ Существующий код доступа удаляется нажатием **<C>**.

## Настройка пауз

### Изменение паузы после занятия линии

Вы можете изменить продолжительность паузы, которая вставляется между нажатием кнопки соединения  и отправкой номера.



Откройте главное меню.

Нажмите кнопки.



Введите цифру, обозначающую длину паузы (1 – 1 сек; 2 – 3 сек; 3 – 7 сек) и нажмите **OK**.

### Изменение паузы после кнопки Recall («флэш»)

Вы можете изменить продолжительность паузы, если этого требует ваша офисная АТС (см. инструкцию по эксплуатации офисной АТС).



Откройте главное меню.

Нажмите кнопки.

~

Введите цифру, обозначающую длину паузы (1 – 800 мс; 2 – 1600 мс; 3 – 3200 мс) и нажмите **OK**.

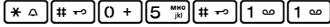
## Изменение паузы при наборе (после кода доступа)

---

**Предварительное условие:** Код доступа записан (→ стр. 82).



Откройте главное меню.



Нажмите кнопки.



Нажмите цифровую кнопку,  
соответствующую  
продолжительности паузы  
(1 – 1 с; 2 – 2 с; 3 – 3 с;  
4 – 6 с.)  
и нажмите **OK**.

**Чтобы вставить паузу при наборе:**  
нажмите и удерживайте кнопку **R** в  
течение 2 секунд. На дисплее появится  
значок R.

## Служба сервиса и поддержки

---

У вас есть вопросы? Как клиент Gigaset вы получаете преимущество в получении наших сервисных услуг. Краткие описания решения проблем вы можете найти в этом руководстве пользователя и в разделе сервиса интернет-портала Gigaset.

Пожалуйста, зарегистрируйте ваш телефон после покупки на сайте [www.gigaset.com/ru/service](http://www.gigaset.com/ru/service), что позволит вам получить поддержку быстрее в случае какого-либо вопроса или в случае гарантийного обслуживания. Ваш персональный доступ позволит вам связаться со службой поддержки по email.

На нашем сайте [www.gigaset.com/ru/service](http://www.gigaset.com/ru/service) вы можете найти:

- ◆ Подробную информацию о наших продуктах
- ◆ Сборник часто задаваемых вопросов
- ◆ Быстрый поиск по ключевым словам
- ◆ Базу данных по совместимости: какие модели базовых станций и трубок могут использоваться совместно.
- ◆ Сравнение продуктов: сравните характеристики нескольких продуктов.
- ◆ Обновления для руководства пользователя и программного обеспечения
- ◆ e-mail адрес нашей службы поддержки

Наши представители сервиса доступны по телефону в случае сложных вопросов или необходимости персональной консультации.

### **Служба поддержки с прямым московским номером**

#### **8 (495) 2281312**

(бесплатно для звонков внутри Москвы по фиксированной связи. Звонки по мобильной связи могут тарифицироваться).

Обратите внимание! Если продукция Gigaset была приобретена у неофициального дилера, она может не соответствовать требованиям российских телефонных сетей. Вы можете увидеть, для какой страны сделан продукт, на коробке рядом с логотипом CE. Если продукция эксплуатировалась ненадлежащим образом, без соблюдения инструкций и мер безопасности, которые описаны в руководстве пользователя, это может наложить ограничения на её гарантийное обслуживание. Для обслуживания по гарантии вам потребуется заполненный гарантийный талон, а также чек о приобретении данного товара.

## Вопросы и ответы

Если у вас есть какие-либо вопросы по использованию вашего телефона, вы можете обращаться к нам круглосуточно, 7 дней в неделю: [www.gigaset.com/customercare](http://www.gigaset.com/customercare).

Следующая таблица содержит список часто встречающихся проблем и возможные способы их решения.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>Дисплей пуст.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Трубка не включена. <ul style="list-style-type: none"> <li>Нажмите и <b>удерживайте</b> кнопку отбоя .</li> </ul> </li> <li>Батарея разряжена. <ul style="list-style-type: none"> <li>Зарядите или замените батарею (→ стр. 11).</li> </ul> </li> </ol>                                                                                                                                                                                        |
| <p><b>Выводятся не все пункты меню.</b></p> <p>Установлен сокращенный показ меню (стандартный режим).</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Включите расширенный показ меню (экспертный режим ) (→ стр. 26).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| <p><b>Нет баз. блока мигает на дисплее.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Трубка вне радиуса действия базового блока. <ul style="list-style-type: none"> <li>Переместите трубку ближе к базовому блоку.</li> </ul> </li> <li>Радиус действия базы уменьшен, так как включен режим Есо. <ul style="list-style-type: none"> <li>Выключите режим Есо (→ стр. 62) или уменьшите расстояние между трубкой и базовым блоком.</li> </ul> </li> <li>Базовый блок не включен. <ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте блок питания базового блока (→ стр. 10).</li> </ul> </li> </ol> |
| <p><b>Зарегистрируйте трубку мигает на дисплее.</b></p> <p>Трубка не зарегистрирована на базовом блоке или регистрация отменена.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Зарегистрируйте трубку (→ стр. 66).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p><b>Трубка не звонит.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>Звонок отключен. <ul style="list-style-type: none"> <li>Включите сигнал вызова (→ стр. 76)</li> </ul> </li> <li>Телефон звонит только в том случае, если передается номер вызывающего абонента. <ul style="list-style-type: none"> <li>Включите звонок для анонимных вызовов (→ стр. 76).</li> </ul> </li> </ol>                                                                                                                                                                                                            |

**Вы не слышите звонков и сигнала «линия свободна» из стационарной сети.**

Используется телефонный провод не из комплекта или новый провод с неправильной разводкой контактов.

- Всегда пользуйтесь телефонным проводом из комплекта или убедайтесь в том, что приобретенный отдельно провод имеет правильную разводку контактов (→ стр. 10).

**После указания ввести системный PIN-код подается сигнал ошибки.**

Вы ввели неправильный PIN-код.

- Сбросьте системный PIN-код на 0000 (→ стр. 80).

**Вы забыли системный PIN-код**

- Сбросьте системный PIN-код на 0000 (→ стр. 80).

**Собеседник вас не слышит.**

Вы нажали кнопку выключения микрофона .

- Снова включите микрофон (→ стр. 33).

**Номер вызывающего абонента не выводится, несмотря на CLIP.**

Не активирована передача номера вызывающего абонента.

- Вызывающий абонент** должен попросить сетевого провайдера включить передачу номера вызывающего абонента (CLI).

**При вводе вы слышите сигнал ошибки** (понижающийся тон).

Действие не удалось или неправильный ввод.

- Повторите операцию.
- Следите по дисплею; если нужно, обратитесь к руководству по эксплуатации.

**Вы не можете прослушивать сообщения из сетевого почтового ящика.**

Ваша офисная АТС настроена на импульсный набор.

- Настройте офисную АТС на тональный набор.

## Только Gigaset S795:

**В списке поступивших вызовов не указывается время сообщения.**

Не установлены дата и время.

- ▶ Установите дату и время (→ стр. 15).

**При дистанционном управлении автоответчик сообщает: «неправильный PIN-код».**

1. Вы ввели неправильный PIN-код.
  - ▶ Введите системный PIN-код еще раз.
2. Системный PIN-код все еще 0000.
  - ▶ Установите значение PIN-кода, отличающееся от 0000 (→ стр. 80).

**Автоответчик не записывает никаких сообщений и переключился на объявление.**

Его память заполнена.

- ▶ Удалите старые сообщения.
- ▶ Прослушайте и удалите новые сообщения.

### Отказ от ответственности

Некоторые дисплеи могут содержать пиксели (элементы изображения), которые остаются активированными или неактивированными. Поскольку пиксел состоит из трех подпикселей (красный, зеленый, синий), их цвета могут меняться.

Это совершенно нормальное явление и не указывает на ошибку.

## Допуск к эксплуатации

Это устройство предназначено для подключения к аналоговым абонентским вводам в российских телефонных сетях.

Устройство адаптировано к условиям эксплуатации в России.

Настоящим фирма Gigaset Communications GmbH заявляет, что это данное устройство соответствует основным требованиям и другим положениям рекомендаций 1999/5/EC.

Копию сертификата соответствия требованиям 1999/5/EC вы найдете в интернете по адресу [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

### Сертификат No

POCC DE.МЛ05. В00992

с 01.07.09 до 30.06.2012

Юридический адрес изготовителя:  
Gigaset Communications GmbH  
Hofmannstrasse 61, 81379, Munich,  
Germany.

# Гарантия

---

## УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

**1.** Все нижеизложенные условия гарантии действуют в рамках законодательства Российской Федерации, регулирующего защиту прав потребителей, и не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности, либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.

**2.** В соответствии с п. 6 ст. 5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает на устройства гарантийный срок 12 месяцев со дня передачи товара потребителю. В соответствии с п. 3 статьи 19 Закона РФ «О защите прав потребителей» на отдельные комплектующие и составные части товара установлены следующие гарантийные сроки:

Зарядное устройство – 12 месяцев со дня передачи товара.

Аккумуляторная батарея – 6 месяцев со дня передачи товара.

Аксессуары к устройствам – 12 месяцев со дня передачи товара.

**3.** В соответствии с п.1 ст.5 Закона РФ «О защите прав потребителей» компания «Gigaset Communications» устанавливает для указанных товаров, за исключением аккумуляторных батарей, срок службы 3 года со дня передачи товара. На аккумуляторные батареи в соответствии с п.2 ст.5 Закона РФ «О защите прав потребителей» установлен срок службы 2 года со дня передачи товара.

**4.** Гарантия не распространяется на недостатки товаров в следующих случаях:

Если недостаток товара явился следствием небрежного обращения, применения товара не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, в т.ч. вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или запыленности, несоответствия Государственным стандартам параметров питающих, телекоммуникационных и кабельных сетей, механического воздействия, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних веществ, существ и предметов.

Если недостаток товара явился следствием несанкционированного вскрытия, тестирования товара или попыток внесения изменений в его конструкцию или его программное обеспечение собственником либо третьими лицами, в т.ч. ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной компанией «Gigaset Communications» ремонтной организации.

Если недостаток товара явился следствием неудовлетворительной работы сети либо проявляется при эксплуатации товара на границе или вне зоны действия сети, в т.ч. из-за особенностей ландшафта местности и ее застройки.

Если недостаток товара явился следствием его применения совместно с дополнительным оборудованием (аксессуарами), отличным от производимого компанией «Gigaset Communications», или рекомендованным компанией «Gigaset Communications» к применению с данным товаром. Компания «Gigaset Communications» не несет ответственность за качество дополнительного оборудования (аксессуаров), произведенного третьими лицами, и за качество работы товаров компании «Gigaset Communications» совместно с таким оборудованием.

**5.** Настоятельно рекомендуем Вам сохранять на другом (внешнем) носителе информации резервную копию всей информации, которую Вы храните в памяти устройства или на мультимедийной карте, используемой с устройством. Ни при каких обстоятельствах компания «Gigaset Communications» не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но, не ограничиваясь только перечисленным, упущенную выгоду, утрату или невозможность использования информации или данных, разглашение конфиденциальной информации или нарушение неприкосновенности частной жизни, расходы по восстановлению информации или данных, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования устройства.

**6.** Существенные недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными изготовителем ремонтными организациями (авторизованными сервисными центрами). Безвозмездное устранение недостатков производится в течение гарантийного срока, исчисляемого с момента передачи товара потребителю. Момент передачи товара может устанавливаться на основании кассового, товарного чека, гарантийного талона и т.д. Если день передачи установить невозможно, гарантийный срок и срок службы исчисляются с момента изготовления товара, на основании п. 2 ст. 19 Закона РФ «О защите прав потребителей».

## ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН №

\_\_\_\_\_

номера производственных серий для России: S30852-H2102-S30X/S30852-H2121-S30X

ФИРМА-ПРОДАВЕЦ

Наименование фирмы-продавца

( ) \_\_\_\_\_  
Телефон фирмы-продавца

Адрес фирмы-продавца

Адрес фирмы-продавца

штамп  
фирмы-  
продавца

Подпись продавца

Товар в полной комплектации с инструкцией на русском языке получил, с условиями гарантии ознакомлен

Подпись покупателя

## Защита окружающей среды

### Заявление о нашем отношении к охране окружающей среды

Мы, Gigaset Communications GmbH, несем социальную ответственность и активно стремимся к улучшению окружающего нас мира. Наши идеи, технологии и действия служат людям, обществу и охране окружающей среды. Цель всей нашей деятельности — поддерживать для человечества устойчивые жизненные ресурсы. Мы сознаем ответственность за наши изделия, распространяющуюся на весь их жизненный цикл. Воздействие изделий на окружающую среду, включая их производство, поставку, распределение, использование, обслуживание и ликвидацию, оцениваются еще на стадии разработки изделия и технологического процесса.

Дальнейшую информацию по экологически безопасным изделиям и процессам см. на нашем Интернет-сайте [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### Система мероприятий по охране окружающей среды



Компания Gigaset Communications GmbH сертифицирована согласно международным стандартам EN 14001 и

ISO 9001.

**ISO 14001 (защита окружающей среды):** сертифицирована с сентября 2007 сертификационным органом TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (качество):** сертифицирована 17/02/1994 сертификационным органом TÜV SÜD Management Service GmbH.

### Экологичность энергопотребления

Применение ECO DECT (→ стр. 62) сохраняет энергию и вносит активный вклад в дело защиты окружающей среды.

### Утилизация

Аккумуляторы нельзя выбрасывать с бытовым мусором. При утилизации аккумуляторов следует соблюдать местные предписания по утилизации отходов, которые вы можете узнать в местных органах власти или у продавца, у которого вы приобрели изделие.

Все электрические и электронные устройства должны утилизироваться отдельно от бытового мусора специальными организациями, назначенными правительством или местными властями.



Символ “перечеркнутый мусорный бак” на устройстве означает, что изделие подпадает под действие европейской директивы 2002/96/EC.

Правильная утилизация и отдельный сбор старых устройств помогает предотвратить потенциальное отрицательное воздействие на окружающую среду и здоровье людей. Правильная утилизация является условием переработки использованного электронного и электрического оборудования.

Дополнительную информацию об утилизации старых бытовых устройств вы можете получить в органах местной власти, службе утилизации или в магазине, в котором вы приобрели изделие.

## Приложение

### Уход

Протирайте устройство **влажной тканью** или антистатической салфеткой. Не используйте микрофибру, чистящие средства.

Дефекты глянцевої отделки можно устранить, аккуратно обработав поверхность полировальной пастой для дисплеев мобильных телефонов.

**Никогда** не пользуйтесь сухой тканью. Существует опасность статического разряда.

### Контакт с жидкостью

Если в устройство попала жидкость:

1. **Отключите блок питания от электрической сети или/и выключите трубку и выньте аккумулятор.**
2. Дайте жидкости вытечь из устройства.
3. Протрите все детали. Положите устройство (трубка должна лежать клавиатурой вниз с открытым отсеком для аккумуляторов) в сухое теплое место **минимум на 72 часа (не кладите устройство в микроволновую печь, духовку и т.д.)**
4. **Снова включайте устройство только когда оно полностью высохнет.**

После полной сушки, в большинстве случаев, телефоном можно пользоваться дальше.

## Технические характеристики

### Батарейки

Технология:  
Никель-металлогидрид  
(NiMH)

Размер: AAA (микро, HR03)

Напряжение: 1,2 В

Емкость: 550 - 1000 мА·ч

Устройство поставляется с двумя батареями утвержденного типа.

### Время работы трубки и время зарядки

Это устройство Gigaset позволяет заряжать батареи емкостью до 1000 мА·ч. Для беспроводных телефонов не рекомендуется использование высокоэффективных батареек или батареек высокой емкости.

Время работы вашего телефона Gigaset зависит от емкости и возраста батареек и того, как они используются. (В таблице приводятся максимально возможные значения времени).

|                                                | Емкость (мА·ч), прикл. |            |            |            |
|------------------------------------------------|------------------------|------------|------------|------------|
|                                                | 550                    | 700        | 800        | 1000       |
| Общее время работы без подзарядки (ч)*         | 140/<br>50             | 165/<br>58 | 185/<br>67 | 230/<br>83 |
| Время активной работы без подзарядки (ч)       | 11                     | 12         | 14         | 17         |
| Время работы при разговорах 1,5 ч в день (ч)** | 85                     | 95         | 110        | 135        |
| Время зарядки в базовом блоке (ч)              | 7,5                    | 8,5        | 10         | 12         |
| Время зарядки в зарядном устройстве (ч)        | 6,5                    | 7,5        | 8,5        | 10,5       |

\* без подсветки дисплея /с подсветкой дисплея

\*\* без подсветки дисплея

(Настройка подсветки дисплея → стр. 73)

С учетом постоянного совершенствования батареек список рекомендуемых батареек в разделе вопросов и ответов сайта Gigaset, посвященного технической поддержке потребителя, регулярно обновляется:

[www.gigaset.com/customercare](http://www.gigaset.com/customercare)

## Мощность, потребляемая базовым блоком

В режиме ожидания:

Gigaset S790: прибл.1.1 Вт

Gigaset S795: прибл.1.2 Вт

Во время разговора:

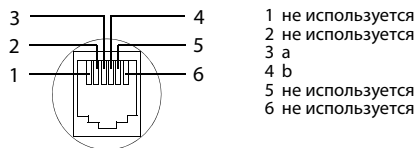
Gigaset S790: прибл.1.0 Вт

Gigaset S795: прибл.1.1 Вт

## Общие технические характеристики

|                            |                                                     |
|----------------------------|-----------------------------------------------------|
| Стандарт DECT              | поддерживается                                      |
| Стандарт GAP               | поддерживается                                      |
| Число каналов              | 60 дуплексных каналов                               |
| Диапазон радиочастот       | 1880–1900 МГц                                       |
| Дуплексный метод           | Временное уплотнение, длина кадра 10 мс             |
| Канальная сетка            | 1728 кГц                                            |
| Скорость передачи в битах  | 1152 кбит/с                                         |
| Модуляция                  | Гауссовская частотная манипуляция (GFSK)            |
| Код языка                  | 32 кбит/с                                           |
| Мощность передачи          | 10 мВт, средняя мощность на канал                   |
| Радиус действия            | до 300 м вне помещения, до 50 м в помещении         |
| Питание базового блока     | 230 В, 50 Гц                                        |
| Внешние условия при работе | +5°C ... +45°C, относительная влажность 20% ... 75% |
| Метод набора               | DTMF (тональный набор)/ PD (импульсный набор)       |

## Разводка контактов телефонного штекера



## Ввод и редактирование текста

При написании текста действуют следующие правила:

- ◆ Каждой кнопке от **[0 +]** до **[9]** присвоено несколько букв и символов.
- ◆ Управляйте курсором посредством **[←]**, **[→]**, **[↶]**, **[↷]**. Для перемещения курсора на целое слово нажмите и **удерживайте** **[↶]** или **[↷]** на **каждом слове**.
- ◆ Символы вставляются в положение курсора.
- ◆ Для вывода таблицы специальных символов нажмите кнопку **[\* Δ]**. Чтобы вставить символ в положение курсора, выберите нужный символ и нажмите кнопку управления меню **Вставить**.
- ◆ Чтобы вставлять цифры, нажимайте и **удерживайте** **[0 +]** – **[9]**.
- ◆ Нажмите кнопку управления меню **[< C]**, чтобы удалить **символ** слева от курсора. Нажмите и **удерживайте**, чтобы удалить **слово** слева от курсора.
- ◆ Первая буква записи в телефонной книге автоматически делается заглавной, за ней следуют строчные буквы.

## Выбор прописных/строчных букв или цифр

Для изменения режима ввода текста каждый раз нажимайте кнопку **[# ↵]**.

|     |                   |
|-----|-------------------|
| 123 | Ввод цифр         |
| Abc | Заглавные буквы * |
| abc | Строчные буквы    |

\* Первая буква заглавная, остальные строчные

Действующий режим указывается на экране внизу справа.

## Ввод SMS и имен

- ▶ Вводите отдельные буквы или символы, нажимая соответствующую кнопку.

Символы, соответствующие кнопке, показаны в строке выбора внизу экрана слева. Выбранный символ выделен.

- ▶ Чтобы выбрать нужную букву или символ, последовательно **коротко** нажимайте кнопку несколько раз.

## Стандартные символы

|                 | 1x                                                   | 2x | 3x | 4x | 5x | 6x | 7x | 8x | 9x | 10x |
|-----------------|------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| 1 <b>[00]</b>   | <b>[↵]</b> <sup>1)</sup><br><b>[↵]</b> <sup>2)</sup> | 1  |    |    |    |    |    |    |    |     |
| 2 <b>[abc]</b>  | a                                                    | b  | c  | 2  | ä  | á  | à  | â  | ã  | ç   |
| 3 <b>[def]</b>  | d                                                    | e  | f  | 3  | ë  | é  | è  | ê  |    |     |
| 4 <b>[ghi]</b>  | g                                                    | h  | i  | 4  | ï  | í  | ì  | î  |    |     |
| 5 <b>[jkl]</b>  | j                                                    | k  | l  | 5  |    |    |    |    |    |     |
| 6 <b>[mno]</b>  | m                                                    | n  | o  | 6  | ö  | ñ  | ó  | ò  | ô  | õ   |
| 7 <b>[pqrs]</b> | p                                                    | q  | r  | s  | 7  | ß  |    |    |    |     |
| 8 <b>[tuv]</b>  | t                                                    | u  | v  | 8  | ü  | ú  | ù  | û  |    |     |
| 9 <b>[wxyz]</b> | w                                                    | x  | y  | z  | 9  | ÿ  | ý  | æ  | ø  | å   |
| 0 <b>[+]</b>    | .                                                    | ,  | ?  | !  | 0  |    |    |    |    |     |

- 1) Пробел
- 2) Перевод строки

## Кириллица

|                 | 1x                                                   | 2x | 3x | 4x | 5x | 6x | 7x | 8x | 9x | 10x |
|-----------------|------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----|-----|
| 1 <b>[00]</b>   | <b>[↵]</b> <sup>1)</sup><br><b>[↵]</b> <sup>2)</sup> | 1  |    |    |    |    |    |    |    |     |
| 2 <b>[abc]</b>  | a                                                    | б  | в  | г  | 2  | a  | b  | c  |    |     |
| 3 <b>[def]</b>  | д                                                    | е  | ё  | ж  | з  | 3  | d  | e  | f  |     |
| 4 <b>[ghi]</b>  | и                                                    | й  | к  | л  | 4  | g  | h  | i  |    |     |
| 5 <b>[jkl]</b>  | м                                                    | н  | о  | 5  | j  | k  | l  |    |    |     |
| 6 <b>[mno]</b>  | п                                                    | р  | с  | 6  | m  | n  | o  |    |    |     |
| 7 <b>[pqrs]</b> | т                                                    | у  | ф  | х  | 7  | p  | q  | r  | s  |     |
| 8 <b>[tuv]</b>  | ц                                                    | ч  | ш  | щ  | ъ  | 8  | t  | u  | v  |     |
| 9 <b>[wxyz]</b> | ы                                                    | ь  | э  | ю  | я  | 9  | w  | x  | y  | z   |
| 0 <b>[+]</b>    | .                                                    | ,  | ?  | !  | 0  |    |    |    |    |     |

- 1) Пробел
- 2) Перевод строки

## Дополнительные функции через интерфейс с ПК

Чтобы вы могли подключать свою трубку к ПК, вы должны установить на ПК программу **Gigaset QuickSync** (бесплатная загрузка с сайта [www.gigaset.com/gigaset790](http://www.gigaset.com/gigaset790)).

Установив **Gigaset QuickSync**, подключите трубку к компьютеру кабелем данных USB (→ стр. 17).

### Обратите внимание

Подсоедините трубку **непосредственно** к компьютеру; **не** подключайте её через концентратор USB.

## Перенос данных

Запустите программу **Gigaset QuickSync**. Теперь вы можете:

- ◆ Синхронизировать телефонную книгу своей трубки с программой Outlook
- ◆ Загрузить фотографии вызывающих абонентов (в формате .bmp) из ПК в трубку

- ◆ Загрузить картинки (в формате .bmp) для заставки из ПК в трубку
- ◆ Загрузить звуковые записи (сигналы вызова) из ПК в трубку

Во время обмена данными между ПК и трубкой вы будете видеть на дисплее **Идет передача данных**. В это время клавиатура заблокирована, и поступающие вызовы не принимаются.

## Обновление программного обеспечения (ПО)

- ▶ Подключите свой телефон к ПК посредством **кабеля данных USB** (→ стр. 17).
- ▶ Запустите на ПК программу **Gigaset QuickSync**.
- ▶ Установите соединение со своей трубкой.
- ▶ Выберите **[Настройки] → [Свойства устройства]**.  
Откроется вкладка **[Устройства]**.
- ▶ Щелкните на **[Обновление микропрограммы]**.

Запустится обновление ПО.

Процесс обновления может занять до 10 минут (не считая времени загрузки). **Не прерывайте процесс и не отключайте кабель USB.**

Сначала данные загружаются из Интернета, с сервера обновления. Время, которое уходит на загрузку, зависит от скорости вашего соединения с Интернетом.

Дисплей вашего телефона отключится, и начнут мигать кнопка сообщений  и кнопка соединения .

По окончании обновления ваш телефон автоматически запустится.

### Действия в случае ошибки

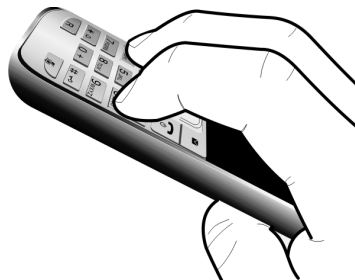
Если во время процедуры обновления произойдет сбой, или после обновления ваш телефон будет работать

неправильно, повторите процедуру обновления следующим образом:

- ▶ Закройте на ПК программу **Gigaset QuickSync**.
- ▶ Отключите от телефона кабель USB.
- ▶ Извлеките батарейки (→ стр. 11).
- ▶ Снова установите батарейки.
- ▶ Выполните обновление ПО, как описано выше.

Если процедура обновления окажется безуспешной несколько раз, или вы больше не сможете подключиться к ПК, действуйте следующим образом (**Критическом обновлении**):

- ▶ Закройте на ПК программу **Gigaset QuickSync**.
- ▶ Отключите от телефона кабель USB.
- ▶ Извлеките батарейки (→ стр. 11).
- ▶ Указательным и средним пальцами нажмите и удерживайте кнопки  и .



- ▶ Снова установите батарейки.
- ▶ Отпустите кнопки  и . Кнопка сообщений  и кнопка соединения  будут попеременно мигать.
- ▶ Выполните обновление ПО, как описано выше.

### Обратите внимание

Личные фотографии и мелодии, загруженные Вами в трубку, всегда необходимо сохранять на своем компьютере, так как они будут стерты при **критическом обновлении**.

# Принадлежности

---

## Трубки Gigaset

Превратите свой Gigaset в беспроводную офисную АТС:

### Трубка Gigaset S79H

- ◆ Графический цветной дисплей с подсветкой (65k цветов)
- ◆ Клавиатура с подсветкой
- ◆ Режим громкой связи
- ◆ Полифонические мелодии
- ◆ Телефонная книга прибл. на 500 записей
- ◆ Фотография абонента
- ◆ SMS (предварительное условие: наличие CLIP)
- ◆ Интерфейс с ПК, например, для управления записями телефонной книги, мелодиями и заставками
- ◆ Разъем для проводной гарнитуры
- ◆ Акустический контроль («радионяня»)

[www.gigaset.com/gigasetS79H](http://www.gigaset.com/gigasetS79H)



### Трубка Gigaset C59H

- ◆ Графический цветной дисплей с подсветкой (65k цветов)
- ◆ Клавиатура с подсветкой
- ◆ Режим громкой связи
- ◆ Полифонические мелодии
- ◆ Телефонная книга прибл. на 150 записей
- ◆ SMS (предварительное условие: наличие CLIP)
- ◆ Разъем для проводной гарнитуры
- ◆ Акустический контроль («радионяня»)

[www.gigaset.com/gigasetC59H](http://www.gigaset.com/gigasetC59H)



### Трубка Gigaset SL78H

- ◆ Графический цветной дисплей с подсветкой (256к цветов)
- ◆ Клавиатура с подсветкой
- ◆ Режим громкой связи
- ◆ Полифонические мелодии
- ◆ Телефонная книга прилб. на 500 записей
- ◆ Фотография абонента
- ◆ SMS (предварительное условие: наличие CLIP)
- ◆ Интерфейс с ПК, например, для управления записями телефонной книги, мелодиями и заставками
- ◆ Акустический контроль («радионяня»)

[www.gigaset.com/gigasetsl78h](http://www.gigaset.com/gigasetsl78h)



### Трубка Gigaset S67H/S68H

- ◆ Графический цветной дисплей с подсветкой (65к цветов)
- ◆ Клавиатура с подсветкой
- ◆ Режим громкой связи
- ◆ Полифонические мелодии
- ◆ Телефонная книга прилб. на 250 записей
- ◆ Фотография абонента
- ◆ SMS (предварительное условие: наличие CLIP)
- ◆ Разъем для проводной гарнитуры
- ◆ Bluetooth (только Gigaset S68H)
- ◆ Акустический контроль («радионяня»)

[www.gigaset.com/gigasetS67h](http://www.gigaset.com/gigasetS67h)



### Трубка Gigaset SL37H

- ◆ Графический цветной дисплей с подсветкой (65к цветов)
- ◆ Клавиатура с подсветкой
- ◆ Режим громкой связи
- ◆ Полифонические мелодии
- ◆ Телефонная книга прилб. на 250 записей
- ◆ Фотография абонента
- ◆ SMS (предварительное условие: наличие CLIP)
- ◆ Интерфейс с ПК, например, для управления записями телефонной книги, мелодиями и заставками
- ◆ Разъем для проводной гарнитуры
- ◆ Bluetooth
- ◆ Акустический контроль («радионяня»)
- ◆ Функция портативной рации

[www.gigaset.com/gigasetsl37h](http://www.gigaset.com/gigasetsl37h)



## Ретранслятор Gigaset

Ретранслятор Gigaset позволяет увеличить дальность связи между трубкой Gigaset и базовым блоком.

[www.gigaset.com/gigasetrepeater](http://www.gigaset.com/gigasetrepeater)

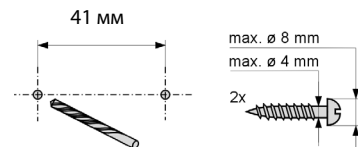


Все принадлежности и батарейки вы можете приобрести в специализированных магазинах.

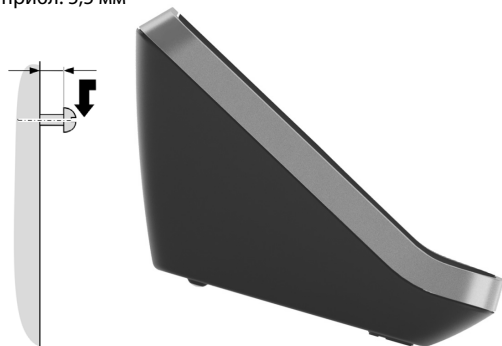


Используйте только оригинальные принадлежности. Это позволит избежать возможного причинения вреда здоровью, травм и материального ущерба и обеспечит соответствие действующим нормам.

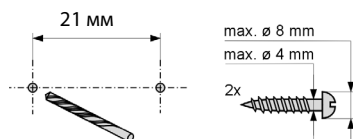
## Установка базового блока на стене (только Gigaset S790)



прибл. 5,5 мм



## Установка зарядного устройства на стене



прибл. 4 мм



# Индекс

---

## А

|                                                             |    |
|-------------------------------------------------------------|----|
| Автоматический                                              |    |
| задержка звонка .....                                       | 74 |
| повторный набор .....                                       | 39 |
| предварительный выбор сетевого<br>провайдера .....          | 42 |
| прием вызова .....                                          | 74 |
| Автоответчик .....                                          | 54 |
| включение/выключение .....                                  | 54 |
| воспроизведение сообщений .....                             | 55 |
| дистанционное управление .....                              | 59 |
| запись персонального<br>приветствия или<br>объявления ..... | 55 |
| прокрутка вперед .....                                      | 56 |
| прокрутка назад .....                                       | 56 |
| удаление сообщений .....                                    | 57 |
| Автоответчик, см. также                                     |    |
| Сетевой почтовый ящик                                       |    |
| Адрес электронной почты .....                               | 46 |
| копирование из телефонной книги ..                          | 38 |
| Акустический контроль<br>(«радионяня») .....                | 70 |

## Б

|                                                     |          |
|-----------------------------------------------------|----------|
| Базовый блок                                        |          |
| восстановление заводских<br>настроек .....          | 80       |
| изменение .....                                     | 67       |
| настройка сигнала вызова .....                      | 79       |
| настройки .....                                     | 79       |
| подключение .....                                   | 10       |
| подключение к офисной АТС .....                     | 81       |
| системный PIN-код .....                             | 80       |
| установка .....                                     | 10       |
| Батарейка                                           |          |
| вставка .....                                       | 11       |
| дисплей .....                                       | 2, 3     |
| зарядка .....                                       | 2, 3, 14 |
| значок .....                                        | 2, 3     |
| сигнал .....                                        | 78       |
| Блок питания .....                                  | 8        |
| Блокировка клавиатуры .....                         | 23       |
| включение/выключение блокировки<br>клавиатуры ..... | 23       |
| Боковые кнопки .....                                | 2        |
| Будильник .....                                     | 65       |

|                             |        |
|-----------------------------|--------|
| Быстрый вызов               |        |
| автоответчик .....          | 59     |
| сетевой почтовый ящик ..... | 61     |
| Быстрый набор .....         | 35, 71 |

## В

|                                                   |        |
|---------------------------------------------------|--------|
| Ввод (SMS) .....                                  | 44     |
| Ввод и редактирование текста .....                | 91     |
| Включение                                         |        |
| «подслушивание» .....                             | 69     |
| «радионяня» .....                                 | 70     |
| автоответчик .....                                | 54     |
| автоответчик<br>(дистанционное управление) ..     | 59     |
| блокировка клавиатуры .....                       | 23     |
| запись разговора .....                            | 57     |
| назначенная встреча .....                         | 63     |
| подавление первого звонка .....                   | 46     |
| предупредительные сигналы .....                   | 78     |
| прием вызова .....                                | 74     |
| трубка .....                                      | 22     |
| Внешний вызов                                     |        |
| переключение на автоответчик .....                | 57     |
| Внутренний                                        |        |
| вызовы .....                                      | 67     |
| консультационный .....                            | 68     |
| конференц-вызов .....                             | 68     |
| подслушивание .....                               | 69     |
| Внутренний вызов .....                            | 67     |
| ожидающий вызов .....                             | 68     |
| Вопросы и ответы .....                            | 85     |
| Воспроизведение                                   |        |
| приветствие<br>(автоответчик) .....               | 55     |
| сообщение (автоответчик) .....                    | 55     |
| Время работы трубки<br>в режиме «радионяни» ..... | 70     |
| Вызов                                             |        |
| внешний .....                                     | 30     |
| внутренний .....                                  | 67     |
| запись разговора .....                            | 57     |
| окончание .....                                   | 30     |
| переадресация (соединения) .....                  | 67, 69 |
| перехват от<br>автоответчика .....                | 57     |
| подключение участника .....                       | 69     |
| Вызываемый номер<br>(для «радионяни») .....       | 70     |
| Выключение                                        |        |
| «подслушивание» .....                             | 69     |

|                                 |    |
|---------------------------------|----|
| «радионяня» .....               | 71 |
| автоответчик .....              | 54 |
| блокировка клавиатуры .....     | 23 |
| задержка звонка .....           | 74 |
| запись разговора .....          | 57 |
| назначенная встреча .....       | 63 |
| подавление первого звонка ..... | 46 |
| предупредительные сигналы ..... | 78 |
| трубка .....                    | 22 |

## Г

|                               |        |
|-------------------------------|--------|
| Гарантия .....                | 87, 88 |
| Громкая связь                 |        |
| настройка профиля .....       | 75     |
| Громкая связь                 |        |
| кнопка .....                  | 2      |
| Громкость                     |        |
| громкая связь .....           | 74     |
| громкость громкой связи ..... | 74     |
| динамик .....                 | 74     |
| сигнал вызова .....           | 75, 79 |
| Громкость динамика .....      | 74     |
| Групповой вызов .....         | 67     |

## Д

День рождения, см. Событие

Дисплей

|                               |    |
|-------------------------------|----|
| в состоянии готовности .....  | 16 |
| в состоянии готовности .....  | 22 |
| заставка .....                | 73 |
| изменение языка дисплея ..... | 72 |
| настройка .....               | 73 |
| память (файл-менеджер) .....  | 77 |
| память телефонной книги ..... | 37 |
| подсветка .....               | 73 |
| показ слайдов .....           | 73 |
| пропущенные назначенные       |    |
| встречи и события .....       | 65 |
| пропущенные события .....     | 42 |
| сообщение сетевого почтового  |    |
| ящика .....                   | 61 |
| цветовая схема .....          | 73 |
| Допуск к эксплуатации .....   | 86 |

## З

|                                 |        |
|---------------------------------|--------|
| Задержка звонка .....           | 58, 74 |
| Запись                          |        |
| выбор из телефонной книги ..... | 36     |
| запись разговора .....          | 57     |
| сохранение, изменение           |        |
| (предварительный выбор) .....   | 43     |

|                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| Заставка .....                   | 73     |
| Защита от доступа .....          | 80     |
| Защита телефона от доступа ..... | 80     |
| Звук, см. сигнал вызова          |        |
| Значок                           |        |
| автоответчик .....               | 54, 58 |
| блокировка клавиатуры .....      | 23     |
| будильник .....                  | 65     |
| новое сообщение .....            | 56     |
| новое SMS .....                  | 47     |
| новые сообщения .....            | 41     |
| сигнал вызова .....              | 76     |

## И

Идентификатор почтового ящика, см. SMS

Изменение

|                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| язык дисплея .....                  | 72     |
| внутренний номер трубки .....       | 69     |
| громкость громкой связи .....       | 74     |
| громкость динамика .....            | 74     |
| имя трубки .....                    | 69     |
| метод набора .....                  | 81     |
| номер вызова (для «радионяни») ...  | 71     |
| паузы .....                         | 82     |
| сигнал вызова .....                 | 75, 79 |
| системный PIN-код .....             | 80     |
| Изменение системного PIN-кода ..... | 80     |
| Изменение PIN-кода                  |        |
| системный PIN-код .....             | 80     |

Имя

|                                     |      |
|-------------------------------------|------|
| трубки .....                        | 69   |
| Импульсный набор .....              | 81   |
| Индикатор зарядки .....             | 2, 3 |
| Интерфейс с ПК .....                | 92   |
| Исправление неправильного ввода ... | 21   |

## К

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| Календарь .....                   | 63    |
| Качество записи .....             | 58    |
| Кнопка                            |       |
| назначение функции или            |       |
| номера .....                      | 71    |
| Кнопка «#» .....                  | 2, 23 |
| Кнопка «*» .....                  | 2     |
| Кнопка 1 (быстрый вызов) .....    | 2, 59 |
| Кнопка включения/выключения ..... | 2     |
| Кнопка выключения звука .....     | 2     |
| Кнопка отбоя .....                | 2, 30 |
| Кнопка соединения .....           | 2, 30 |
| Кнопка сообщений                  |       |
| открытие списков .....            | 41    |

|                                     |       |
|-------------------------------------|-------|
| открыть список .....                | 47    |
| Кнопка удаления .....               | 20    |
| Кнопка Recall («флэш») .....        | 2, 82 |
| Кнопки                              |       |
| боковые кнопки .....                | 2     |
| быстрый вызов .....                 | 2, 59 |
| быстрый набор .....                 | 37    |
| кнопка «#» .....                    | 2, 23 |
| кнопка «*» .....                    | 2     |
| кнопка включения/выключения .....   | 2     |
| кнопка выключения звука .....       | 2     |
| кнопка громкой связи .....          | 2     |
| кнопка отбоя .....                  | 2, 30 |
| кнопка соединения .....             | 2, 30 |
| кнопка сообщений .....              | 2     |
| кнопка удаления .....               | 20    |
| кнопка Recall («флэш») .....        | 2     |
| кнопки управления меню .....        | 2, 20 |
| управляющая кнопка .....            | 2, 19 |
| Кнопки управления меню .....        | 2, 20 |
| Кнопки управления меню              |       |
| настройка .....                     | 71    |
| Код доступа .....                   | 82    |
| для офисной АТС .....               | 82    |
| Код зоны                            |       |
| установка кода своей зоны .....     | 78    |
| Консультационный вызов              |       |
| внутренний .....                    | 68    |
| Контакт с жидкостью .....           | 90    |
| Конференц-вызов                     |       |
| внутренний .....                    | 68    |
| Крупный шрифт .....                 | 73    |
| <b>Л</b>                            |       |
| Лучший базовый блок .....           | 67    |
| <b>М</b>                            |       |
| Медицинское оборудование .....      | 8     |
| Мелодия при ожидании соединения ..  | 79    |
| Меню                                |       |
| использование .....                 | 21    |
| обзор .....                         | 26    |
| открытие .....                      | 19    |
| сигнал конца .....                  | 78    |
| Меры экологической безопасности ... | 89    |
| Метод набора .....                  | 81    |
| Микрофон .....                      | 2     |

## Н

|                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| Набор                               |        |
| использование быстрого              |        |
| набора .....                        | 37, 71 |
| использование телефонной книги ..   | 36     |
| Назначение номера кнопке .....      | 71     |
| Назначенная встреча .....           | 63     |
| Назначенные встречи и события       |        |
| показ пропущенных .....             | 65     |
| Напоминания                         |        |
| включение/выключение .....          | 64     |
| удаление .....                      | 64     |
| управление .....                    | 64     |
| Неправильный ввод (исправление) ... | 21     |
| Номер                               |        |
| ввод из телефонной книги .....      | 38     |
| внесение в телефонную книгу .....   | 35     |
| вызова для «радионяни» .....        | 70     |
| копирование в телефонную книгу ..   | 38     |
| копирование из текста SMS .....     | 48     |
| копирование из телефонной книги ..  | 38     |
| <b>О</b>                            |        |
| Обновление .....                    | 93     |
| Обновление программного             |        |
| обеспечения (ПО) .....              | 93     |
| Ожидающий вызов                     |        |
| внутренний вызов .....              | 68     |
| Окончание, вызов .....              | 30     |
| Оплата индивидуальных звонков ....  | 42     |
| Отключение звонка для               |        |
| неизвестного вызова .....           | 76     |
| Отключение микрофона .....          | 33     |
| Отмена                              |        |
| предварительный выбор .....         | 43     |
| Отмена регистрации (трубок) .....   | 67     |
| Офисная АТС                         |        |
| настройка метода набора .....       | 81     |
| паузы .....                         | 82     |
| сохранение кода доступа .....       | 82     |
| SMS .....                           | 51     |
| Офисная АТС                         |        |
| настройка времени Recall            |        |
| («флэш») .....                      | 81     |
| Подключение базового блока .....    | 81     |

**П**

|                                    |        |
|------------------------------------|--------|
| Память                             |        |
| телефонная книга .....             | 37     |
| файл-менеджер .....                | 77     |
| Пауза                              |        |
| после занятия линии .....          | 82     |
| после кнопки Recall («флэш») ..... | 82     |
| после кода доступа .....           | 83     |
| Пауза при наборе номера .....      | 83     |
| Пейджинг .....                     | 67     |
| Переносной телефон                 |        |
| контакт с жидкостью .....          | 90     |
| Пересылка                          |        |
| запись телефонной книги            |        |
| в другую трубку .....              | 37     |
| Повторный набор .....              | 39     |
| Подавление                         |        |
| первый звонок .....                | 46     |
| Подготовка                         |        |
| трубка .....                       | 11     |
| Подключение базового блока         |        |
| к офисной АТС .....                | 81     |
| Подключение гарнитуры .....        | 17     |
| Подсветка                          |        |
| кнопочная панель .....             | 74     |
| Подсветка кнопочной панели .....   | 74     |
| Подслушивание вызова .....         | 69     |
| Позд .....                         | 38     |
| Поиск в телефонной книге .....     | 36     |
| Поиск и устранение                 |        |
| неисправностей (SMS) .....         | 52     |
| Поиск и устранение неисправностей  |        |
| общего характера .....             | 85     |
| Поиск, трубка .....                | 67     |
| Показ меню                         |        |
| стандартный режим .....            | 26, 85 |
| экспертный режим .....             | 26, 85 |
| Показ слайдов .....                | 73     |
| Потребляемая мощность .....        | 91     |
| Почтовые ящики, см. SMS            |        |
| Предварительный выбор .....        | 42     |
| отмена .....                       | 43     |
| Предварительный выбор сетевого     |        |
| провайдера,                        |        |
| автоматический код .....           | 42     |
| Предупредительные сигналы .....    | 78     |
| Приветствие                        |        |
| (автоответчик) .....               | 55     |
| Принадлежности .....               | 94     |
| Продолжительность вызова .....     | 30     |

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Продолжительность записи .....      | 58 |
| Пропущенная                         |    |
| дата события .....                  | 65 |
| назначенная встреча .....           | 65 |
| Пропущенные вызовы .....            | 40 |
| Прослушивание во время записи ..... | 58 |
| Просмотр сообщения сетевого         |    |
| почтового ящика .....               | 61 |
| Профиль громкой связи .....         | 75 |

**Р**

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Радиус действия .....               | 10 |
| Разводка контактов .....            | 91 |
| Разъем для проводной гарнитуры .... | 17 |
| Разъем USB .....                    | 17 |
| Регистрация (трубка) .....          | 66 |
| Режим громкой связи .....           | 33 |
| Режим только приветствия            |    |
| (автоответчик) .....                | 54 |
| Режим трубки .....                  | 33 |
| Режим Eco .....                     | 62 |
| Режим Eco+ .....                    | 62 |
| Ретранслятор .....                  | 79 |
| Ручной повторный набор .....        | 39 |

**С**

|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| Сервисная служба .....            | 84     |
| Сетевой почтовый ящик .....       | 61     |
| Сетевые услуги .....              | 34     |
| Сигнал вызова                     |        |
| изменение .....                   | 75, 79 |
| подавление .....                  | 46     |
| установка громкости .....         | 75, 79 |
| Сигнал напоминания .....          | 39     |
| Сигнал ошибки .....               | 78     |
| Сигнал подтверждения .....        | 78     |
| Сигнал предупреждения .....       | 76     |
| Сигнал предупреждения, см.        |        |
| Предупредительные сигналы         |        |
| Сигналы подтверждения .....       | 78     |
| Системные настройки .....         | 80     |
| Служба сервиса и поддержки .....  | 84     |
| Слуховые аппараты .....           | 8      |
| Событие .....                     | 38     |
| внесение в телефонную книгу ..... | 38     |
| выключение .....                  | 38     |
| пропущенное .....                 | 65     |
| Содержимое упаковки .....         | 9      |
| Сокращение расходов               |        |
| на телефонную связь .....         | 42     |
| Сонное состояние .....            | 66     |

|                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| Сообщения .....                     | 54     |
| воспроизведение .....               | 55     |
| значок нового сообщения .....       | 56     |
| кнопка .....                        | 2      |
| копирование номера                  |        |
| в телефонную книгу .....            | 56     |
| маркировка как «нового» .....       | 56     |
| удаление .....                      | 57     |
| Состояние готовности (дисплей) ...  | 16, 22 |
| Состояние готовности, возврат ..... | 22     |
| Сохранение (код доступа) .....      | 82     |
| Специальные функции .....           | 81     |
| Списки вызовов .....                | 40     |
| Список .....                        | 42     |
| автоответчик .....                  | 40, 41 |
| пропущенные вызовы .....            | 40     |
| сетевой почтовый ящик .....         | 41     |
| списки вызовов .....                | 40     |
| список входящих SMS-сообщений ..    | 47     |
| список черновиков                   |        |
| SMS-сообщений .....                 | 45     |
| список SMS .....                    | 41     |
| трубки .....                        | 19     |
| Список автоответчика .....          | 40, 41 |
| Список входящих сообщений           |        |
| (SMS) .....                         | 46, 47 |
| Список черновиков сообщений         |        |
| (SMS) .....                         | 45     |
| Справка .....                       | 85     |
| Стандартный режим .....             | 26, 85 |
| Сцепление, см. SMS                  |        |

## Т

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| Текстовые сообщения, см. SMS      |    |
| Телефонная книга .....            | 35 |
| использование для ввода           |    |
| номеров .....                     | 38 |
| копирование номера из текста .... | 38 |
| открытие .....                    | 19 |
| пересылка записи/списка в другую  |    |
| трубку .....                      | 37 |
| сохранение записи .....           | 35 |
| сохранение номера отправителя     |    |
| (SMS) .....                       | 48 |
| сохранение события .....          | 38 |
| упорядочение записей .....        | 36 |
| управление записями .....         | 36 |
| Телефонные вызовы                 |    |
| внешний .....                     | 30 |
| внутренний .....                  | 67 |

|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| Телефонный штекер, разводка       |        |
| контактов .....                   | 91     |
| Технические характеристики .....  | 90     |
| Тональный набор .....             | 81     |
| Тональный сигнал, см.             |        |
| Предупредительные сигналы         |        |
| Трубка                            |        |
| язык дисплея .....                | 72     |
| включение/выключение .....        | 22     |
| восстановление заводских          |        |
| настроек .....                    | 79     |
| громкость громкой связи .....     | 74     |
| громкость динамика .....          | 74     |
| заставка .....                    | 73     |
| изменение внутреннего номера .... | 69     |
| изменение имени .....             | 69     |
| изменение номера .....            | 69     |
| использование в качестве          |        |
| акустического контроля            |        |
| («радионяни») .....               | 70     |
| использование нескольких .....    | 66     |
| крупный шрифт .....               | 73     |
| настройка .....                   | 71     |
| отмена регистрации .....          | 66, 67 |
| пейджинг .....                    | 67     |
| переадресация вызова .....        | 67     |
| переключение для лучшего          |        |
| приема .....                      | 67     |
| переключение на другой            |        |
| базовый блок .....                | 67     |
| подавление .....                  | 33     |
| подготовка к работе .....         | 11     |
| подсветка дисплея .....           | 73     |
| подсветка кнопочной панели .....  | 74     |
| поиск .....                       | 67     |
| предупредительные сигналы .....   | 78     |
| регистрация .....                 | 66     |
| регистрация на другом             |        |
| базовом блоке .....               | 67     |
| состояние готовности .....        | 22     |
| список .....                      | 19     |
| цветовая схема .....              | 73     |

**У**

|                                        |        |
|----------------------------------------|--------|
| Уведомление посредством SMS.....       | 49     |
| Удаление                               |        |
| приветствие для автоответчика.....     | 55     |
| символы.....                           | 21     |
| сообщение.....                         | 57     |
| Упорядочение телефонной книги.....     | 36     |
| Управляющая кнопка.....                | 2, 19  |
| Управление на расстоянии.....          | 59     |
| Усилитель приема, см. Ретранслятор     |        |
| Условия гарантийного обслуживания..... | 86     |
| Установка времени.....                 | 15, 28 |
| Установка даты.....                    | 15, 28 |
| Установка, базовый блок.....           | 10     |
| Утилизация.....                        | 89     |
| Уход за телефоном.....                 | 90     |

**Ф**

|                          |        |
|--------------------------|--------|
| Файл-менеджер.....       | 77     |
| Факс (SMS).....          | 46     |
| Фотография               |        |
| Абонент.....             | 35, 77 |
| переименование.....      | 77     |
| удаление.....            | 77     |
| Фотография абонента..... | 35, 77 |

**Ц**

|                     |    |
|---------------------|----|
| Цветовая схема..... | 73 |
|---------------------|----|

**Ч**

|                                     |    |
|-------------------------------------|----|
| Чувствительность («радионяня»)..... | 71 |
|-------------------------------------|----|

**Ш**

|            |            |
|------------|------------|
| Шрифт..... | 46, 47, 92 |
|------------|------------|

**Э**

|                       |        |
|-----------------------|--------|
| Экспертный режим..... | 26, 85 |
|-----------------------|--------|

**Я**

|                    |    |
|--------------------|----|
| Язык, дисплей..... | 72 |
|--------------------|----|

**Е**

|               |    |
|---------------|----|
| ECO DECT..... | 62 |
|---------------|----|

**Р**

|                            |    |
|----------------------------|----|
| PD (импульсный набор)..... | 81 |
|----------------------------|----|

**Р**

|                      |    |
|----------------------|----|
| Recall («флэш»)..... | 81 |
|----------------------|----|

**S**

|                                                               |        |
|---------------------------------------------------------------|--------|
| SMS.....                                                      | 44     |
| ввод.....                                                     | 44, 91 |
| действующий центр отправки.....                               | 51     |
| защита PIN-кодом.....                                         | 50     |
| идентификатор почтового ящика... ..                           | 49     |
| изменение почтового ящика.....                                | 50     |
| на офисной АТС.....                                           | 51     |
| ответ или переадресация.....                                  | 48     |
| отправка в персональный почтовый ящик.....                    | 50     |
| отправка как факса.....                                       | 46     |
| отправка на адрес электронной почты.....                      | 46     |
| отчет о статусе.....                                          | 45     |
| переадресация.....                                            | 48     |
| поиск и устранение неисправностей.....                        | 52     |
| почтовые ящики.....                                           | 49     |
| прием.....                                                    | 46     |
| сообщения по самостоятельному устранению неисправностей... .. | 52     |
| сохранение номера.....                                        | 48     |
| список.....                                                   | 41     |
| список входящих сообщений.....                                | 47     |
| список черновиков сообщений.....                              | 45     |
| сцепленное.....                                               | 44     |
| уведомление посредством SMS.....                              | 49     |
| удаление.....                                                 | 45, 47 |
| чтение.....                                                   | 45, 47 |
| vCard.....                                                    | 48     |
| SMS-центр                                                     |        |
| изменение номера.....                                         | 51     |
| настройка.....                                                | 51     |

**V**

|                  |    |
|------------------|----|
| vCard (SMS)..... | 48 |
|------------------|----|

